



RÖMISCHE
WEIN
Straße

AMTSBLATT

und Mitteilungen
der Verbandsgemeinde Schweich

Freitag, den 28. August 2026

Ausgabe 35/2026

Jahrgang 54



@moselliebe



#moselliebe

#weinsatzwage

Foto: Pascal Mesas

■ Information zum Ende der Badesaison 2026

■ Stellenausschreibungen



Notdienste

1. Ärztlicher Bereitschaftsdienst

1.1 Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.

1.2 **Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon: 116 117**

Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, alarmieren Sie bitte den Rettungsdienst unter 112.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten

Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr;
15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr)
Tel. 01805-767 54 634

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung
Notdiensttelefon: 01805/065100
(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Kassenärztliche Vereinigung 116 117

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:

- 5.1 Krankenhaus der Barmherzigen Brüder
Chirurgie und Innere 0651/208-0
Schlaganfall 0651/208-2535
- 5.2 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,
Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0
- 5.3 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Mitte
(Erdgeschoss – durch die Halle nach links in den Neubau –
ganz bis zum Ende des Ganges)
Das Telefon der Leitstelle ist 24 Stunden erreichbar:
0651 947-52451

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich
(Tag- und Nachtdienst) Tel. 112

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken
(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr)

Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angezeigt und zweimal wiederholt.

Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite **www.lak-rlp.de** für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Giftnformationszentrum (GIZ)

Das Giftnformationszentrum (GIZ) der Länder Rheinland-Pfalz

und Hessen sowie für das Saarland an der Universitätsmedizin Mainz bietet für alle Anrufenden unter der Rufnummer 06131-19240 rund um die Uhr professionelle und ärztliche Beratung bei Vergiftungen aller Art.

9. Hilfezentren

- 9.1 **Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich**
Beratungsstelle für alte, kranke, behinderte und pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen
Inge Suska de Sanchez 06502-99 78 6 01
inge.suska-de-sanchez@pflgestuetzpunkte-rlp.de
Hiltrud Thommes 06502-99 78 6 02
hiltrud.thommes@pflgestuetzpunkte-rlp.de

- 9.2 **Caritas Sozialstation (AHZ)**
(Frau Falk) Tel. 06502/93570

- 9.3 **Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des Schönfelder Hofes, Schweich**
(Herr Rohr) Tel. 06502/995006

- 9.4 **Spezialisierte ambulante Palliativversorgung**
SAPV CARE GmbH
Tel.: 06502 98791-80
www.sapv-care.de
SAPV Trier - Saarburg (Spezialisierte ambulante Palliativversorgung)
Telefon: 0651- 9949801
E-Mail: sapv@hospiz-trier.de

10. Trinkwasserversorgung

Ihr **Wasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung. Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

11. Abwasserentsorgung

Ihr **Abwasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung. Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

12. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599. Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier
Entstörungsnummer: 0800 - 717-2599

13. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH Tel. 0800 - 4112244



Notrufe

Alarmierung der Feuerwehren

Notruf Tel. 112
Leitstelle Trier (Berufsfeuerwehr) Tel. 0651/82496-0

Polizei

Notruf Tel. 110
Polizei Schweich Tel. 06502/91570
Autobahnpolizei Schweich Tel. 06502/91650

100. Geburtstag

Reinhold Oberweis - Stadt Schweich



RÖMISCHE
WEIN
Strasse
MOSEL ANTE PORTAS



Am Dienstag, 18. August 2026, feierte Reinhold Oberweis im Kreise seiner Familie ein außergewöhnliches Jubiläum - seinen 100. Geburtstag.

Zu diesem besonderen Anlass nahm der Jubilar zahlreiche Glückwünsche entgegen. Er freute sich über die Grüße des Ministerpräsidenten sowie des Landrates, die stellvertretend von der Kreisbeigeordneten Kathrin Schlöder überbracht wurden. Auch die Verbandsgemeinde Schweich, vertreten durch den Beigeordneten Sebastian Krewer und die Stadt Schweich, vertreten durch Stadtbürgermeister Lars Rieger MdL, gratulierten Herrn Oberweis sehr herzlich.

Der Jubilar erfreut sich einer guten geistigen Fitness. Ein besonderes Highlight seiner Biografie ist eine Reise nach Südtirol. Noch im Alter von 89 Jahren meisterte er den Auf- und Abstieg zur „Bockerhütte“ – eine großartige Leistung, bei der vor allem der anspruchsvolle Abstieg in Erinnerung bleibt.

Wir gratulieren Herrn Oberweis von Herzen zu diesem besonderen Festtag und wünschen ihm für die Zukunft weiterhin alles erdenklich Gute, viel Glück und vor allem Gesundheit.

Amtsblatt und Mitteilungen für die Verbandsgemeinde Schweich an der Roemischen Weinstrasse für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehring, Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Tritenheim und Kreisnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Wolfgang Deutsch, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180

Herausgeber der Kreisnachrichten: Kreisverwaltung Trier-Saarburg, 54290 Trier, Tel. 0651/7150

Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2,
Tel. 06502/9147-0, Telefax 06502/9147-250, Internet: www.wittich.de
Postanschrift: 54343 Föhren, Postfach 1154

Impressum



28.000 Euro für den guten Zweck - Großartiger Abschluss des Benefizprojekts „MOSELZAUBER - in Musik & Harmonie“



RÖMISCHE
WEIN
straße
MOSEL ANTE PORTAS

Ein musikalisches Großprojekt der Extraklasse fand am 9. August 2026 in der Alten Ökonomie in Klüsserath seinen krönenden Abschluss. Vier Musikvereine von der Mosel sammelten gemeinsam eine Rekordsumme von 28.000 Euro für gemeinnützige Organisationen in der Region.



Projektleiter Johannes Born mit einem kleinen Ensemble bei der feierlichen Spendenübergabe.

Die Entstehung dieses besonderen Projekts geht auf den musikalischen Leiter Johannes Born zurück. Nach den guten Erfahrungen mit einem ähnlichen Vorhaben in der Eifel („Eifelliebe“) brachte er vier Musikvereine aus Detzem, Klüsserath, Leiwen und Piesport zusammen. Unter dem Motto „Von der Mosel für die Mosel“ erarbeiteten knapp 150 Musikerinnen und Musiker gemeinsam ein beeindruckendes Konzertprogramm. Dieses wurde am ersten Mai-Wochenende 2026 in der Moseltalhalle in Piesport vor einem begeisterten Publikum präsentiert.

Dank der großzügigen Spenden des Publikums am Konzertabend, der Unterstützung zahlreicher Sponsorinnen und Sponsoren sowie des unermüdlichen ehrenamtlichen Engagements aller Beteiligten konnte die enorme Summe von 28.000 Euro gesammelt werden. Im Rahmen einer feierlichen Spendenübergabe in Klüsserath wurden nun die Spendenschecks gemeinsam mit vielen Gästen offiziell überreicht.

Jeder der vier Musikvereine durfte im Vorfeld eine gemeinnützige Organisation auswählen. Der Gesamterlös wurde zu gleichen Teilen aufgeteilt, sodass sich vier Einrichtungen über jeweils 7.000 Euro freuen dürfen.

- ASB Wünschewagen Rheinland-Pfalz: Erfüllt letzte Herzenswünsche schwerstkranker Menschen.
- Förderverein krebskranker Kinder Trier e. V.: Unterstützt Familien und Kinder bei Krebserkrankungen.
- DRK Ortsverein Schweich e. V.: Setzt sich für soziale und wohlfahrtsbezogene Projekte in der Region ein.
- Villa Kunterbunt Trier: Begleitet betroffene Kinder und Familien in der Nachsorge.

Das Projekt „MOSELZAUBER“ hat eindrucksvoll bewiesen, was durch Zusammenhalt, ehrenamtliches Engagement und die verbindende Kraft der Musik über Gemeinde- und Kreisgrenzen hinweg möglich wird.

Ein herzlicher Dank gilt allen, die diese Initiative unterstützt haben.



Winzerkapelle
Moselstern
Detzem e. V. -
Spenden-
übergabe an
DRK
Ortsverein
Schweich e. V.

Feuerwehrkapelle Klüsserath
1928 e. V -
Spendenübergabe an ASB
Wünschewagen Rheinland-
Pfalz



Winzerkapelle
„Harmonie“
Leiwien e. V. -
Spendenübergabe
an Villa Kunterbunt
Trier

Winzerkapelle Moselloreley
Piesport 1927 e. V. -
Spendenübergabe an
Förderverein krebskranker
Kinder Trier e. V.



Fotos: Oliver Becker



**Erlebnisbad
Schweich**

19.09.2026

Ende Badesaison 2026

Panoramabad

Leiwen

06.09.2026



**Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter
der Freibäder Leiwen und Schweich bedanken sich bei allen
Badegästen für die Besuche während der Badesaison 2026.**

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr.

Infos unter www.wasser-schweich.de



Verbandsgemeindewerke
SCHWEICH

HUNDE SCHWIMMEN

Badespaß für Vierbeiner! 



20.09.2026



**Erlebnisbad
Schweich**

Zum Schwimmbad 1
54338 Schweich



10 – 16 Uhr



*Planschen,
Schwimmen,
Spaß haben!* 

EINTRITT

5€

pro Hund 



Einlass für Hunde nur mit gültigem Impf- und Haftpflichtnachweis. 



Informationsveranstaltung Wärmenetz in Longuich

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

hiermit lade ich Sie herzlich zur Bürgersprechstunde und Informationsveranstaltung Wärmenetz in Longuich ein

am Donnerstag, 10. September 2026,

Bürgersprechstunde von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr

Informationsveranstaltung von 19:00 Uhr bis 21:00 Uhr

in der Mehrzweckhalle im Mehrgenerationenpark

In der Bürgersprechstunde haben Sie die Möglichkeit, Ihre offenen Fragen zum Projekt individuell beantwortet zu bekommen. Im ersten Teil der Informationsveranstaltung werden die Zwischenergebnisse der Machbarkeitsstudie vorgestellt. Anschließend möchten wir gerne mit Ihnen gemeinsam in den Austausch kommen.

Je mehr Anschlussinteressenten es bei Ihnen als potenzielle Anschlussnehmer gibt, desto wahrscheinlicher ist auch eine mögliche Umsetzung des Wärmenetzes. Eine ausfüllbare, digitale Version der Fragebögen steht auf der Website der Ortsgemeinde ([Kommunale Wärmeplanung | Longuich](#)) zur Verfügung.

Nehmen Sie die Möglichkeit wahr, sich über den aktuellen Stand des Projekts und Ihre Handlungsoptionen als Gebäudeeigentümer zu informieren.

Zusammen können wir für ein klimafreundlicheres und lebenswerteres Longuich eintreten.

Denn gemeinsam können wir viel bewirken!

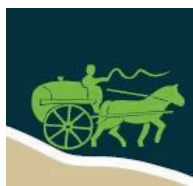
Ihr Kevin Lieser

(Ortsbürgermeister)





Stellenangebote



RÖMISCHE
WEIN
Straße

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße

Die Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** für **den Fachbereich 4/Bürgerdienste im Sachgebiet Gewerbe/Gaststätten**

eine Verwaltungsfachkraft (m/w/d)

unbefristet in Vollzeit.

Das sind insbesondere Ihre Aufgaben:

- Entgegennahme, rechtliche Prüfung und Bearbeitung von Gewerbeanzeigen
- Bearbeitung von Erlaubnisverfahren (z. B. Gaststättenerlaubnisse, Spielhallen, Bewachungsgewerbe) sowie deren Überwachung
- Vollzug des Ladenöffnungsgesetzes sowie des Schutzes von Sonn- und Feiertagen
- Festsetzung und Überwachung von Messen, Ausstellungen und Märkten
- Ordnungswidrigkeitenverfahren in den genannten Sachgebieten
- Vorbereitung von Maßnahmen zum Entzug von Erlaubnissen und Gewerbeuntersagungsverfahren
- Sitzungsdienst

Das ist Ihr Profil:

- Sie haben
 - die Laufbahnprüfung für das 2. Einstiegsamt in der Laufbahn Verwaltung und Finanzen oder
 - eine abgeschlossene Berufsausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellte/n oder den Verwaltungslehrgang I erfolgreich absolviert oder
 - eine abgeschlossene Berufsausbildung im Berufsfeld Wirtschaft und Verwaltung und sind bereit, den Verwaltungslehrgang I zu absolvieren.
- Sie besitzen fundierte Kenntnisse im allgemeinen Verwaltungsrecht sowie idealerweise im Gewerbe- und Gaststättenrecht.
- Sie sind sicher im Umgang mit MS-Office (Word, Excel, Outlook) und bereit, sich kurzfristig in das Dokumentenmanagementsystem 2Charta und andere IT- Fachanwendungen einzuarbeiten.
- Sie sind bereit sich fortzubilden.
- Sie arbeiten strukturiert, eigenverantwortlich und zeichnen sich durch ein sicheres, verbindliches Auftreten aus.
- Sie sind belastbar und behalten auch in Konfliktsituationen den Überblick.
- Sie sind teamfähig und flexibel.

Das bieten wir Ihnen:

- eine zukunftssichere Beschäftigung in einer modernen Verwaltung einschließlich der Möglichkeit des mobilen Arbeitens
- eine Eingruppierung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) in Entgeltgruppe 8 TVöD bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen bzw. bis Besoldungsgruppe A 8 LBesG
- Angebote im Rahmen des betrieblichen Gesundheitsmanagement und eine betriebliche Altersversorgung durch den Arbeitgeber
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **27.09.2026** an

bewerbung@schweich.de

oder an die

**Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an der Römischen Weinstraße,
Fachbereich 1/Personal, Brückenstraße 26, 54338 Schweich**

Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden. Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert.

Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o. Ä. abzusehen.



RÖMISCHE
WEIN
Schweich

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße

Die Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** für den **Fachbereich 2/Finanzen im Sachgebiet Verbandsgemeindekasse**

eine Verwaltungskraft (m/w/d)

in Teilzeit mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 20 Wochenstunden befristet bis zum 31.05.2028.

Das sind insbesondere Ihre Aufgaben:

- Unterstützung der Buchhaltung: Vorbereitung und Mithilfe der sach- und zeitgerechten Buchung der täglichen Kontoauszüge
- Bearbeitung von Zahlungsmandaten: Erfassung und systematische Archivierung von SEPA-Lastschriftmandaten
- Unterstützung in der Vollstreckung: vorbereitende und begleitende Tätigkeiten im Vollstreckungswesen (z. B. Erfassung eingehender Vollstreckungsersuchen, Aktenpflege, einfache Recherchen, Vorbereitung von Standardschreiben)
- Mithilfe bei Jahresabschlüssen: Unterstützung bei der Vorbereitung und Erstellung der Jahresabschlüsse (z. B. Zusammenstellung und Vorprüfung von Unterlagen)
- Mitwirkung bei der Digitalisierung: Vorbereitung und Digitalisierung von Dokumenten der Kasse (Scannen, Zuordnung und elektronische Archivierung)

Das ist Ihr Profil:

- Sie haben eine abgeschlossene Berufsausbildung im Berufsfeld Wirtschaft und Verwaltung.
- Sie sind sicher im Umgang mit MS-Office (Word, Excel, Outlook) und bereit, sich kurzfristig in IT-Fachanwendungen (HKR-Software, Vollkomm, 2Charta) einzuarbeiten.
- Sie sind bereit sich fortzubilden.
- Sie arbeiten selbstständig und sorgfältig.
- Sie sind teamfähig und flexibel.

Das bieten wir Ihnen:

- eine interessante Beschäftigung in einer modernen Verwaltung
- eine Eingruppierung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) in der Entgeltgruppe 5 TVöD
- Angebote im Rahmen des betrieblichen Gesundheitsmanagement und eine betriebliche Altersversorgung durch den Arbeitgeber
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **27.09.2026** an

bewerbung@schweich.de

oder an die

**Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an der Römischen Weinstraße,
Fachbereich 1/Personal, Brückenstraße 26, 54338 Schweich**

Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden. Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert.

Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o. Ä. abzusehen.



Ortsgemeinde Klüsserath

Die **Ortsgemeinde Klüsserath** sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt**

eine/n Friedwaldförster/in (m/w/d)

in **Teilzeit** mit einer Wochenarbeitszeit von ca. **9 Stunden**.

Sie arbeiten am Friedwald-Standort Klüsserath. Die Einsatzzeiten konzentrieren sich auf Mittwoch bis Samstag.

Ihre Aufgaben sind insbesondere:

- Beratung und Führung Interessierter sowie Kundinnen und Kunden auf der Fläche
- Begleitung und Unterstützung Angehöriger bei der Beisetzung
- Durchführung von Informationsveranstaltungen

Ihr Profil:

- Sie haben eine Verbindung zu Wald und Natur und fühlen sich hier wohl
- Sie haben idealerweise Erfahrungen mit Vorträgen und/oder Führungen
- Sie besitzen Zuverlässigkeit, wirtschaftliche Denkweise und Organisationstalent
- Sie sind flexibel hinsichtlich der Einsatzzeiten und verfügen über eine Fahrerlaubnis Klasse B sowie die Bereitschaft zum Einsatz des eigenen Pkw

Wir bieten Ihnen:

- ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet mit eigenem Gestaltungsspielraum
- eine Einarbeitung durch das Friedwald-Schulungsteam

Das Arbeitsverhältnis soll bei Vorliegen der Voraussetzungen als geringfügig entlohnte Beschäftigung (Minijob) vereinbart werden.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis zum **20.09.2026** an die

Ortsgemeinde Klüsserath
Herrn Ortsbürgermeister Hans-Werner Lex
Kirchstraße 3, 54340 Klüsserath

oder per E-Mail an
buergерmeister@kluesserath.de

Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden. Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert. Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o. Ä. abzusehen.



Stadt Schweich

Die Stadt Schweich mit rd. 8.000 Einwohner sucht für das **Jugendzentrum** zum **01.11.2026** eine

Fachkraft der Sozialen Arbeit (m/w/d)

in Teilzeit mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 19,5 Stunden (Teilzeit 50 %) befristet zur Mutterschutz-/ Elternzeitvertretung bis voraussichtlich Dezember 2028.

Das sind insbesondere Ihre Aufgaben:

- regelmäßige Begleitung und Öffnung des Jugendtreffs (hauptsächlich in den Nachmittags- und Abendstunden)
- Unterstützung und Begleitung der eigenständigen Tätigkeiten von Jugendgruppen
- Aufbau, Weiterentwicklung, Begleitung der offenen Jugendarbeit im Jugendzentrum
- Planung und Durchführung von sozialpädagogischen Projekten und Freizeitmaßnahmen im Jugendtreff sowie Ferienmaßnahmen
- Kooperation und Zusammenarbeit mit der Stadtjugendpflege sowie der Verbandsgemeinde- und Kreisjugendpflege, mit den städtischen Vereinen und den örtlichen Trägern der freien Wohlfahrtspflege
- Gremien-, Verwaltungs- und Öffentlichkeitsarbeit

Das ist Ihr Profil:

- Sie haben ein abgeschlossenes Studium der Sozialarbeit/Sozialpädagogik (B.A., M.A., Dipl.) oder einen vergleichbaren beruflichen Werdegang.
- Berufserfahrung im Bereich der Jugendhilfe und speziell in der Kinder- und Jugendarbeit ist von Vorteil.
- Sie arbeiten zeitlich flexibel, vor allem in den Nachmittags- und Abendstunden sowie an Wochenenden.
- Sie sind teamfähig, kontraktfreudig, arbeiten eigenverantwortlich und sind ein Organisationstalent.
- Sie sind sicher im Umgang mit MS-Office.
- Sie haben die Fahrerlaubnis der Klasse B und sind bereit, Ihren Privat-PKW zur dienstlichen Mitbenutzung zur Verfügung stellen.
- Sie sind bereit, sich fort- und weiterzubilden.

Das bieten wir Ihnen:

- Sie erwartet ein gut entwickelter, interessanter und vielseitiger Arbeitsplatz mit Gestaltungsspielraum.
- Unser motiviertes Team freut sich auf die Zusammenarbeit mit Ihnen.
- Das Arbeitsverhältnis bestimmt sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) mit einer Eingruppierung in Entgeltgruppe S 11b TVöD und einer betrieblichen Altersvorsorge durch den Arbeitgeber.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **20.09.2026** an

buergermeister@stadt-schweich.de

oder an die

Stadt Schweich
Herrn Stadtbürgermeister Lars Rieger
Brückenstraße 46, 54338 Schweich

Informationen zu unserem Jugendzentrum finden Sie unter **www.jugendzentrum-schweich.de**. Für Fragen steht Ihnen unsere Stadtjugendpflegerin, Frau Lisa Petri, Tel.: 06502-9810-512 gerne zur Verfügung.

Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden. Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert.

Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o. Ä. abzusehen.



Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde

App-Empfehlung „Meine Pegel“



„Meine Pegel“ ist die amtliche Wasserstands- und Hochwasser-Informations-App mit Rund 3.000 Pegeln in Deutschland. Ein Service von hochwasserzentralen.info. Die App ist erhältlich für iOS und Android. Die App ist in Sachen Katastrophenschutz ein wichtiger Begleiter hinsichtlich möglicher Hochwasserlagen in unserer Verbandsgemeinde.



Umweltinfos / Umweltangebote

Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der „Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße“ an. Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden. Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen. Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel.: 06502/407-1113.

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße

Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon:

Suche () bzw. biete () Fahrgelegenheit
(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

von:

nach:

Abfahrtszeit: Uhr

Rückfahrtszeit: Uhr

Wochentage:

Fahrgemeinschaft könnte ab beginnen.

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert. Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer und/oder E-Mail Adresse im Amtsblatt anzubieten.

Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer bzw. E-Mail Adresse kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden. Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht.

Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-1113 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.

Kostenlose Altgerätebörse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon:

E-Mail:

Kurze Beschreibung des kostenlos
abzugebenden Gegenstandes:
.....

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich



Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Ensch

Familientag der Feuerwehr

Die Freiwillige Feuerwehr Ensch lädt herzlich zum diesjährigen **Familientag** ein. Dieser findet am **Samstag, 05. September 2026, ab 15:00 Uhr** an der **Grillhütte Ensch** statt. Für **Essen und Getränke** ist bestens gesorgt.

Besteck und Teller sind bitte selbst mitzubringen. Herzlich eingeladen sind alle Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Ensch mit Partnerin bzw. Partner, die Jugendfeuerwehr mit ihren Eltern sowie unsere Alterskameraden mit Partnerin bzw. Partner. Wir freuen uns auf einen schönen, geselligen Nachmittag und Abend mit euch!



Mitteilungen der Römischen Weinstraße

Öffnungszeiten Tourist-Information Römische Weinstraße Schweich

Wir sind für Sie da: **01.05.-31.10.**

Montag-Freitag 09.00-12.30 Uhr und 13.00-18.00 Uhr

Samstag 09.00-12.00 Uhr

01.11.-30.04.

Montag-Freitag 09.00-12.30 Uhr und 13.00-17.00 Uhr



Ausschreibung für das Amt der Weinkönigin und Weinprinzessinnen der Römischen Weinstraße 2027/2028



Für das Amt der Weinkönigin und Weinprinzessinnen 2027/2028 sucht der Verein Römische Weinstraße junge Bewerberinnen. Die Krönung der neuen Weinkönigin wird Anfang Mai 2027 erfolgen. Von da ab werden die Königin und die Prinzessinnen ein Jahr lang für die Urlaubsregion Römische Weinstraße und insbesondere seine hervorragenden Weine werben.

Als Botschafterin der Römischen Weinstraße sollten die Bewerberinnen Spaß daran haben, auf Menschen zuzugehen und für Ihre Heimat zu werben. Zu den Aufgaben einer Weinkönigin und deren Prinzessinnen gehören u.a. Eröffnungen von Weinfesten, Teilnahme an Festumzügen, Besuche von Messen und sonstigen Veranstaltungen in und außerhalb der Verbandsgemeinde.

Wer Interesse hat, künftig die Römische Weinstraße als Weinkönigin oder Prinzessin zu repräsentieren, der kann sich bis zum **05.10.2026** bei der Tourist-Information Römische Weinstraße bewerben. Einzelbewerbungen sowie auch Bewerbungen von Teams (Weinkönigin mit zwei Prinzessinnen) sind möglich.

*Tourist-Information Römische Weinstraße
Geschäftsführer Sven Thiesen
Brückenstr. 46, 54338 Schweich
Tel. 06502-93380,
thiesen@roemische-weinstrasse.de*



stock.adobe.com - Chelebi

Regionalinitiative „Faszination Mosel“,

809 Stimmen für den Kinderwingert: Publikumsliebbling der #moselhelden 2026 steht fest

Förderverein der Lesura-Grundschule Lieser e.V. überzeugt beim Online-Voting - 7.528 Stimmen für die #moselhelden abgegeben

Die Entscheidung ist gefallen: Der Förderverein der Lesura-Grundschule Lieser e.V. ist Publikumsliebbling der #moselhelden 2026. Mit dem Projekt „Kinderwingert goes Grundschule Lieser“ konnte der Förderverein beim Online-Voting insgesamt 809 Stimmen für sich gewinnen und sich damit deutlich an die Spitze des Teilnehmerfeldes setzen.

Die Resonanz auf das diesjährige Publikumsvoting war groß: Insgesamt wurden 7.528 Stimmen für die 81 eingereichten Projekte abgegeben. Die Regionalinitiative „Faszination Mosel“ freut sich über die große Beteiligung und gratuliert dem Publikumsliebbling herzlich zu diesem Erfolg.

Von der Rebe bis zum eigenen Traubensaft

Beim „Kinderwingert goes Grundschule Lieser“ wird der Moselweinbau für Grundschulkinder unmittelbar erlebbar. Ein Schuljahr lang begleiten sie den Weg von der Rebe bis zum eigenen Traubensaft. Sie pflegen Reben, ernten die Trauben, besuchen regionale Betriebe und erfahren dabei, welche Arbeit und welches Wissen hinter den Produkten der Moselregion stecken. Sogar die Gestaltung eigener Etiketten und die Vermarktung des fertigen Produkts gehören zum Projekt.

Damit verbindet der Kinderwingert Heimatbildung mit praktischem Lernen. Die Kinder setzen sich unmittelbar mit Natur, Kultur und Wirtschaft ihrer Heimat auseinander und entwickeln ein Verständnis für den Weinbau und die regionale Wertschöpfung.

Im Schuljahr 2025/2026 wurde das Projekt erstmals erfolgreich an der Grundschule Lieser umgesetzt. Möglich wurde dies durch das Zusammenspiel von Schule, Förderverein, Winzern und weiteren regionalen Partnern.

Besonders interessant ist auch die Perspektive über Lieser hinaus: Das Konzept ist praxisnah angelegt und auf weitere Grundschulen in Weinbaugemeinden übertragbar. So kann aus der Verbindung von Bildung, Weinbau und Heimatverbundenheit ein Ansatz entstehen, der auch andernorts junge Menschen frühzeitig für die Besonderheiten ihrer Region sensibilisiert.

Wettbewerb geht weiter

Mit der Wahl des Publikumsliebblings ist der Wettbewerb noch nicht abgeschlossen. Ende August kommt die Fachjury der #moselhelden 2026 zusammen und wählt aus den eingereichten Bewerbungen drei weitere Preisträger aus, die dann im Rahmen des 17. Moselkongresses am 28. Oktober 2026 im Kapuzinerkloster in Cochem bekannt gegeben werden.

Die Regionalinitiative „Faszination Mosel“ bedankt sich bei allen Bewerbern für ihre Teilnahme und bei den zahlreichen Menschen, die sich am Publikumsvoting beteiligt und ihre Favoriten unterstützt haben.

Räume für Begegnung, Gemeinschaft und Demokratie Zentrum Baukultur und „Faszination Mosel“ laden zum Vortragsabend in die Synagoge Wittlich ein

Wie können Orte gestaltet werden, an denen Menschen zusammenkommen, sich austauschen und Gemeinschaft entsteht? Und welche Rolle spielen Gebäude, öffentliche Räume und sogenannte „Dritte Orte“ für lebendige Dörfer und Städte? Diesen Fragen widmet sich der Vortragsabend „Offene Türen - Zentrale Orte für Zusammenhalt und Zivilgesellschaft“ am Donnerstag, 1. Oktober 2026, um 18.30 Uhr in der Kultur- und Tagungsstätte Synagoge, Himmeroder Straße 44 in Wittlich.

Das Zentrum Baukultur Rheinland-Pfalz ist an diesem Abend zu Gast an der Mosel und lädt gemeinsam mit der Regionalinitiative „Faszination Mosel“ dazu ein, die Bedeutung guter Begegnungsorte für das gesellschaftliche Miteinander in den Blick zu nehmen. Denn Orte, die für unterschiedliche Menschen offenstehen und Raum für Austausch, Kultur, Engagement und gemeinschaftliche Aktivitäten bieten, sind weit mehr als Gebäude: Sie können zu wichtigen Ankerpunkten des gesellschaftlichen Lebens werden.

Gerade im ländlichen Raum sind solche Orte von besonderer Bedeutung. Dorfgemeinschaftshäuser, ehemalige Schulen, Kulturstätten, Vereinsräume oder neu gedachte gemeinschaftliche Treffpunkte können dazu beitragen, Ortskerne lebendig zu halten, ehrenamtliches Engagement zu unterstützen und Begegnungen zwischen Generationen und unterschiedlichen gesellschaftlichen Gruppen zu ermöglichen. Dabei kommt es nicht allein auf die Nutzung an. Auch Architektur, Lage und Gestaltung entscheiden darüber, ob ein Ort angenommen wird und dauerhaft zur Lebensqualität eines Dorfes oder einer Stadt beiträgt.

Der Vortragsabend zeigt anhand konkreter Beispiele aus der Moselregion, wie solche Orte entstehen und weiterentwickelt werden können. In kurzen Projektvorstellungen wird deutlich, wie aus Gebäuden und Räumen lebendige Treffpunkte werden können - und welchen Beitrag engagierte Menschen, Kommunen und eine qualitätsvolle Gestaltung dazu leisten. Zu den vorgestellten Beispielen zählt unter anderem das Bürgerhaus „Alte Schule“ in Bruch. Das Programm wird derzeit noch ergänzt.

Zum Auftakt ist ein Begrüßungstalk mit Sven Teuber, Minister für Kommunen, Bauen, Wohnen und Kultur des Landes Rheinland-Pfalz, Joachim Becker, Vizepräsident der Architektenkammer Rheinland-Pfalz, sowie einer Vertretung des Landkreises Bernkastel-Wittlich vorgesehen. Moderiert wird der Abend von Simone Röhr von der Regionalinitiative „Faszination Mosel“.

Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung ist erforderlich. Veranstalter ist das Zentrum Baukultur Rheinland-Pfalz in Kooperation mit dem Ministerium für Kommunen, Bauen, Wohnen und Kultur Rheinland-Pfalz und der Regionalinitiative „Faszination Mosel“. Weitere Informationen und Anmeldung unter www.zentrumbaukultur.de



Veranstaltungskalender

Veranstaltungskalender Römische Weinstraße vom 28.08.-06.09.2026

Entdecken Sie die Vielfalt unserer Straußwirtschaften, Weinproben und Weingärten – alle Termine finden Sie in unserem Online-Veranstaltungskalender unter: www.roemische-weinstrasse.de

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter Veranstaltungsort
28.08.-06.09.2026	Schweich	„Es wird Wasser auf die Mühle“ gekehrt“ und bei der Besichtigung und fachkundigen Führung erfahren die Besucher u.a. die Getreideverarbeitung zu Mehl und Futtermittel - früher und heute	„Molitorsmühle“ Schweich - Technikmuseum und Kulturdenkmal am Föhrenbach - Jeden Sonntag und Feiertag geöffnet von 14.00 bis 18.00 Uhr - Einlass bis 17.00 Uhr. Außerdem sind Führungen jederzeit ganzjährig nach Vereinbarung möglich. - Anfrage an info@molitorsmuehle.de oder Tel.: 06502-1336 oder 01573-7833390 - Weitere Infos unter: www.molitorsmuehle.de
28.08.-06.09.2026	Klüsserath	Krippenmuseum geöffnet	Samstag und Sonntag 14.00 - 18.00 Uhr, Haus der Krippen - Domus Praeseptorium, Hauptstraße 83, Tel. (06507) 93 92 04, E-Mail: info@krippenmuseum.info
28.08.-06.09.2026	Fell	Besucherbergwerk Fell	Besucherbergwerk Fell; Tel.: 06502-99 40 19 od. 98 85 88; E-Mail: info@bergwerk-fell.de ; Homepage: www.bergwerk-fell.de , 01. April bis 31. Oktober, Die - So und alle Feiertage, von 10 Uhr bis 18 Uhr (letzte Führung: 16:50 Uhr). Es finden fortwährend Führungen statt. Eine Anmeldung für Familien und Einzelpersonen ist nicht erforderlich!
28.08.-06.09.2026	Languich	Offene Kirche	Veranstalter: Arbeitskreis Offene Kirche; Ab Ostern (05.04.) jeden Samstag, Sonntag und Feiertag öffnet die Pfarrkirche St. Laurentius in Languich von 16.00 bis 18.00 Uhr ihre Pforten und lädt zur Besichtigung ein.
28.08. & 04.09.2026	Schweich	Weinprobe für jedermann - 7 Weine inkl. Brot und Mineralwasser	Jeden Freitag; Familienweingut Marmann-Schneider; Corneliuspforte 63; Beginn: 20.00 Uhr; Anmeldung bis 19:00 Uhr freitags unter 06502-8467
28.08. & 04.09.2026	Ensch	Dorfmuseum im alten Backhaus Ensich öffnet wieder seine Tore inkl. kostenfreier Führung.	Jeden Freitag bis 30. Oktober; Uhrzeit: 18:30 bis 19:30 Uhr. Weitere Infos unter Tel.: 06507-703808
30.08. & 06.09.2026	Languich	Führung an der Römischen Villa Urbana	Beginn: 10.30 Uhr an der Römischen Villa Urbana, Eintritt: 3,00 €/Erwachsene, Kinder sind frei. Gruppenführungen können unter Tel.: 06502-994111 oder Email: languich@roemische-weinstrasse.de angemeldet werden. Weitere Infos unter: www.languich.de
28.08.2026	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer - Rioler Auszeit	Mittwoch + Donnerstag 14.00 bis 19.00 Uhr, Freitag von 14.00 bis 22.00 Uhr. Infos unter: www.riol.de
28.08.2026	Bekond	Kath. Öffentliche Bücherei Bekond -Die Bücherei ist freitags von 16:30 bis 17:30 Uhr geöffnet.	Ort: Pfarrsaal an der Kirche; Kontakt: Wein- und Obstgut Briesch, Telefon: 06502 20124
28.08.2026	Leiwenz-Zummet	Weingarten Moselliebe Sundowner mit Live Musik von Moselvibes (Peter & Emily) und Essen von Yamamoto	Beginn: 14.00 Uhr, Weingarten auf Zummet, Panoraweg 1, Infos unter: www.mosel-liebe.de
28.08.2026	Mehring	AlpakaWeinWanderung: Alpakas am Auenwald meets Weingut Kühner-Adams	Beginn: 16.00 Uhr, Infos und Anmeldung unter: weingut@kuehner-adams.de , Tel: 06502-20617
28.-29.08.2026	Schweich	Lagenliebe-Hoffest im Weingut Günter Gindorf: Freitag ab 17 Uhr mit Live-Musik von Danny Geib, Samstag ab 17 Uhr mit Live-Musik von Hans & Friends	Weingut Günter Gindorf, Richtstr. 48a, Tel: 06502-7933
29.08.2026	Fell	Internationale Fledermausnacht	Beginn: 17.00 Uhr, Anmeldung erforderlich! Besucherbergwerk Fell, Tel: 06502-988588, Infos unter: www.leiwen.de
29.08.2026	Leiwenz	Sommerfest des VDK Hoach Leiwenz	Grillhütte Leiwenz, Infos unter: www.leiwen.de
29.-30.08.2026	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer geöffnet	Beginn: 11.00 Uhr, Veranstalter: Chor TonArt, Infos unter: www.riol.de
30.08.2026	Ensch	Dorffrühstück	Beginn: 10.00 Uhr, Dorfmuseum, Infos unter: www.heimatverein-ensch.de
30.08.2026	Languich	Musik zum Tagesausklang: „Orgel International“	Beginn: 18.30 Uhr, Pfarrkirche Languich, Infos unter: www.languich.de
30.08.2026	Schweich	Weinzeit Schweich	Betreiber: VDK-Ortsverband Schweich; An der Pfarrkirche St. Martin, Brückenstr. 89; Uhrzeit: Freitag, Samstag und Sonntag ab 16.00 bis 22:00 Uhr Weingut Nikolaus Köwerich, Maximinstraße 11; Weitere Infos unter: T: 06507-4282, www.weingutkoewerich.de , info@weingutkoewerich.de
30.08.2026	Leiwenz	Gute Laune-Musik und Wein, Musikverein Braunshausen von 15:00 bis 17:00 Uhr	Beginn: 17.00 Uhr, Tickets im Weingut Endesfelder, Bachstr. 3, Tel: 06502-99320 und bei Art of Passion, Im Pöhlen 2, Schweich, Tel: 06502-4040413
30.08.2026	Mehring	Vibes, Wine, Vogue: Fashion Show von Art of Passion im Weingut Endesfelder mit DJ Hamid	

31.08.2026	Leiwen	Dorfspaziergang - Der Weinort Leiwen früher und heute	Beginn: 11:00 Uhr, Dauer: ca. 1,5 Stunden, Treffpunkt: Tourist-Information Leiwen, Am Weinbrunnen, Anmeldung bis montags 10:00 Uhr in der Touristinfo Leiwen unter Tel. 0162 7473519 oder Tel. 0160 90634227, Preis: 10,00 €
31.08.2026	Leiwen	Natur-Erlebnis-Wanderung - Moselkino Leiwen und Josefsberg	Beginn: 15.00 Uhr, Anmeldung bis Montags, 12.00 Uhr in der Touristinfo Leiwen, Tel. 0162-7473519, Treffpunkt: Kapelle am Josefsberg Leiwen, Dauer: ca. 3 Stunden, Preis: 15,00 €
01.09.2026	Riol	Öffentliche Bücherei im Pfarrhaus geöffnet	Beginn: 18.00 - 19.00 Uhr, Pfarrhaus Riol, Peter-von-Aspelt-Str. 9
02.09.2026	Föhren	Seniorenachmittag	Beginn: 14.30 Uhr, Bürger- und Vereinshaus, Infos unter: www.gemeinde-foehren.de
02.-04.09.2026	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer - Rioler Auszeit, am 04.09.2026 mit Live Musik von Hans&Friends	Mittwoch + Donnerstag 14.00 bis 19.00 Uhr, Freitag von 14.00 bis 22.00 Uhr. Infos unter: www.riol.de
02.09.2026	Trittenheim	Öffentliche Bücherei Trittenheim	Beginn: 16.00-18.00 Uhr, Grundschule Trittenheim, Telefon: 06507 2227
02.09.2026	Schweich	Tapasabend im Weingut Wallerath	Beginn: 19.00 Uhr, Weingut Wallerath, Bahnhofstr. 25, Infos und Anmeldung unter: www.weingut-wallerath.de
04.09.2026	Mehring/Pölich	Heilsamer Sommersingabend mit Megane & Ursula. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich, nur die Freude am gemeinsamen Singen und Sein. Ohne Anmeldung, einfach kommen.	Beginn: 18:30 Uhr Gesundheitspark Finnenbahn Mehring-Pölich Infos & Rückfragen: info@megane-vallet.de Mobil/WhatsApp: 0176-61916072
04.-06.09.2026	Leiwen	Riesling Sommer Lounge	Freitag ab 17.00 Uhr, Samstag ab 14.00 Uhr, Sonntag ab 11.00 Uhr, Park in der Römerstraße, Infos unter: www.rieslingsommerlounge.de
04.-07.09.2026	Mehring	Mehringer Winzerfest	Freitag ab 20.00 Uhr, Samstag ab 11.00 Uhr, Sonntag ab 09.30 Uhr, Montag ab 15.00 Uhr, Festwiese am Moselufer, Programm und Infos unter: www.mehringerwinzerfest.de
04.-06.09.2026	Schweich	Weinzeit Schweich	Betreiber: Förderverein KiTa Angela-Merici; An der Pfarrkirche St. Martin, Brückenstr. 89; Uhrzeit: Freitag, Samstag und Sonntag ab 16.00 bis 22.00 Uhr
04.-06.09.2026	Trittenheim	Weinstand im Moselvorland geöffnet	Freitag und Samstag ab 13.00 Uhr, Sonntag ab 11.00 Uhr, Infos unter: www.trittenheim.de
05.-06.09.2026	Longuich	Treffpunkt Winzerhof: Hoffest Wein, Weib und Gesang im WeinKulturgut Longen-Schlöder	Kirchenweg 9, Infos unter: www.longen-schloeder.de
05.-06.09.2026	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer geöffnet	Beginn: 11.00 Uhr, Veranstalter: Werner Klein, Infos unter: www.riol.de
05.09.2026	Leiwen	Weinwanderung 2026 mit Weinprobe am Kapellchen - Dauer: ca 3 Stunden mit Weinprobe am Kapellchen	Beginn: 14:00 Uhr; Start: Riesling Sommer Lounge Park in der Römerstraße; Weitere Infos unter: www.touristikverein-leiwen.de ; Anmeldung: Touristikverein Leiwen, Tel. 0162 7473519 oder info@touristikverein-leiwen.de
05.09.2026	Schweich	Christina Rommel: „Perfekter Augenblick – Deutschrock im illuminierten Yachthafen Schweich“	Beginn: 19.30 Uhr, Yachthafen Schweich, Tickets unter: www.ticket-regional.de , Infos unter: www.kultur-in-schweich.de
06.09.2026	Leiwen-Zummet	Weingarten Moselliebe Sun-Daydrinking mit Live Musik mit CS-Acoustic und Essen von der Schlemmereule	Beginn: 12.00 Uhr, Weingarten auf Zummet, Panoramaweg 1, Infos unter: www.mosel-liebe.de
06.09.2026	Longuich	Musik zum Tagesausklang: Sonderkonzert	Beginn: 18.30 Uhr, Pfarrkirche Longuich, Infos unter: www.longuich.de
06.09.2026	Schweich	3. markenoffenes Oldtimertreffen	Beginn: 10.00 Uhr, Schwimmbadparkplatz Schweich, Infos unter: www.nostalgicar-schweich.de



Familienbündnis
RÖMISCHE WEINSTRASSE

„Kleine-Hilfe-Börse“ des Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen. Mit der „Kleine-Hilfe-Börse“ werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten

zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten.

Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet.

Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer „Kleinen-Hilfe“ wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht.

Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen.

Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/407-1470 in Verbindung setzen.

Kleine-Hilfe-Börse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon/E-mail:

(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

Suche bzw. biete „Kleine Hilfe“

Tätigkeit:

Zeitungsfang:

Beginn:

Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das
Familienbündnis Römische Weinstraße
Brückenstraße 26, 54338 Schweich



**Gleichstellungsbeauftragte
/ Seniorenbeauftragte**

Ehrenamtliche Seniorenbeauftragte für die Verbandsgemeinde Schweich

Frau Heike Frechen

Telefonische Sprechzeit: montags von 17.00 - 19.00 Uhr

Termine nach Vereinbarung.

Tel.: 06502/5064561, Email: senioren@schweich.de



Jugend-Info

Spielmobil Konz
spielerische Erlebnisse

SPIELAKTION IN BEKOND
Do 3. Sept. → 15:30-18:30 Uhr
Spielplatz am Bürgerhaus

Infos und Terminanfragen unter: Tel: 06502 9810-510
www.jugendbuero-schweich.de • info@jugendzentrum-schweich.de

JUGENDBÜRO
in Kooperation mit dem
Förderverein Kita Bekond e.V.

www.spielmobil-konz.de



www.wittich.de

Diese Woche in den *Kreisnachrichten*

- Große Entwicklungen im Katastrophenschutz
- Zukunftstreffer: Einladung zur Jobmesse

Die *Kreisnachrichten* finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.

JUGENDABEND IN LEIWEN

**ALLE LEIWENER JUGENDLICHEN AB 13 JAHREN
SIND EINGELADEN!**



**BRINGT EURE IDEEN EIN UM DEN JUGENDRAUM
NEU AUFLEBEN ZU LASSEN**

11. SEPTEMBER 2026

18:00 UHR

JUGENDRAUM



JULEICA

Jetzt bei dir in Schweich



**DU WILLST ALS BETREUER MIT AUF
FERIENFREIZEIT ODER/UND BIST AKTIV IM
JUGENDRAUM, DANN MACHE JETZT MIT UNS
DEINE JULEICA-AUSBILDUNG!**

DATUM

1.BLOCK 19.09 / 20.09.

2.BLOCK 21.11 / 22.11.

**KOSTENLOSE TEILNAHME UND
TAGESVERPFLEGEUNG
ANMELDUNG
AB 16 JAHRE**

UNTER: ANMELDUNG@SCHWEICH.DE



MÄDELS SELBSTBEHAUPTUNGS KURS

Mädchen zwischen 12
und 16 Jahren

(NACH DEM KONZEPT: "Jede Frau und jedes
Mädchen kann sich wehren!" VON SUNNY
GRAFF)

Samstag, 05.09.2026

10.00 – 16.00 Uhr

Jugendzentrum Schweich
In den Schlimmführen
54338 Schweich

Mit: Ute Jung

über 20 Jahre feministische Selbstbehauptungs-
und Selbstverteidigungstrainerin

30 Euro Teilnahmegebühr

**Anmeldung unter:
Anmeldung@schweich.de**



JUGENDZENTRUM der Stadt Schweich



Leitung Jugendzentrum

Lisa Petri
Jugendpflegerin Stadt Schweich
Telefon: 06502 9810 - 512
Mobil: 0174 98796436
E-Mail: Lisa.Petri@jugendzentrum-schweich.de

Offener Treff

Johanna Friese
Offene Jugendarbeit Stadt Schweich
Telefon: 06502 9810 - 513
Mobil: 0151 28373192
E-Mail: johanna.friese@jugendzentrum-schweich.de

Mitarbeiter Offener Treff

Paula Feltes
E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de

**Öffnungszeiten:
Dienstag - Freitag
13.00 - 19.00**



Jugendzentrum Schweich Telefon: 06502 9810-510
In den Schlimmführen 20 E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de
54338 Schweich www.jugendzentrum-schweich.de

JUGENDBÜRO der Verbandsgemeinde Schweich

Leitung Jugendbüro

Maximilian Kimmlingen
Jugendpfleger VG Schweich
Telefon: 06502 9810 - 511
Mobil: 0160 3628992
E-Mail: Maximilian.Kimmlingen@jugendzentrum-schweich.de

Jugendräume VG Schweich

Lena Schulz
Mobile Jugendarbeit VG Schweich
Telefon: 06502 9810 - 515
Mobil: 0151 28372551
E-Mail: Lena.Schulz@jugendzentrum-schweich.de

Sachbearbeitung

Birgit Kiel-Jordan

Telefon: 06502 9810 - 510

E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de

Servicezeiten:

Montag 09:00 – 13:00 Uhr
Dienstag 09:00 – 13:00 Uhr
Donnerstag 13:00 – 17:00 Uhr

Ortsgemeinde Föhren

Christoph Postler
Gemeindejugendpfleger OG Föhren
Mobil: 0162 9479906
E-Mail: Christoph.postler@foehren.de

FSJler Jugendbüro VG Schweich

Sophie Heinz
E-Mail: freiwilligendienst@jugendzentrum-schweich.de

www.jugendbuero-schweich.de

Jugendbüro

der Verbandsgemeinde Schweich
Jugendzentrum Schweich
In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich



KOORDINIERUNGS- UND FACHSTELLE

Brückenstr. 46, 54338 Schweich

Michael Manikowski, Koordinator / Fachberater
Telefon: +49 170 96 72 341
E-Mail: michael.manikowski@demokratie-schweich.de

FEDERFÜHRENDES AMT

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße
Fachbereich Bürgerdienste / Jugendbüro
In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich

Maximilian Kimmlingen, Projektleitung
Telefon: +49 (0) 6502 9810511
E-Mail: maximilian.kimmlingen@demokratie-schweich.de

Christiane Jägen, Sachbearbeitung
Telefon: +49 (0) 6502 9810514
E-Mail: info@demokratie-schweich.de

Jugendforum Schweich

Denise Löwen
E-Mail: d.loewen@kv-trier-saarburg.drk.de





Soziale Dienste

Berufliches Bildungszentrum BeBiz Schweich der Barmherzigen Brüder Schönfelderhof

Am Bahndamm 4, 54338 Schweich-Issel
Frau Helga-Martina Schneider
Tel. 06502/93842031
E-Mail: hm.schneider@bbtgruppe.de

DRK Kleiderkammer Ortsverein Schweich

Abgabe von Kleiderspenden

montags: 10.00 – 12.30 Uhr
donnerstags: 9.30 – 11.30 Uhr

Für die Abgabe ist keine Terminreservierung notwendig!

Anfragen wegen einer Kleiderspende an: kleiderkammer@drk-schweich.de

Weitere Informationen: Homepage DRK Schweich Wohlfahrts- und Sozialarbeit

Bitte beachten Sie, dass wir nur bedingt saisonale und saubere Kleidung entgegennehmen!

Terminreservierung im Internet für Bedürftige

1. Gehen Sie auf www.drk-schweich.de
2. Gehen Sie in der oberen Leiste auf Unser Ortsverein, dann auf Wohlfahrts- und Sozialarbeit und wählen Sie dann Kleiderkammer aus.
3. Auf dieser Seite sehen Sie folgenden Hinweis: „Vorher muss hier ein Termin reserviert werden“.
4. Klicken Sie auf „hier“.

Öffnungszeiten:

montags: 10.00 – 13.00 Uhr
donnerstags: 9.30 – 12.00 Uhr

DRK Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Betreuungsverein des DRK

Wir beraten Betroffene und Angehörige zu den Themen gesetzliche Betreuung, Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung. Granastraße 115, Konz, Beratungsgespräche können telefonisch oder per E-Mail vereinbart werden. Telefon: 06501/60787-26, E-Mail: btv@kv-trier-saarburg.drk.de.

Soziale Betreuung und Ehrenamtskoordination Flucht & Asyl

Im Auftrag des Landkreises Trier-Saarburg organisiert der DRK-Kreisverband Trier-Saarburg e.V. die soziale Betreuung und die Ehrenamtskoordination. Geflüchtete Menschen, die Orientierung, Hilfestellung oder Beratung benötigen und Menschen, die sich für Geflüchtete oder Vertriebene einsetzen und diese unterstützen möchten, können sich an das Rote Kreuz wie folgt wenden:

Markus Bartelmes

Mobil: +49 160 97708893

Stacy Rüdinger

Mobil: +49 151 25143741

Zeina Osseili

Mobil: +49 170 6549027

Email: fluchtundasyl@kv-trier-saarburg.drk.de

Sozialer Dienst „Flucht und Asyl“

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Brückenstraße 46, 54338 Schweich

Lebensmittelschränke Schweich

Die **Lebensmittelschränke** für **bedürftige Menschen** aus Schweich und der Verbandsgemeinde Schweich befinden sich **in der Wilsgasse (Parkplatz Hintereingang Weinatrium Wallerath)**. Die Befüllzeiten sind: Montag bis Freitag um 18.00 Uhr und Samstag um 15.00 Uhr. **Die Befüllung erfolgt ausschließlich durch das Team der Lebensmittelschränke.** Bedürftige Menschen können sich hier in haushaltsüblichen Mengen unbürokratisch Lebensmittel mitnehmen. Die Lebensmittelschränke werden von verschiedenen Ehrenamtlichen mit der Unterstützung von Nachbar in Not Schweich e.V. und verschiedenen Unternehmen betrieben. Wenn Sie haltbare, nicht kühlpflichtige Lebensmittel spenden möchten, dann vereinbaren Sie bitte einen Termin mit Elke Bulger 0176/ 40 786 190.

Notfallregister - Damit Helfer wissen wo spezielle Hilfe notwendig ist

**Das Register für Menschen mit gesundheitlichen
Einschränkungen zur bedarfsgerechten
Unterstützung im Not- und Katastrophenfall**

Stellen Sie sich folgende Notfall-Situationen vor:

- Sie sind mobilitätseingeschränkt, wohnen in der 3. Etage und brauchen Trinkwasser wegen eines Ausfalls der Versorgung?
- Ein Familienmitglied wird heimbeatmet und der Strom fällt aus?
- Sie sind gehörlos und es wird über Lautsprecherdurchsagen vor verunreinigtem Trinkwasser gewarnt?
- Sie sind Betreiber eines Dialysezentrums und der Strom fällt für mehrere Tage aus?

Die Einsatzkräfte von Feuerwehr und Rettungsdienst kennen Ihre spezielle Notlage nicht. An dieser Stelle stellt der eingetragene Verein Notfallregister e.V. den Einsatzkräften **hilfreiche Zusatzinformationen** zur Verfügung, um Sie bedarfsgerecht unterstützen zu können. Die Behörden und Einsatzkräfte werden entsprechend der verfügbaren Kräfte und Mittel unabhängig vom Notfallregister stets nach eigenem Ermessen eigenverantwortlich tätig.

Die Selbstvorsorge für den Notfall liegt in der Eigenverantwortung aller Bürger*innen und bei den Betreiber*innen von Einrichtungen.

Alle Bürgerinnen und Bürger, sowie Betreiber*innen von Einrichtungen sind angehalten entsprechende **eigene Vorsorgemaßnahmen** zu treffen um die Zeit bis zur Einsatzbereitschaft von behördlichen Notfallstrukturen zu überbrücken. Über die Reihenfolge der Abarbeitung von Einsätzen entscheidet die jeweilige Behörde in eigener Verantwortung je nach Dringlichkeit. Die Informationen aus dem Register sind dabei **hilfreiche Zusatzinformationen** zur Abarbeitung von ad hoc Einsätzen und zur präventiven Planung von Gefahrenabwehrmaßnahmen wie beispielsweise für Ausfälle von der Energie- oder Trinkwasserversorgung.

Durch die Registrierung entstehen für die teilnehmenden Behörden, Leitstellen u. Einsatzdienste gegenüber den registrierten Personen/Einrichtungen keine über den regulären gesetzlichen Auftrag hinausgehenden Verpflichtungen!

Jetzt registrieren: www.notfallregister.eu/datenerfassung/

Suchtberatung „Die Tür“

Die Suchtberatungsstelle Trier „Die Tür“ bietet in Schweich wöchentliche Sprechstunden an. Um Voranmeldung wird gebeten.

Ort: Jugendzentrum Schweich, In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich.

Voranmeldung: über die Suchtberatung Trier e.V. in Trier, Tel. 0651 170360.

Ansprechperson: Sarah Haffner, Sozialarbeiterin B.A.

Pflegestützpunkt Schweich

**Der Pflegestützpunkt Schweich, Zum Schwimmbad 5,
54338 Schweich, Tel.: 06502 9978601 informiert**

Demenz verstehen und präventiv begegnen - Informationsveranstaltung am Donnerstag, 17.09.2026, 17:00 bis 18:30 Uhr im Bürger- und Vereinshaus, Hauptstraße 1, 54343 Föhren
Dementielle Erkrankungen zählen heute zu einem der häufigsten Krankheitsbilder älterer und sehr alter Menschen. Besonders manche mit der Erkrankung einhergehende Verhaltensweisen stellen Pflegenden und Betreuungspersonen vor große Herausforderungen. Dieses Krankheitsbild macht uns Angst! Im Vortrag werden die Grundlagen zum Thema Demenz behandelt und kurz angerissen, wie man Menschen mit Demenz hilfreich begegnen kann. Zudem werden Präventionsmöglichkeiten und Übungen zur geistigen und sportlichen Aktivierung vorgestellt.

Referentin: Frau Uschi Wihr: Demenzzentrum Trier

Anmeldung beim Pflegestützpunkt Schweich unter: Tel.: 06502 99786-01 oder 06502 99786-02.

Seniorenmittagstisch des DRK OV Schweich

„Gemeinsam gudd gess“

Essen ist mehr als nur Nahrungsaufnahme. Deshalb bieten wir Menschen ab 70 Jahren aus der Verbandsgemeinde Schweich zweimal im Monat die Möglichkeit, gemeinsam zu essen und gesellige Stunden zu verbringen. Freuen Sie sich auf ein schmackhaftes Menü mit Vorspeise, Hauptgericht, Dessert sowie Tischgetränken

im „Haus des Sports“ der Stadt Schweich. Auf Wunsch und nach Verfügbarkeit holt Sie unser DRK-Bus direkt an Ihrer Haustür ab und bringt Sie nach der Veranstaltung wieder nach Hause. Unser engagiertes Helferteam sorgt dafür, dass Sie sich bei uns wohlfühlen. Sie sind unser Gast – genießen Sie die gemeinsame Zeit in angenehmer Atmosphäre.

Als Kostenbeitrag berechnen wir 9 Euro.

Wenn Sie weitere Informationen wünschen oder sich anmelden möchten, erreichen Sie uns unter 06502 4135 oder per E-Mail an senioren-mittagstisch@drk-sweich.de



Schulen

Sozialpädagogische Beratung an Grundschulen in der VG Schweich

Zuständig für die Grundschulen:
Schweich, Fell, Kenn, Longuich

Ansprechpartner: Sagar Schieben

Frida-Kahlo-Grundschule Schweich

Frida-Kahlo-Straße 1; 54338 Schweich, Mobil: 0171/5481989

spb.sweich@kv-trier-saarburg.drk.de

Zuständig für die Grundschulen: Föhren, Klüsserath, Mehring, Leiwen, Trittenheim

Ansprechpartnerin: Kristina Modellmog

Grundschule am Föhrenbach

Im Brühl 3, 54343 Föhren

Mobil: 0151/14463649

spb.foehren@kv-trier-saarburg.drk.de



Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

Forstamt Trier

Veranstaltungshinweise

Naturkosmetik-Workshop - Naturkosmetik selber herstellen

Erwachsene und Jugendliche ab 12 Jahre, Sonntag, 13. September 2026, Forstamt Trier, 10.00 - 13.00 Uhr, Anmeldung ausschließlich über

www.ticket-regional.de, 0651-9790777 oder Vorverkaufsstelle.

Infos www.trier.wald.rlp.de



Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden



Bekond

■ Jessica Schneider

■ Gemeindebüro 06502 931130

■ buergermeister@bekond.de

■ Sprechstunde

Mo. 19:00 - 20:00 Uhr



Detzem

■ Monika Seelbach

■ 06507 802725

■ buergermeister@detzem.de

■ www.detzem.de

■ Sprechzeiten

Di. 18:30 - 20:00 Uhr

Danke!

Liebe Detzemer, es war wieder einmal ein super tolles Rieslingfest! Ich möchte an dieser Stelle allen Danken, die zum Erfolg des Festes beigetragen haben, allen voran den Vereinen, die das Fest ausrichten, den Vertretern der Vereine, die im Vorfeld die Organisation und Koordination übernehmen, den Helfern vor, während und nach dem Fest, sei es beim Auf- und Abbau, bei der Weinauswahl, dem Gläserpülen usw. usw. Danke, den fleißigen Kuchenbäckern und den Helfern bei der Weinprobe. Ein Dank an die Kirchengemeinde, die immer wie selbstverständlich den Kirchenvorplatz zur Verfügung stellt. Und Danke all den vielen fleißigen Helfern im Hintergrund, die niemand sieht und ohne die doch manches nicht so rund laufen würde. Daher **Danke an alle**. Ich freue mich schon auf das nächste Rieslingfest. So macht Feste feiern und organisieren Spaß.

Detzem, 28.08.2026

Monika Seelbach, Ortsbürgermeisterin

Amtsgericht Trier

Vollstreckungsgericht

Az.: 23 K 2/26 → Trier, 14.08.2026

Terminsbestimmung

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am

Datum	Uhrzeit	Raum	Ort
Mittwoch, 27.01.2027	09:00 Uhr	230, Sitzungssaal	Amtsgericht Trier, Justizstraße 2, 4, 6, 54290 Trier

öffentlich versteigert werden:

Grundbucheintragung:

Eingetragen im Grundbuch von Fell

Gemarkung	Flur, stück	Flur-Wirtschaftsart u. Lage	m ²	Blatt
Fell	Flur 17 Nr. 208	Gebäude- und Freifläche Neustraße 16	216	4491 BV 1

Objektbeschreibung/Lage (lt Angabe d. Sachverständigen):

Zweifamilienhaus, 54343 Fell, Neustr. 16;

Verkehrswert: 101.500,00 €

Der Versteigerungsvermerk ist am 14.01.2026 in das Grundbuch eingetragen worden.

An alle Redakteure: Urheberrecht bei Bildern

Bilder machen unsere Inhalte lebendig – aber sie sind fast immer urheberrechtlich geschützt.

Bitte achten sie bei eingereichten Bildern:

- Nur lizenzierte oder selbst erstellte Bilder verwenden.
- Lizenzbedingungen und Quellenangaben immer prüfen und angeben
- Keine Bilder aus dem Netz übernehmen, wenn keine eindeutige Freigabe vorliegt.

Verstöße gegen das Urheberrecht können teuer werden und Abmahnungen und Schadensersatzforderungen nach sich ziehen.

Herzlichen Glückwunsch zum Ü50 Meistertitel!

Herzlichen Glückwunsch der Ü50 Herrenfußballmannschaft zum Titel „Deutscher Meister Ü50“. Die SG Mittelmosel Leiwen, der auch der VfB Detzem in der Gruppe der Herren Ü50 angehört, ist in dieser Gruppe Deutscher Meister geworden. Ich gratuliere allen Spielern, besonders aber Jens Roth aus Detzem, der mit seinem fußballerischen Talent mit zum Erfolg beigetragen hat.

Detzem, 24.08.2026

Monika Seelbach, Ortsbürgermeisterin



Ensch

■ Matthias Otto

■ 06507 3334

■ buergermeister@ensch.de

■ www.ensch.de

■ Sprechzeiten

Mo. 19:00 - 20:00 Uhr

Wertstoffinsel

In den vergangenen Tagen wurde unsere Wertstoffinsel erneut zur illegalen Entsorgung von Müll bzw. Tüten mit Altkleidern missbraucht, so dass der Zugang zu den Glascontainern und dem Biomüll-Container zumindest erschwert ist. Der Altkleidercontainer des MHD kann aktuell noch genutzt werden und wird regelmäßig geleert.



Wenn dieser voll ist, stehen Container an anderen Standorten zur Verfügung. Außerdem holt die ART an 2 Terminen im Jahr Altkleider in den speziellen Säcken ab. **Das Ablegen der Tüten vor dem Container ist eine Ordnungswidrigkeit und wird mit einem Bußgeld geahndet, wenn der Verursacher ermittelt werden kann.**

Ensch, 24.08.2026

Matthias Otto, Ortsbürgermeister



Fell

- Michael Rohles
- 06502 99323
- buergermeister@fell-mosel.de
- www.fell-mosel.de
- Sprechzeiten
- Do. 18:00 - 19:00 Uhr
- nach tel. Vereinbarung
- Fell-Fastrau: Michael Löwen
- 06502 20563
- michael.loewen@ris.schweich.de

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 01.09.2026** findet um **18:00 Uhr** in der **Alten Schule, Saal Mosel, Kirchstraße 43 in Fell** eine Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses Fell statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2023 der Ortsgemeinde Fell

nicht öffentlich

1. Prüfung der Belege

Fell, 24.08.2026

gez. Uwe Spanier

Vorsitzender des Rechnungsprüfungsausschusses

Einladung zur Sitzung des Dorfvereins Fastrauer Frösche

Am Mittwoch, den 02.09.2026 um 19:30 Uhr im Feuerwehrhaus Floriansweg 1 in Fastrau.

Tagesordnung:

1. Mitteilungen
2. Änderung der Satzung
3. Verschiedenes

Da unter anderem über die Satzungsänderung abgestimmt wird, würden wir uns über eine rege Teilnahme freuen.

Michael Löwen (Vorsitzender)

Bürgerversammlung „Ein Jahr Dorfmoderation“ am Do. 03.09. um 19:30 Uhr im Silvanussaal

Lieber Bürgerinnen und Bürger von Fell und Fastrau, am **3. September um 19.30 Uhr** findet die **Bürgerversammlung „Ein Jahr Dorfmoderation“** im Silvanussaal statt. Gemeinsam mit Euch möchten wir eine Zwischenbilanz ziehen: Was hat in dem Jahr stattgefunden? Was konnte in Fell und/oder Fastrau bereits umgesetzt oder zumindest auf den Weg gebracht werden? Was steht noch aus? Darauf aufbauend werden wir dann gemeinsam festlegen, welche Themen im zweiten Jahr in den Fokus rücken und bearbeitet werden sollen. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen!

Fell, 21.08.2026

Michael Rohles, Ortsbürgermeister



03. September 2026 19:30 Uhr - im Silvanussaal

Nach einem Jahr Dorfmoderation möchten wir gemeinsam mit allen Anwesenden eine Zwischenbilanz ziehen:

- Was hat in dem Jahr stattgefunden?
- Was konnte umgesetzt oder auf den Weg gebracht werden?
- Was steht noch aus?
- Welche Themen sollen im zweiten Jahr in den Fokus rücken?

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme!

Michael Rohles
Ortsbürgermeister

Beate Stoff
Dorfmoderatorin

Plakat Einladung Dorfmoderation

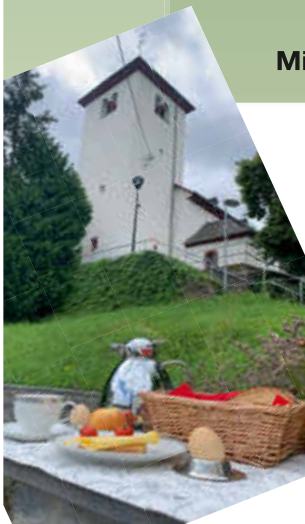
Foto: Michael Willems

Angebot des Demenzzentrums einer Seniorengruppe

Hiermit möchte ich über das Angebot des Demenzzentrums Trier informieren. Die Seniorengruppe zur geistigen Aktivierung, die in Longuich stattfindet, wurde eingerichtet, um ältere Menschen aus der Verbandsgemeinde Schweich zu fördern und einer Demenz entgegen zu wirken. Zusätzlich wirkt sie Einsamkeit entgegen und entlastet pflegende Angehörige:

Frosch Frühstück

Fastrau lädt zum
Mitbring-Frühstück ein!



Genießt euer mitgebrachtes
Frühstück bei netten
Gesprächen in guter
Gesellschaft!

Für frischen Kaffee wird
gesorgt.

Wir bitten euch um Verständnis, dass
das Frühstück bei schlechtem Wetter
ausfallen muss.

Wann? 30.08.2026
Um 09:30 Uhr
Wo? Pater-August-Pelzer-Platz





„Seniorengruppe zur geistigen Aktivierung“

Zur Vorbeugung von Demenz kann man viel tun!

Im Gemeindehaus in Longuich trifft sich jeden Donnerstag von 09 bis 12 Uhr die „Seniorengruppe zur geistigen Aktivierung“. Die durchgeführten Aktivitäten regen das Gehirn an und die sozialen Kontakte in der Gruppe fördern den Geist zusätzlich. Das Angebot des Demenzzentrums findet in Kooperation mit dem Pflegestützpunkt Schweich statt. Es dient zusätzlich der Entlastung pflegender Angehörige, indem es Freiraum für eigene Aktivitäten schafft.

Eine Pflegefachkraft leitet die Gruppe und wird von weiteren bürgerschaftlich engagierten Mitarbeiterinnen bei der Betreuung der Senioren und Seniorinnen unterstützt.

Die Gruppe ist als niedrigschwelliges Betreuungsangebot anerkannt.

Die Kosten von jeweils 30 Euro können bei vorhandenem Pflegegrad von der Pflegekasse rückerstattet werden, soweit die Leistungen nicht anderweitig verbraucht wurden.

Anmeldung beim Demenzzentrum Trier e.V., Engelstraße 31 (im Ärztehaus), 54292 Trier, Tel.: 0651 460 47 47 (Di.- Do. 9:00 – 16:30 Uhr und Fr.: 9:00 – 12:30 Uhr)

*Foto: Pflegestützpunkt Schweich
Fell, 24.08.2026
Michael Rohles, Ortsbürgermeister*



Föhren

■ Rosi Radant
■ 06502 2769 o. 0151 20075145
■ buergermeister@foehren.de
■ www.foehren.de

■ Sprechzeiten
nach tel. Vereinbarung

Der Pflegestützpunkt Schweich informiert

Zum Schwimmbad 5, 54338 Schweich, Tel.: 06502 9978601

Demenz verstehen und präventiv begegnen

Informationsveranstaltung am Donnerstag, 17.09.2026, 17:00 bis 18:30 Uhr im Bürger- und Vereinshaus, Hauptstraße 1, 54343 Föhren
Auf den Beitrag unter der Rubrik „Soziale Dienste“ wird hingewiesen.

Herzlichen Glückwunsch zum Weltmeistertitel, Lennox!



Die Gemeinde Föhren gratuliert Lennox Baschin zu seinem großartigen Erfolg bei den WKU-Weltmeisterschaftskämpfen in Berlin und zum Gewinn des Weltmeistertitels! Was für eine beeindruckende Leistung! Mit viel Ehrgeiz, Disziplin, Ausdauer und sportlichem Können hat sich Lennox Baschin dieser großen Herausforderung gestellt, sich gegen starke Konkurrenz durchgesetzt und wurde Weltmeister! Ein solcher Titel kommt nicht von ungefähr. Dahinter stehen unzählige Stunden Training, Verzicht, Durchhaltevermögen und der feste Wille, immer wieder an sich

zu arbeiten und das Beste aus sich herauszuholen. Es ist etwas ganz Besonderes, einen Weltmeister aus unserer Gemeinde in unseren Reihen zu haben. Mit seinem Erfolg hat er nicht nur sich selbst, seine Familie, seine Trainer und seinen Verein stolz gemacht, sondern auch unsere Heimatgemeinde Föhren hervorragend vertreten.

*Föhren, 24.08.2026
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin*

IHR SANIERUNGSMANAGEMENT INFORMIERT:

INFORMATIONENABEND – BALKONKRAFTWERK

15.09.2026, 19:00 Uhr im Bürger- und Vereinshaus Föhren

"Balkonkraftwerk" - Strom selbst erzeugen und speichern!

Keine Frage, die Energiewende beginnt im Privaten. Und so lassen steigende Strompreise sogenannte "Balkonkraftwerke" boomen - die Plug-and-Play-Lösung für alle, die einen Teil ihres Stroms mittels der Sonne selbst erzeugen und vielleicht auch (z.B. für den Verbrauch am Abend) in immer günstiger werdenden Akkus speichern möchten. Legal, genehmigungsfrei und ohne einen teuren Elektriker zu bemühen - für Mieter wie Hausbesitzer gleichermaßen geeignet.

In diesem Vortrag klärt Journalist Ralf Kleff über die gängigen Mythen, Vor- und Nachteile in Sachen "solare Minikraftwerke" auf, und zeigt wie wirklich jeder ohne viel Aufwand und Investition kinderleicht zum eigenen Stromerzeuger werden kann...

Zudem wird die kostenlose Erstberatung zur Haussanierung von Thomas Rünneburger vorgestellt.

Anmeldung bis zum 13.09.2026 per E-Mail bitte an folgende Adresse: energie@gemeinde-foehren.de





Unsanierteres Gebäude



Sanierteres Gebäude






Kostenlose Erstberatung zur energetischen Wohnhaussanierung

Mit dem „Sanierungsmanagement Föhren“ möchten wir unsere Gemeinde zukunftsfähig, klimafreundlich und nachhaltig gestalten. Die lebenswerte Gestaltung des eigenen Wohnhauses und somit der Blick auf eine energetische Sanierung der Immobilien steht dabei im Fokus. Ein energetisch saniertes Gebäude heizt sich im Sommer weniger auf und das Raumklima wird deutlich angenehmer.

Wir unterstützen Sie daher gerne, Ihr Eigenheim oder Mietobjekt zu sanieren und deren Wert langfristig zu erhalten.

Einen Termin für eine individuelle Erstenergieberatung können Sie bequem über unser Buchungssystem reservieren. Den entsprechenden QR-Code finden Sie direkt unter diesem Text. Alternativ können Sie sich auch auf der Webseite www.gemeinde-foehren.de anmelden. Navigieren Sie dazu über den Reiter „Klima“ zum Bereich „Erstberatung energetische Sanierung“ und tragen Sie sich dort für einen Beratungstermin ein.

Schon kleine Veränderungen im eigenen Zuhause oder Alltag können einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz leisten. Nutzen Sie die angebotenen Beratungsleistungen, informieren Sie sich über Fördermöglichkeiten und werden Sie Teil einer gemeinsamen Entwicklung für ein nachhaltiges und lebenswertes Quartier.

Jetzt Termin sichern!

KOSTENLOSE ERSTENERGIEBERATUNG



THOMAS RÜNNENBURGER
energie@gemeinde-foehren.de



SCAN ME

Unser Buchungssystem:

termine.gemeinde-foehren.de



Unterrichtung der Einwohner

**über die Sitzung des Ortsgemeinderates
Föhren am 24.06.2026**

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeisterin Rosi Radant und in Anwesenheit von Schriftführer/in Kurt Porten findet am 24.06.2026 im Bürger- und Vereinshaus, Hauptstraße 1 in Föhren, eine Sitzung des Ortsgemeinderates Föhren statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

Ortsbürgermeisterin Radant trägt folgende Mitteilungen vor:

1.1 Dorfbrunnen

Aufgrund von Bauarbeiten ist der Dorfbrunnen ab dem 15.06.2026 bis voraussichtlich zum Ende der Sommerferien geschlossen.

Der Gemeinde Föhren wurde gemeldet, dass am Dorfbrunnen auffällig viele Mückenlarven vorzufinden seien. Die Gemeinde prüft

die Sachlage und wird Maßnahmen zur Vorbeugung treffen, falls erforderlich.

1.2. Eichenprozessionsspinner

Es wurden Eichenprozessionsspinner-Nester in der Gemarkung entfernt. Da weitere Nester entdeckt wurden, wurde die Firma Hustedt aufgrund der Dringlichkeit erneut beauftragt die Nester zu entfernen. Die Ausführung erfolgt voraussichtlich bis Freitag, 26.06.2026.

1.3. Kita-Ausbau

Mit den geplanten Ausbauarbeiten in der Kita Föhrenbach kann frühestens im September begonnen werden.

1.4. Sachstand Erweiterung REWE-Markt

Die REWE-Erweiterung um einen Getränkemarkt befindet sich aktuell im Beteiligungsverfahren.

1.5. Kleinspielfeld

Die Umwandlung des Tennenplatzes in ein Kleinspielfeld, befindet sich in der Planung. Es wurde das Büro Ernst und Partner beauftragt. Die Kosten wurden in einer Machbarkeitsstudie auf ungefähr 6.069 € berechnet. Des Weiteren muss eine Bodenuntersuchung durchgeführt werden. Weitere Abstimmungen mit der Gemeinde folgen.

1.6. Maibaumständer

Bezüglich der Herstellung des Fundaments für den Maibaumständer hat sich noch kein passender Anbieter gefunden. Es werden weiterhin Angebote eingeholt und planungsweise wird der Auftrag im August vergeben.

1.7. Hühnercrossbahn

Die erste Anhörung für die Hühnercrossbahn am Eitzenbach findet am 25.06.2026 statt. Hierbei handelt es sich um eine Kinderversammlung. Es sollen erstmalig die Abläufe erklärt werden und anschließend besteht die Möglichkeit für einen gemeinsamen Austausch und Partizipation.

1.8. Obstbaumwiese

Der ehrenamtliche Sachverständige für die Obstbaumwiesen, Achim Kiebel, hat angeregt zusammen mit der Kita, der Grundschule und der Ortsjugendpflege ein gemeinsames Keltern zu organisieren.

Des Weiteren sollen Baumpatenschaften vergeben werden. Hierfür wird gebeten, dass die Fraktionen ein Konzept zum Ablauf erarbeiten sollen. Dies gilt auch für die derzeit nicht gepflegten Wiesen. Hierzu wird noch eine Begehung stattfinden. Als mögliche Idee könnte eine Baumpflanzaktion in Betracht kommen.

Es sollte ein eigenes Logo entworfen werden, auf welchem Vierz und Äpfel abgebildet sind. Dies könnte einen Wiedererkennungswert für den Föhrener Vierz und die damit verbundene Föhrener Kultur bieten.

1.9. Nachweis Ausgleichsflächen

Eine Wiese neben dem Naurather Kapellchen ist als Ausgleichsfläche ausgewiesen und soll künftig entsprechend gepflegt werden.

1.10. Waldbrandgefahr / Grillhütte

Die Ortsbürgermeisterin beschreibt, dass aktuell die Höchste Stufe der Waldbrandgefahr besteht. Hinweis aus dem Rat: In der Gemarkung Kenn hat es bereits am 24.06.2026 gebrannt.

Aus diesem Grunde ist es derzeit bei der Nutzung der Grillhütte untersagt ein Feuer zu machen.

1.12. Meulenwaldwanderung

Vom Forstamt wurde mitgeteilt, dass durch ein neues Landesgesetz des Landes Rheinland-Pfalz ein neues Waldbetretrungsrecht gilt. Die Verantwortung, falls etwas im Wald während einer gemeinsamen Wanderveranstaltung passiert, trägt der Veranstalter. Aufgrund dessen sei es erforderlich im Vorfeld mit den Waldeigentümern einen Gestattungsvertrag abzuschließen.

1.13. Lebendiges Föhren

Die Veranstaltungen des Projektes „Lebendiges Föhren“, wie die Liedernachmittage, die gemeinsamen Spaziergänge, wurden aufgrund der Hitze abgesagt.

1.14. Besuch der Partnergemeinde Monetau in Föhren

Eine Delegation der französischen Partnergemeinde besucht Föhren am Wochenende des 26.06.2026 bis 28.06.2026. An dem Sonntag des Wochenendes soll am Stadtlaf teilgenommen werden. Anschließend wird zu einem Essen im Casinorestaurant Föhren eingeladen.

1.15. Trinksäule Kelterstation

Die Trinksäule bei der Vierzkelterstation bekommt sehr gutes Feedback. Da es sich um einen öffentlichen Trinkwasserspender handelt, muss das Wasser regelmäßig überprüft werden. Eine Testung soll bis Juli erfolgen.

1.16. Dorfgemeinschaftshaus

Es stehen noch Gespräche aus, zum Beispiel mit der Kommunalaufsicht. Die Finanzierung des Dorfgemeinschaftshauses ist mit

der Kommunalaufsicht abzustimmen.

1.17. Sandsteinmauer Quartiersplatz

Der Bau der Sandsteinmauer soll in ca. 3 Wochen fertiggestellt werden. Die Fertigung verzögert sich aufgrund der hohen Temperaturen. Bisher kommt die Sandsteinmauer gut an.

1.18 Einlassbauwerk „Im Kälchen“

Hierzu gibt es noch keinen neuen Sachstand.

1.19 Sachstand Matschküche Spielplatz Reischelbach

Aktuell fehlt noch die Matschküche. Weitere Elemente, wie Sitzbank und die Abdeckung der Mauer, sind in Bearbeitung.

1.20 Veranstaltungshinweis

Im August findet wieder die Föhrener Kirmes statt. Es wird gewünscht mit möglichst vielen Leuten zu erscheinen um den Musikverein tatkräftig zu unterstützen.

2. Ausbau Kreuzstraße; Vorstellung Entwurfsplanung

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt die Vorsitzende Herrn Burkhardt vom Ingenieurbüro BFH. Das Ingenieurbüro BFH, Trier wurde mit der Planung und Ausführung des Straßenausbaus „Kreuzstraße“ auf Grundlage des Rahmenvertrages für Ingenieurleistungen von der Ortsgemeinde Föhren beauftragt. In der Sitzung vom 27.05.2026 wurde die Vorplanung vorgestellt und die weiteren Planungsnebenleistungen beauftragt.

Herr Burkhardt vom Ingenieurbüro BFH stellt in der heutigen Sitzung die Entwurfsplanung vor und erläutert diese. Zur Vereinfachung der Darstellung in der Niederschrift wird auf die vorliegenden Baupläne verwiesen.

Für die Maßnahme wird mit Kosten von rund 1.263.000 Euro geplant. Eine Förderung aus dem I-Stock wird noch beantragt.

Aus dem Rat wird die Einrichtung einer Einbahnstraße angesprochen. Die Vorsitzende erläutert, dass sich der Rat in seiner letzten Sitzung gegen eine Einbahnstraße ausgesprochen hat.

Aus dem Rat wird erfragt, ob eine Durchfahrtsbeschränkung auf „nur Anlieger“ erfolgen könne. Die Vorsitzende teilt mit, dass dies wohl nicht möglich sei. Die Kreuzstraße wird genutzt um dahinterliegende öffentliche Einrichtungen zu erreichen.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Föhren beschließt anhand der Vorstellung der Entwurfsplanung, dass das Ingenieurbüro BFH mit der Ausführungsplanung, Leistungsphasen 5 und 6, einschließlich der Einarbeitung eines Parkkonzeptes, und der Vorbereitung der Ausschreibung beginnt. Zudem wird die Verwaltung beauftragt den Förderantrag zu stellen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14

3. Machbarkeitsstudie Hochwasserrückhaltung Föhrenbach; Nachtrag

Dem Büro Reihnsner wurde im März letzten Jahres o.g. Studie in Auftrag gegeben, die mittlerweile auch im Ortsgemeinderat vorgestellt und erörtert wurde. Dem Büro wurde auferlegt, dass eine voraussichtliche Überschreitung des vorläufigen Budgets von 18.500 € frühzeitig zur Freigabe angezeigt werden muss. Dies wurde dem Büro auch bei der Beauftragung mitgeteilt.

Mit Schreiben vom 20. Mai 2026 wird nachträglich mitgeteilt, dass die Bearbeitung des Auftrages knapp 8.000 € mehr Kosten verursacht hat. Alleine die von der Ortsgemeinde gewünschten Vorstellungen in den Gremien inkl. hierfür erstellter Präsentationen haben über 5.600 € Kosten verursacht. Dies war im seinerzeitigen Angebot auch so vorgesehen.

Da die zusätzlichen Leistungen mit der Ortsgemeinde abgestimmt bzw. von ihr angefordert wurden, sind diese auch zu bezahlen.

Anlage: Nachtragsangebot

Beschluss:

Der Nachtrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14

4. Vergabe; Baumpflegearbeiten

Im Rahmen der regelmäßigen Baumkontrollen wurden die gemeindeeigenen Bäume auf ihre Verkehrssicherheit und ihren Pflegezustand überprüft. Die hierbei festgestellten Maßnahmen wurden ausgewertet und dokumentiert.

Aus den Ergebnissen der Regelkontrollen ergibt sich die Notwendigkeit, an verschiedenen Bäumen im Gebiet der Ortsgemeinde Baumpflegearbeiten durchzuführen. Die Maßnahmen dienen insbesondere der Herstellung und Erhaltung der Verkehrssicherheit sowie der langfristigen Sicherung und Entwicklung des Baumbestandes. Zu den erforderlichen Arbeiten zählen unter anderem Kronenpflege-, Totholz- und Rückschnittmaßnahmen sowie weitere fachlich notwendige Pflegemaßnahmen entsprechend den Feststellungen der Baumkontrolle.

Zur Durchführung der Arbeiten wurden drei Fachunternehmen zur

Angebotsabgabe aufgefordert. Zwei Unternehmen haben Angebote eingereicht.

Nach Prüfung und Wertung der eingegangenen Angebote hat das Unternehmen Baum- und Gartenpflege Hustedt mit einer Angebotssumme von 11.756,61 € brutto das wirtschaftlichste Angebot abgegeben.

Die Verwaltung empfiehlt daher, den Auftrag an das vorgenannte Unternehmen zu vergeben.

Kosten und Finanzierung:

Veranschlagung im Haushaltsplan: im HH-Jahr 2026 vorgesehen

Haushaltsstelle: 05/55100.5231

Haushaltsan- 50.000,00 €

satz:

Noch verfügbar: 36.657,24 €

Die durch eine Eilentscheidung bereits im Vorfeld beauftragten Leistungen zur Beseitigung von Eichenprozessionsspinnern sind aus der Angebotssumme herauszurechnen.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beschließt, den Auftrag für die Durchführung der aufgrund der Baumkontrollen erforderlichen Baumpflegearbeiten an das Unternehmen Baum- und Gartenpflege Hustedt zum Angebotspreis von 11.756,61 € brutto zu vergeben. Dabei sind die wegen Dringlichkeit vorab vergebenen Maßnahmen bei dem Preis herauszurechnen.

Die Ortsbürgermeisterin wird ermächtigt, den entsprechenden Auftrag zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14

5. Vorstellung Entwurf; Erinnerungsdenkmal Kloster/Euthanasieopfer

In der Sitzung des Ortsgemeinderates Föhren am 27.05.2026 wurde die Kunstschmiede Bender, Schweich, mit der Erstellung der Entwurfsplanung für das Denkmal auf dem Quartiersplatz Klosterareal beauftragt.

Zwischenzeitlich fand ein Abstimmungsgespräch mit Herrn Bender, der Ortsgemeinde und dem Büro BGHPlan statt. In der weiteren Vorgehensweise ist durch den Ortsgemeinderat noch zu entscheiden, ob das Denkmal als Hochrelief (die Gebäude ragen aus der Fläche heraus) oder als Flachrelief hergestellt werden soll. Hierzu ist anzumerken, dass die Kosten für ein Hochrelief deutlich über den Kosten für ein Flachrelief liegen.

Herr Bender wird die Entwurfsplanung dann in der Ratssitzung am 27.08.2026 vorstellen.

Die Finanzierung erfolgt durch Einsparungen bei anderen Maßnahmen.

Genaue Kosten können aktuell durch Herrn Bender nicht benannt werden.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Föhren beschließt, das Erinnerungsdenkmal als Flachrelief herzustellen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 11, Enthaltungen: 3

6. Neufassung Friedhofssatzung

Im September 2025 wurde das neue Bestattungsgesetz Rheinland-Pfalz beschlossen. Daher sind die gemeindlichen Friedhofssatzungen nun entsprechend anzupassen. Der Gemeinde- und Städtebund hat dazu eine neue Muster-Friedhofssatzung erarbeitet.

Die Verwaltung hat auf Basis der neuen Muster-Friedhofssatzung und der aktuellen Friedhofssatzung der OG Föhren einen neuen Entwurf erarbeitet. Die Verwaltung hat empfohlen diesen Entwurf unbedingt vorher in einem geeigneten Gremium vorzubereiten. Daran anschließend wird auch die Friedhofsgebührensatzung entsprechend neu erarbeitet. Anschließend kann der finale Entwurf vom Ortsgemeinderat beschlossen werden.

Auf Wunsch der Ortsbürgermeisterin soll der Rat vorab informiert werden und die Vorberatung dem Ältestenrat übertragen werden.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beschließt, die Vorberatung zur neuen Friedhofssatzung an den Ältestenrat zu übertragen. Die finale Beschlussfassung durch den Rat erfolgt in einer der nächsten Ratssitzungen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14

7. Festlegung von Straßennamen für das Klosterareal

Für die sich in Herstellung befindlichen Verkehrsflächen um das Klosterareal sind zwei Straßennamen festzulegen.

Die Bezeichnung der Straßen könnte „Am Torhaus“ und „Am Alten Kloster“ lauten.

In der Sitzung können weitere Vorschläge zur Beratung eingebracht

werden, die dann entsprechend zur Abstimmung gestellt werden.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beschließt die beiden folgenden Straßennamen:

Am Torhaus

Am Alten Kloster.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14

8. öffentliche Anbietung; Parkplatz Butzengasse - Von der Tagesordnung abgesetzt

9. Jahresabschluss zum 31.12.2024

9.1. Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses

Zu diesem Tagesordnungspunkt führt Ortsbürgermeisterin Rosi Radant den Vorsitz.

Die Vorsitzende des Rechnungsprüfungsausschusses, Frau Sabine Schröder, teilt mit, dass in der Sitzung am 17.06.2026 der Jahresabschluss nach den Vorschriften der §§ 110 ff. Gemeindeordnung (GemO) geprüft wurde.

Die Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach den dadurch gewonnenen Erkenntnissen vermittelt der Jahresabschluss zum 31.12.2024, unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung, ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Ortsgemeinde Föhren.

Die Buchführung, der Jahresabschluss und der Rechenschaftsbericht entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.

Die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2024 führte zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 28.167.327,97 € ab und weist in der Ergebnisrechnung einen Jahresüberschuss in Höhe von 1.664.937,94 € aus.
2. Es wird ein Eigenkapital in Höhe von 19.811.156,66 € ausgewiesen. Das Eigenkapital hat sich demnach gegenüber dem 01.01. 2024 um 1.665.792,34 € erhöht.
3. Das Vermögen der Ortsgemeinde hat sich im Prüfungszeitraum um 1.732.780,14 € auf 28.167.327,97 € erhöht.
4. Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen verringert sich um 196.323,33 € auf 6.334.380,42 €.
5. Die Investitionskredite haben sich im Haushaltsjahr 2024 um 181.668,27 € auf 33.889,78 € verringert.

Der Rechnungsprüfungsausschuss schlägt dem Ortsgemeinderat Föhren die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses zum 31.12.2024 vor (§ 114 Abs. 1 Satz 1 GemO).

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Föhren beschließt die Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2024 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 1 GemO.

Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen werden, sofern keine vorherige Zustimmung erfolgte, nachträglich genehmigt (§ 100 GemO).

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14

9.2. Entlastungserteilung gem. § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO

Den Vorsitz zu diesem Tagesordnungspunkt übernimmt Beigeordnete Ulrike Rommelfanger.

Bei der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt verlassen folgende Personen den Sitzungsraum: Rosi Radant, Pia Siede, Christian Albert, Jürgen Reinehr und Stefan Streit.

Der Rechnungsprüfungsausschuss schlägt dem Ortsgemeinderat Föhren vor, der Ortsbürgermeisterin, dem Ersten Beigeordneten und den ehemaligen Beigeordneten - soweit diese einen eigenen Geschäftsbereich leiten oder die Ortsbürgermeisterin vertreten haben - die Entlastung zu erteilen. (Da die Verbandsgemeinde Schweich nach § 68 GemO für die Ausführung des Haushaltsplanes der Ortsgemeinde Föhren zuständig ist, bedürfen neben der Ortsbürgermeisterin, dem Ersten Beigeordneten und den Beigeordneten auch die Bürgermeisterin und die (ehemaligen) Beigeordneten der Verbandsgemeinde Schweich der Entlastung des Ortsgemeinderates Föhren.)

Beschluss:

Der Ortsbürgermeisterin, dem Ersten Beigeordneten und den ehemaligen Beigeordneten sowie der Bürgermeisterin und den (ehemaligen) Beigeordneten der Verbandsgemeinde Schweich wird für das Haushaltsjahr 2024 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO die Entlastung erteilt.

Die vom Beschluss betroffenen Personen nehmen gemäß § 22

Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i. V. m. VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 9

10. Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen

Die Einwerbung und die Entgegennahme des Angebots einer Zuwendung obliegen ausschließlich der Ortsbürgermeisterin sowie den Beigeordneten. Über die Annahme oder Vermittlung entscheidet der Ortsgemeinderat. Bis zum 17.06.2026 hat die Ortsgemeinde für folgende Projekte Zuwendungen in Aussicht gestellt bekommen:

Datum	Zuwendungsgeber	Anschrift	Betrag	Zuwendungszweck
zu erwarten	anonym	anonym	2.761,99 €	Geldspende: Übernahme Kosten für die Reinigung des Kriegerdenkmals auf dem Friedhof in Föhren
zu erwarten	Internistische Allgemeinmedizinische Gemeinschaftspraxis Geigenmüller-Wischkovsky	54343 Föhren	500,00 €	Geldspende: Anschaffung Bücherschrank

Die Annahme der Zuwendungen ist vorbehaltlich der Zustimmung durch die Kreisverwaltung Trier-Saarburg als Aufsichtsbehörde zu beschließen.

Beschluss:

Der Gemeinderat Föhren beschließt die Annahme der vorgenannten Zuwendungen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14

11. Zuschussantrag; Deutsche Pfadfinderschaft Sankt Georg Föhren

Die Föhrener Ortsgruppe der Deutschen Pfadfinderschaft Sankt Georg hat bei der Ortsgemeinde einen Antrag auf Bezuschussung einer neuen Küchenausstattung gestellt. Die Gesamtkosten belaufen sich gemäß beigefügter Aufstellung auf **1.942,99 € brutto**.

Im Vorfeld der Sitzung hat die Ortsbürgermeisterin im Benehmen mit den Beigeordneten festgelegt, dass diese Bezuschussung bereits nach den neuen, in der folgenden Ratssitzung zu beschließen den Zuschusskriterien für Vereine erfolgen sollte.

Finanzierung:

Im Haushalt sind für das Jahr 2026 keine Mittel für außerplanmäßige Zuschüsse mehr vorhanden, sodass ggf. eine andere Maßnahme gestrichen werden müsste.

Beschluss:

Die Entscheidung zum Zuschuss wird vertagt. Die Regularien für die Zuschüsse der Vereine werden in einer folgenden Sitzung durch Beschluss des Ortsgemeinderates neu geregelt und auf dieser Basis soll auch der hier gestellte Antrag behandelt werden. Der Zuschuss soll bei positiver Beschlussfassung erst im Haushaltsjahr 2027 wirksam werden und ausgezahlt werden. Die Mittel sollen im Haushaltsplan 2027 eingeplant werden.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14

12. Bauvoranfrage, Flur 17, Flurstücke 19, 21/7

Neubau Mehrfamilienhaus

Das Grundstück liegt weder im Geltungsbereich eines Bebauungsplanes noch stellt es eine Baulücke innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortslage dar. Die Kreisverwaltung hat daher festgestellt, dass das Vorhaben im Außenbereich gemäß § 35 BauGB liegt.

Mit Schreiben vom 18.05.2026 hat die Kreisverwaltung die Gemeinde im Rahmen der bauplanungsrechtlichen Prüfung um Entscheidung über die Zustimmung nach § 36a BauGB (Bauturbo) gebeten (siehe Anlage).

Die überbaubare Grundstücksfläche, die Grundfläche sowie die wahrnehmbare Geschossigkeit weichen deutlich von der bestehenden Umgebungsbebauung ab. Die bestehende Grundschule ist als Solitär zu bewerten, sodass diese nicht bei der Beurteilung berück-

sichtigt werden kann.

Unklar ist, wie viele Wohneinheiten vorgesehen sind, erkennbar ist lediglich, dass das Gebäude zwei Vollgeschosse zuzüglich Staffgeschoss umfassen soll. In der vorliegenden Dimension erscheint das Vorhaben recht groß.

Die Erschließung ist über die Straße „Im Brühl“ gesichert.

Auch wenn das Vorhaben im Außenbereich liegen sollte und sich die Bebauung nicht harmonisch in die umgebende Bebauung einfügen sollte, so hat doch der Gesetzgeber mit dem Bauburbo die Möglichkeit geschaffen, dringend benötigten Wohnraum dennoch zuzulassen, wenn die Gemeinde dem zustimmt. Diese Zustimmung ist als „Planersatz“ zu verstehen, denn eigentlich müsste zur Verwirklichung des Vorhabens ein Bebauungsplan aufgestellt werden. Dies kann durch die Zustimmung vermieden werden, die aber auch mit Bedingungen verknüpft werden kann. So wäre denkbar, dass folgende Bedingungen vorgegeben werden:

- Max. 6 Wohnungen
- je Wohnung zwei Stellplätze
- Grundflächenzahl (GRZ) max. 0,6, wie in Mischgebieten zulässig
- Überschreitung der GRZ für Nebenanlagen und Stellplätze pp. bis max. 0,8
- Vom Fußweg zum Friedhof ist mind. ein Abstand von drei Metern einzuhalten
- Entlang der Wegeparzelle zum Friedhof ist eine regionaltypische Laubhecke mit einer Endhöhe von 1,5 m herzustellen
- mit der Errichtung des Wohngebäudes muss spätestens drei Jahre nach erteiltem positiven Bauvorbescheid begonnen werden

Die Bedingungen können natürlich vom Gremium auch verändert und ergänzt werden.

Der Bauausschuss hat einstimmig in seiner Sitzung am 15.06.2026 folgende Beschlussempfehlung abgegeben.

Die Zustimmung nach § 36a Baugesetzbuch wird versagt, da das Vorhaben im Außenbereich der Gemeinde Föhren liegt und unmittelbar an ein Naturschutzgebiet angrenzt. Darüber hinaus fügt sich das Vorhaben nicht harmonisch in die vorhandene Umgebungsbebauung ein.

Beschluss:

Die Zustimmung nach § 36a Baugesetzbuch wird versagt, da das Vorhaben im Außenbereich der Gemeinde Föhren liegt und unmittelbar an ein Naturschutzgebiet angrenzt. Darüber hinaus fügt sich das Vorhaben nicht harmonisch in die vorhandene Umgebungsbebauung ein.

Abstimmungsergebnis:

Nein-Stimmen: 14

13. Verschiedenes

Aus dem Rat werden folgende Punkte besprochen:

- Eine Mitteilung zum Sachstand der Erschließung Klosterareal durch die Dorfentwicklungsgesellschaft erfolgt im Herbst.
- Baumaßnahmen Waldstraße

14. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Im nicht öffentlichen Teil der Sitzung wurde folgender Beschluss gefasst:

TOP 2 nö

Errichtung eines Infopoints



Kenn

■ Dr. Burkhard Apsner
■ 06502 2391
■ buergermeister@kenn.de
■ www.kenn.de

■ Sprechzeiten
Dienstag,
18:00 - 19:00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 03.09.2026** findet um **19:00 Uhr** im **Rathaus, Bahnhofstraße 28** in **Kenn** eine Sitzung des Bauausschusses Kenn statt.

Tagesordnung:

öffentlich

- Mitteilungen
- Bauvoranfrage Flur 15, Flurstück 206
- Verschiedenes

nicht öffentlich

- Mitteilungen
- Grundstücksangelegenheiten

3. Verschiedenes

Kenn, 24.08.2026

Bernd Kettermann, Erster Beigeordneter

Bekanntmachung

Der Ortsgemeinderat Kenn hat in seiner Sitzung am 19.08.2026 den Jahresabschluss zum 31.12.2024 gem. § 114 Abs. 1 i.V.m. §§ 113, 112 und 110 Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153) in der derzeit gültigen Fassung beschlossen.

Der Jahresabschluss zum 31.12.2024 führt zu folgendem Ergebnis:

- Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 24.659.785,68 € ab und weist in der Ergebnisrechnung einen Jahresüberschuss in Höhe von 557.949,52 € aus.
- Es wird ein Eigenkapital in Höhe von 19.105.708,24 € ausgewiesen. Das Eigenkapital hat sich demnach gegenüber dem 01.01. 2024 um 557.949,52 € erhöht.
- Das Vermögen der Ortsgemeinde hat sich im Prüfzeitraum um 33.216,06 € auf 24.659.785,68 € verringert.
- Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen erhöht sich um 194.558,12 € auf 609.000,90 €.
- Die Investitionskredite haben sich im Haushaltsjahr 2024 um 181.649,40 € auf 15.942,48 € verringert.

Dem Ortsbürgermeister, der Bürgermeisterin der Verbandsgemeinde Schweich und den vertretenden (ehemaligen) Beigeordneten wird für das Haushaltsjahr 2024 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss 2024 liegt mit seinen zu veröffentlichenden Bestandteilen gemäß § 114 Abs. 2 GemO in der Zeit vom 31.08.2026 bis einschließlich 08.09.2026 zu den üblichen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, öffentlich zur Einsichtnahme aus. Vor einer persönlichen Einsichtnahme am Nachmittag bitten wir um telefonische Voranmeldung unter der Telefonnummer 06502/4070!

Kenn, den 19.08.2026

Ortsgemeinde Kenn

gez. Burkhard Apsner, Ortsbürgermeister



Unser Dorf hat Zukunft!

Nächstes Treffen:

AG Planung Dorferneuerung

2. September 2026

19.00 Uhr, Rathaus

- Vorstellung des Dorferneuerungskonzeptes in der finalen Entwurfsfassung
- Aussprache zu den Vorschlägen und letzte Gelegenheit zur Ergänzung der Schwerpunkte und vorgeschlagenen Maßnahmen



Quelle: Entwurf Dorferneuerungskonzept Kenn

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Dr. Burkhard Apsner
Ortsbürgermeister

Beate Stoff
Büro Plan B

Hans-Jürgen Wolf
Planungsbüro Wolf



Klüsserath

■ Hans-Werner Lex
■ 0176-41206344
■ buergermeister@kluesserath.de
■ www.kluesserath.de

■ Sprechzeiten
Sa. 09:00 - 10:00 Uhr



Brasilianischer Abend

Winterschneiss Blaskapelle

Leitung Maestro Davi Dessotti

Feuerwehrkapelle Klüsserath

Leitung Mike Neuner

**Sonntag
06.09.2026
18:00 Uhr**

**Schulhof
Grundschule
Klüsserath**

**Eintritt frei
Spenden zu Gunsten
der WBK**



Winterschneiss Blaskapelle Bom Princípio und Brasilienfreunde Klüsserath

Brasilienfreunde Klüsserath, Hauptstraße 30, 54340 Klüsserath, Kontakt 06507-4444 oder 06507-99126

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 03.09.2026** findet um **18:30 Uhr im Gemeindezentrum „Alte Ökonomie“, Kirchstraße 3 in Klüsserath** eine Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses Klüsserath statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1.

Mitteilungen
2.

Vorberatung der 1. Nachtragshaushaltssatzung mit Nachtragshaushaltsplan 2026
3.

Verschiedenes

Klüsserath, 24.08.2026

Hans-Werner Lex, Ortsbürgermeister

Erfolgreiche Teilnahme an der
Seifenkisten-Weltmeisterschaft

Der **Seifenkistenclub Moselflitzer Klüsserath** war bei der diesjährigen **Weltmeisterschaft** mit mehreren Fahrerinnen und Fahrern vertreten und konnte starke Ergebnisse erzielen. Wir gratulieren unseren Klüsserathern **Matti Schmitt** herzlich zum **8. Platz** sowie **Lotte Schmitt** zum **12. Platz**. Beide zeigten beeindruckende

Leistungen auf internationalem Niveau. Ebenso erfolgreich waren die Fahrer aus Leiwen: **Anton Huwer** erreichte einen hervorragenden **7. Platz**, **Mats Huwer** belegte den **10. Platz**. Alle vier Teilnehmerinnen und Teilnehmer haben die Region und den Seifenkistenclub Klüsserath bei der Weltmeisterschaft würdig vertreten. Die Gemeinde Klüsserath spricht ihnen dafür Anerkennung und Dank aus.

Klüsserath, 24.08.2026

Werner Lex, Ortsbürgermeister

Bekanntmachung

Friedhofssatzung für den FriedWald
Klüsserath vom 01.09.2026

I. Allgemeine Vorschriften

Aufgrund des § 8 des Bestattungsgesetzes (BestG) vom 22. September 2025 (GVBl. S. 554) sowie des § 24 der Gemeindeordnung (GemO) Rheinland-Pfalz in der Fassung vom 31. Januar 1994 (GVBl. S. 153), zuletzt geändert durch Artikel 6 des Gesetzes vom 20. Dezember 2024 (GVBl. S. 473, 475), hat der Ortsgemeinderat der Ortsgemeinde Klüsserath in seiner Sitzung am 18.08.2026 folgende Satzung beschlossen, welche hiermit bekannt gemacht wird:

§ 1 Geltungsbereich

1.

Die Kreisverwaltung Trier-Saarburg hat mit Verfügung vom 26.05.2026 die Anlegung des Friedhofes in Trägerschaft der Ortsgemeinde Klüsserath genehmigt.
2.

Diese Friedhofssatzung gilt ausschließlich für den FriedWald Klüsserath, dessen Verwaltung und Betrieb durch die FriedWald GmbH erfolgt, nachfolgend bezeichnet als Betreiberin.
3.

Der FriedWald ist als Friedhof eine öffentliche Einrichtung in Trägerschaft der Ortsgemeinde Klüsserath.
4.

Der FriedWald umfasst eine grundsätzlich nicht umfriedete Teilfläche von 37,14 Hektar gem. nachstehendem Kataster:

Gemarkung	Flur	Flurstück	Größe in m²	Flächenbedarf m²	inEigentümer
Klüsserath	3	102	5.187	5.187	Klüsserath
Klüsserath	3	75	4.732	4.732	Klüsserath
Klüsserath	3	108	202.866	123.000	Klüsserath
Klüsserath	3	109	6.117	4.611	Klüsserath
Klüsserath	3	112	68.790	68.790	Klüsserath
Klüsserath	3	110	160.610	160.610	Klüsserath
Klüsserath	3	111	5.940	4.505	Klüsserath
Summe				371.435	

5.

Sitz und Geschäftsadresse des mit Betrieb und Verwaltung beauftragten Unternehmens ist: FriedWald GmbH, Im Leuschnerpark 3, 64347 Griesheim.

§ 2 Nutzungsberechtigung

1.

Im FriedWald kann neben den Einwohnern der Ortsgemeinde Klüsserath jeder bestattet werden, der ein Nutzungsrecht im FriedWald erworben hat.
2.

Es werden folgende Grabarten unterschieden

- Der Baum im FriedWald

- Der Platz im FriedWald
3.

Die Nutzungsrechte an den Grabstätten für „Der Baum im FriedWald“ und „Der Platz im FriedWald“ werden den jeweiligen Vertragspartnern der FriedWald GmbH (Betreiberin) verliehen. Die Trägerin bedient sich dabei der Hilfe der Betreiberin. Die Erwerber benennen gegenüber der Betreiberin die Grabnutzungsberechtigten.
4.

Bei der Grabart „Der Baum im FriedWald“ werden an dem FriedWald-Baum ausschließlich Personen beige-
setzt, die von den Erwerbern oder von durch die Erwerber dazu Berechtigten bestimmt wurden, beispielsweise Familienangehörige, Freunde oder Lebenspartner.
5.

Bei der Grabart „Der Platz im FriedWald“ bestimmen die Erwerber nur über die Nutzung des jeweils erworbenen einzelnen Urnengrabes an einer Grabstätte. Weitere Urnengräber an dieser Grabstätte können von anderen Personen erworben und genutzt werden.

§ 3 Bestattungsfläche

1.

Im FriedWald erfolgt eine Beisetzung der Asche ausschließlich an registrierten Grabstätten auf der hierfür jeweils zur Verfügung gestellten Beisetzungsfläche.
2.

Der FriedWald wird nach folgendem Konzept genutzt: Es werden die von der Betreiberin vorab festgelegten und zugelassenen Urnen-Typen mit der Asche der Verstorbenen an Bäumen oder anderen Naturmerkmalen im FriedWald-Gebiet beige-
setzt.

II. Ordnungsvorschriften

§ 4 Öffnungszeiten

1.

Der FriedWald ist Wald im Sinne des Waldgesetzes. Demnach unterliegt die Einrichtung dem allgemeinen Betretungsrecht, das ein Betreten des Waldes ohne zeitliche Einschränkung gestattet. Das Betreten des FriedWald-Gebietes als Friedhofsnutzer oder Friedhofsbesucher ist gestattet vom Sonnenaufgang bis zum Sonnenuntergang.
2.

Die Betreiberin oder die Ortsgemeinde können beim Vorliegen besonderer Gründe das Betretungsrecht auf Teilflächen oder insgesamt einschränken oder vorübergehend untersagen.
3.

Bei Sturm, Gewitter und Naturkatastrophen ist der FriedWald geschlossen und darf nicht betreten werden.

§ 5 Benutzungsregeln

1.

Jeder Besucher des FriedWald-Gebietes hat sich der Würde des Ortes entsprechend zu verhalten. Den Anordnungen des aufsichtsbefugten Personals der Betreiberin oder des Waldeigentümers ist Folge zu leisten.
2.

Es ist nicht gestattet, innerhalb des FriedWald-Gebietes

- Beisetzungen zu stören,

- Sich in einer die Würde des Ortes verletzenden Weise zu verhalten,

- Zu rauchen oder Feuer zu machen,

- Hunde frei laufen zu lassen.
3.

Totengedenkfeiern und andere, nicht mit einer Bestattung zusammenhängende Veranstaltungen bedürfen der vorherigen Genehmigung der Betreiberin.

III. Bestattungsvorschriften

§ 6 Durchführung der Beisetzung

1. Termine für die Beisetzung sind mit der Betreiberin zu vereinbaren.
2. Die Betreiberin oder ein von ihr beauftragter Dritter sorgt gemeinsam mit dem Bestattungsunternehmen dafür, dass die erforderlichen Beisetzungsunterlagen vorliegen und die Urne zum Beisetzungstermin im FriedWald ist. Die Betreiberin oder ein von ihr beauftragter Dritter verantwortet das Ausfüllen der Beisetzungsbestätigung sowie deren Rücksendung an das Krematorium.
3. Die Angehörigen gestalten die Urnenbeisetzung im FriedWald in Abstimmung mit der Betreiberin. Die Beisetzung wird ausschließlich von der Betreiberin oder einem von ihr beauftragten Dritten vorgenommen.
4. Es können nur die von der Betreiberin vorab festgelegten und zugelassenen Urnen-Typen beigesetzt werden.
5. Die Urnengräber werden von der Betreiberin oder einem von ihr beauftragten Dritten ausgehoben und wieder verfüllt.

§ 7 Ruhezeit und Umbettungen

1. Das Nutzungsrecht an den im FriedWald registrierten Grabstätten wird für einen Zeitraum von bis zu 99 Jahren übertragen: Die Nutzungszeit an der Grabart „Der Baum im FriedWald“ endet am 31.12.2125; die Nutzungszeit an Plätzen und dem Partnerbaum endet mit Ablauf der Ruhefrist. Diese beginnt ab dem Tag der Beisetzung und beträgt 15 Jahre. Bei verbundenen Plätzen und am Partnerbaum endet die Nutzungszeit mit Ablauf der letzten Ruhefrist. Beisetzungen, bei denen die Ruhezeit die Nutzungszeit überschreiten würde, werden nicht vorgenommen.
2. Umbettungen bedürfen der vorherigen Zustimmung des Trägers und erfolgen nur auf Antrag. Antragsberechtigt ist der jeweilige Nutzungsberechtigte. Umbettungen werden durch die Betreiberin oder von ihr beauftragte Dritte durchgeführt. Die Kosten der Umbettung sind vom Antragsteller zu tragen.

IV. Grabstätten

§ 8 Vorschriften zur Grabgestaltung

1. Der gewachsene und grundsätzlich naturbelassene FriedWald darf in seinem Erscheinungsbild nicht gestört und verändert werden. Es ist daher untersagt, die Bestattungsbäume oder andere Grabstätten zu bearbeiten, zu schmücken oder in sonstiger Form zu verändern.
2. An den Bestattungsbäumen oder anderen Grabstätten und im bzw. auf dem Waldboden dürfen keine Veränderungen vorgenommen werden. Insbesondere ist es nicht gestattet, Grabmale, Gedenksteine oder Baulichkeiten zu errichten, Kränze, Grabschmuck oder Erinnerungstücke niederzulegen, Kerzen oder Lampen aufzustellen, oder durch nicht autorisierte Personen Anpflanzungen vorzunehmen oder vornehmen zu lassen.

§ 9 Markierungen

1. Bestattungsbäume und andere Grabstätten erhalten zum Auffinden des Urnengrabes eine Registriernummer (sog. Nummernrunde). Daneben ist noch die Anbringung maximal einer Namenstafel pro Bestattungsbaum erlaubt. Die Namenstafeln dürfen nur über die Betreiberin bezogen und von dieser angebracht werden.
2. Die Aufschriften der Namenstafeln können von den Erwerbern selbst bestimmt werden, außer an Bäumen und Grabstätten, an denen nur einzelne Plätze verkauft werden. Hier wird auf der Namenstafel nur der Name sowie der Geburts- und Sterbetag vermerkt. Aufschriften, die gegen die öffentliche Sicherheit und Ordnung verstoßen, sind nicht zulässig.

§ 10 Pflege der Grabstätten

1. Der FriedWald ist ein naturnah bewirtschafteter Wald. Die forstliche Bewirtschaftung erfolgt wie bisher im Rahmen der geltenden Bestimmungen unter umfassender Rücksichtnahme auf die Bestattungsbäume. Grabpflege im herkömmlichen Sinne ist untersagt.

2. Die Betreiberin oder ein von ihr beauftragter Dritter kann Pflegeeingriffe an den Bestattungsbäumen durchführen, wenn diese aus Gründen der Verkehrssicherungspflicht oder der Erhaltung zwingend geboten sind.
3. Pflegeeingriffe durch Angehörige von Verstorbenen oder Dritten sind nicht zulässig.

V. Schlussvorschriften

§ 11 Haftung

1. Das Betreten des FriedWald-Gebietes erfolgt gemäß § 14 des Bundeswaldgesetzes bzw. gemäß § 22 Landeswaldgesetz Rheinland-Pfalz auf eigene Gefahr. Für Personen- und Sachschäden, die beim Betreten des FriedWald-Gebietes entstehen, wird bis auf den Ausnahmefall in Absatz 2 keine Haftung übernommen.
2. Der Waldeigentümer und die Betreiberin haften bei Personen- und Sachschäden nur dann, wenn diese Schäden nachweisbar durch vorsätzliche oder grob fahrlässige Handlungsweisen ihrer jeweiligen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Bereich des FriedWald-Gebietes verursacht wurden.
3. Für Schäden, die bei nicht satzungsgemäßer Betretung bzw. Benutzung des FriedWald-Gebietes bzw. durch Dritte, Tiere oder Naturereignisse in der Fläche; an Bäumen oder anderen Grabstätten entstehen, wird nicht gehaftet.

§ 12 Gebühren

Für die Einlösung des Nutzungsrechtes werden Benutzungsgebühren in Höhe von 15,- Euro pro Beisetzung erhoben. Gebührenschuldner ist der Nutzungsberechtigte. Die Gebühr ist im Beisetzungsentgelt der Betreiberin enthalten.

Die aktuelle Höhe des Beisetzungsentgeltes kann in der Preisliste der Betreiberin auf ihrer Homepage jederzeit eingesehen werden.

§ 13 Dokumentation

Von der Betreiberin wird kontinuierlich sowohl ein Register der veräußerten Grabnutzungsrechte als auch der beigesetzten Personen mit der Registriernummer der Grabstätte unter Angabe des Bestattungszeitpunktes geführt (Bestattungsbuch). In diesem Bestattungsbuch sind Familienname, Vorname, Geburtsdatum und Todestag des oder der Verstorbenen festzuhalten. Daneben müssen der Tag der Beisetzung, die genaue Bezeichnung des Urnengrabes, dessen genaue Lage an dem jeweiligen Baum sowie der Ablauf der Ruhezeit angegeben sein. Die Betreiberin stellt sicher, dass das Bestattungsbuch für die Zeit aufbewahrt wird, während der der FriedWald betrieben wird. Das Bestattungsbuch wird jährlich zum Jahresende als Nachweis gegenüber der Trägerin vorgelegt.

§ 14 Unerlaubte Handlungen und Verweis auf Ordnungswidrigkeiten bzw. Straftatbestände

1. Folgende Handlungen sind untersagt:
 - a) das Bearbeiten, Schmücken oder sonstige Verändern von Bestattungsbäumen oder Grabstätten,
 - b) das Errichten von Grabmalen, Gedenksteinen oder Baulichkeiten,
 - c) das Niederlegen von Kränzen, Grabschmuck und Erinnerungsstücken und
 - d) das Aufstellen von Kerzen und Lampen.
2. Im Falle der Zuwiderhandlung gegen Absatz 1 sowie gegen § 5 Abs. 2 ist die Betreiberin oder ein von ihr beauftragter Dritter berechtigt, die Gegenstände zu beseitigen sowie Schadstellen auf Kosten des Verursachers zu bereinigen.
3. Hinsichtlich der Störung der Totenruhe und der Störung der Bestattungsfeier wird auf die Straftatbestände gemäß §§ 167 a und 168 StGB hingewiesen. Außerdem wird auf die Ordnungswidrigkeiten-Tatbestände gemäß § 27 des Bestattungsgesetzes Rheinland-Pfalz und § 37 des Landeswaldgesetzes Rheinland-Pfalz hingewiesen.
4. Ordnungswidrig handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig
 - a) gegen die Benutzungsregeln und Gestaltungsvorschriften der §§ 5, 8 oder § 14 Abs. 1 verstößt, oder
 - b) den Anordnungen des aufsichtsbefugten Personals der Betreiberin oder der Waldeigentümerin nicht Folge leistet.
5. Jede der vorgenannten Ordnungswidrigkeiten kann mit einer Geldbuße bis zu 1.000,- Euro geahndet werden.

§ 15 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt in Kraft am 01.09.2026 in Kraft.

Klüsserath, den 18.08.2026

Ortsgemeinde Klüsserath

gez. Hans-Werner Lex, Ortsbürgermeister (DS)

Hinweis gem. § 24 Abs. 6 Satz 4 GemO:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluß beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.



Köwerich

- | | |
|-------------------------------|-----------------------|
| ■ Manfred Strauch | ■ Sprechzeiten |
| ■ 06507 7039034 | Mo. 19:00 - 20:00 Uhr |
| ■ buergermeister@koewerich.de | ■ skype: og.koewerich |
| ■ www.koewerich.de | |



Leiwener

- | | |
|------------------------------|------------------------|
| ■ Joachim Hagen | ■ Sprechzeiten |
| ■ 06507 9393906 | Do. 18:00 - 20:00 Uhr |
| ■ buergermeister@leiwener.de | oder nach Vereinbarung |
| ■ www.leiwener.de | |

Jugendabend in Leiwener

JUGENDABEND IN LEIWENER

**ALLE LEIWENER JUGENDLICHEN AB 13 JAHREN
SIND EINGELADEN!**



**BRINGT EURE IDEEN EIN UM DEN JUGENDRAUM
NEU AUFLEBEN ZU LASSEN**

11. SEPTEMBER 2026

18:00 UHR

JUGENDRAUM



rätehauses. Hierzu sind alle Leiwener Jugendlichen ab 13 Jahren recht herzlich eingeladen. Hauptsächlich wird es bei dem Treffen um das erneute Aufleben des Jugendraums gehen. Dabei sind wir natürlich auf die Wünsche und die Anregungen aller Jugendlichen angewiesen, sodass wir seitens der Gemeinde auch hierauf eingehen und wir die Maßnahme entsprechend umsetzen können. Es würde uns daher freuen, wenn viele Jugendliche aus Leiwener zu diesem Treffen kommen würden. Die Moderation der Veranstaltung übernimmt das Team des Jugendbüros der VG Schweich, bei denen ich mich schon jetzt recht herzlich für ihre Unterstützung bedanken möchte.

Leiwener, 24.08.2026

Joachim Hagen, Ortsbürgermeister

Ü50 der SG Mittelmosel Leiwener ist Deutscher Meister 2026

Nach drei Siegen und einem Unentschieden konnte die Ü 50 der SG Mittelmosel Leiwener am vergangenen Sonntag die Deutsche Fußballmeisterschaft 2026 in Berlin erringen. Bereits am Samstag setzte sich unser Team in zwei spannenden Spielen gegen den Nordostvertreter TSV Mariendorf mit 4:2 und gegen die Mannschaft von Werder Bremen mit 3:2 durch. Dabei drehten die Jungs von der Mosel in bemerkenswerter Weise einen 0:2 Rückstand gegen den Bundesligisten noch in einen Sieg um. Am Sonntag kam es dann im ersten Spiel gegen den Westmeister Preußen Lengerich zu einem torlosen Unentschieden. Im abschließenden Spiel gegen den 1. FC Nürnberg ging es dann faktisch als Finalspiel um die Deutsche Meisterschaft, da die Franken ihre vorherigen Spiele allesamt gewinnen konnten. In einer stark umkämpften Partie konnte sich die **SG Mittelmosel Leiwener** letztendlich verdient mit 4:1 durchsetzen und krönte sich so mit dem Titel „**Deutscher Meister 2026**“. Zu diesem Titel gratulieren wir seitens der Ortsgemeinde Leiwener dem gesamten Team von ganzem Herzen. Wiederum haben die „Oldies“ der SG den nationalen Titel an die Mosel gebracht und eine herausragende Leistung gezeigt, auf die alle Spieler mehr als stolz sein können. Der Zusammenhalt und die geschlossene Mannschaftsleistung haben sich im entscheidenden Moment ausgezahlt. Feiert diesen Triumph gebührend und stoßt auf Euren fantastischen Erfolg an.



Das siegreiche Team der SG Mittelmosel Leiwener

Foto: Bernd Thomas

Leiwener, 24.08.2026

Joachim Hagen, Ortsbürgermeister



Longen

- | | |
|---------------------------------|------------------------|
| ■ Stefan Egner | ■ Sprechzeiten |
| ■ 06502 9356666 o. 0160 7110639 | nach tel. Vereinbarung |
| ■ buergermeister@longen.de | |



Longuich

- | | |
|------------------------------|-----------------------|
| ■ Kevin Lieser | ■ Sprechzeiten |
| ■ 06502 1364 | Mi. 19:00 - 20:00 Uhr |
| ■ buergermeister@longuich.de | |
| ■ www.longuich.de | |

Bekanntmachung

**Satzung über die Erhebung von Friedhofsgebühren der
Ortsgemeinde Longuich vom 01.09.2026
(Friedhofsgebührensatzung)**

Der Gemeinderat Longuich hat am 13.08.2026 aufgrund des § 24 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) und § 8 Nr. 5

Gemeinsam mit dem Jugendbüro der Verbandsgemeinde Schweich veranstaltet die Gemeinde Leiwener am Freitag, den 11.09.2026, ab 18.00 Uhr, einen Jugendabend im Jugendraum des Feuerwehrge-

Bestattungsgesetz (BestG) und der §§ 2 Abs. 1, 7 und 8 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) folgende Satzung über die Erhebung von Friedhofsgebühren beschlossen, welche hiermit bekannt gemacht wird:

§ 1

Allgemeines

Für die Benutzung der Einrichtung des Friedhofswesens und ihrer Anlagen werden Benutzungsgebühren erhoben. Die Gebührensätze ergeben sich aus der Anlage zu dieser Satzung.

§ 2

Gebührensschuldner

Gebührensschuldner sind:

1. bei Bestattungen die Personen, die nach § 13 Bestattungsgesetz (BestG) verantwortlich sind, und der Antragsteller,
2. bei Umbettungen und Wiederbestattungen der Antragsteller.

§ 3

Entstehung der Ansprüche und Fälligkeit

- (1) Die Gebührenschuld entsteht mit der Inanspruchnahme der Leistungen nach der Friedhofssatzung, bei antragsabhängigen Leistungen mit der Antragstellung.
- (2) Die Gebühren werden innerhalb von 30 Tagen nach Bekanntgabe des Gebührenbescheids fällig.
- (3) Sofern die in dieser Satzung festgelegten Gebührentatbestände der Umsatzsteuerpflicht unterliegen, wird die Umsatzsteuer in der jeweils gesetzlich geltenden Höhe zusätzlich zu den Gebühren erhoben.

§ 4

Inkrafttreten

- (1) Diese Satzung tritt am 01.09.2026 in Kraft.
- (2) Gleichzeitig tritt die Satzung über die Erhebung von Friedhofsgebühren vom 31.01.2020 einschl. aller Nachträge außer Kraft.

Anlage

Longuich, den 14.08.2026
Ortsgemeinde Longuich
gez. Kevin Lieser, Ortsbürgermeister (DS)

Hinweis gem. § 24 Abs. 6 Satz 4 GemO:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

„Kinder Flohmarkt“ am 29.08.2026

Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger,
am 29.08.2026 zwischen 11:00 Uhr und 14:00 Uhr veranstaltet der Förderverein der KiTa Longuich wieder einen Kinder Flohmarkt in der Mehrzweckhalle Longuich. Schauen Sie gerne vorbei. Mit Ihrem Besuch unterstützen Sie die wertvolle Arbeit des Fördervereins in unserer Ortsgemeinde. Vor Ort gibt es neben den vielen Angeboten der Verkäufer hausgemachten Kuchen, Kaffee und Kaltgetränke. Viel Erfolg für diese tolle Veranstaltung!

Longuich, 21.08.2026
Kevin Lieser, Ortsbürgermeister

Gut informiert durch Ihr
Amts- oder Mitteilungsblatt!

www.wittich.de

Foto: Verena Kern



Mehring

Jennifer Schlag
06502 2140 oder 0151 28373343
buergemeister@mehring-mosel.de
www.mehring-mosel.de

Sprechzeiten
Do. 18:00 – 20:00 Uhr



Naurath

Stefan Weiler
06508 9176158
buergemeister@naurath-eifel.de
www.naurath-eifel.de

Sprechzeiten
Mi. 18:00 – 19:00 Uhr
im Bürgerhaus

Webseite der Ortsgemeinde Naurath

Aktuelle Informationen zum Dorfgeschehen erhalten Sie auch über unsere Webseite
<https://naurath-eifel.de/>



Auftaktveranstaltung zur Dorfmoderation bringt zahlreiche Ideen für die Zukunft des Dorfes zusammen

Am Mittwoch, den 19. August 2026, fand die Auftaktveranstaltung zur Dorfmoderation in Naurath statt. Das Interesse der Bürgerinnen und Bürger war groß: Rund 50 Nauratherinnen und Naurather folgten der Einladung der Ortsgemeinde und beteiligten sich aktiv an der Veranstaltung. Gemeinsam wurden in fünf Handlungsfeldern zahlreiche Ideen und Vorschläge gesammelt, wie Naurath auch in Zukunft attraktiv und lebenswert gestaltet und weiterentwickelt werden kann. Dabei standen die Erfahrungen, Wünsche und Anregungen der Bürgerinnen und Bürger im Mittelpunkt. Zum Abschluss der Veranstaltung lud die Ortsgemeinde alle Teilnehmenden zu einem lockeren Austausch bei kalten Getränken ein. Dabei bot sich Gelegenheit, die Gespräche in entspannter Atmosphäre fortzuführen und weitere Gedanken auszutauschen. Das Team des Trierer Projektentwicklers „Neuland-lenken“, das die gesamte Dorfmoderation federführend begleitet, wird in den kommenden Wochen die ge-

sammelten Vorschläge und Anregungen auswerten. Anschließend sind weitere Treffen geplant, bei denen die Ideen vertieft und gemeinsam konkrete Schritte für die zukünftige Entwicklung Nauraths erarbeitet werden sollen.

Die Ortsgemeinde bedankt sich herzlich bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern für das große Interesse, die zahlreichen Ideen und die konstruktive Mitarbeit. Der erfolgreiche Auftakt zeigt: In Naurath gibt es viele Menschen, die sich aktiv für die Zukunft ihres Dorfes einsetzen möchten.



Präsentation während der Auftaktveranstaltung zur Dorfmoderation



Arbeitsgruppe beim Austausch über Ideen und Handlungsfelder
Fotos: Ralf Kleff

Naurath/Eifel, 23.08.2026

Stefan Weiler, Ortsbürgermeister



Pölich

- Dr. Wolfgang Eid
- 0176 23362776 o. 06507 9248778
- Sprechzeiten nach Vereinbarung
- buergermeister@poelich.de



Riol

- Dr. Christel Egner-Duppich
- 06502 930707
- Sprechzeiten nach Vereinbarung
- buergermeister@riol.de
- www.riol.de

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 10.09.2026** findet um **18:00 Uhr** im **Dorf- und Kulturzentrum Martinstraße 5, in Riol** eine Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses Riol statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2024 der Ortsgemeinde Riol

nicht öffentlich

1. Prüfung der Belege

Riol, 24.08.2026

gez. Anja Schmidtnr

Vorsitzende des Rechnungsprüfungsausschusses

Vertretung der Ortsbürgermeisterin

In der Zeit vom **31. August 2026 bis zum 07. September 2026** werde ich durch die Beigeordneten Philipp Schmitt vertreten. Sprechstunden finden nach vorheriger Terminvereinbarung (per Mail an buergermeister@riol.de) statt.

Riol, 24. August 2026

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

Aktualisierung der Website riol.de

Liebe Vereinsvorsitzende,
Matthias Krisam und die Ortsbürgermeisterin Christel Egner-Duppich werden die Website riol.de aktualisieren, damit wir eine gute Basis haben für die Übertragung in das neue System der VG. Dazu brauchen wir Eure Mithilfe. Bitte schaut Euch Eure Vereinsseiten genau an und meldet uns, wo etwas geändert werden muss oder soll. Bitte schaut auch kritisch auf die anderen Seiten. Vielleicht entdeckt ihr dort auch etwas, das geändert werden muss. Gerne könnt ihr auch melden, wenn ihr etwas vermisst. Alle Rückmeldungen schickt ihr uns bitte an die Mailadresse website@riol.de. Vielen Dank für Eure Unterstützung und herzliche Grüße

Das Redaktionsteam

Matthias Krisam und Christel Egner-Duppich

Riol, 24. August 2026



Schleich

- Dr. Wolfgang Lößlein
- 06507 9988187
- Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung
- buergermeister@schleich-mosel.de



Schweich

- Lars Rieger
- 06502 933825 o. 933826
- Bürozeiten Mo. Fr. 07:30 - 12:30 Uhr
- buergermeister@stadt-schweich.de Di. 14:00 - 16:30 Uhr
- www.stadt-schweich.de Do. 14:00 - 18:00 Uhr
- Schweich-Issel:
- Ortsvorsteher Johannes Lehnert
- 06502 918213
- ov-issel@stadt-schweich.de Fr. 16:00 - 18:00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Montag, 31.08.2026**, findet um **19:00 Uhr** im „Bürgertreff“ des Bürgerzentrums, **Stefan-Andres-Straße 1b in Schweich** eine Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Stadt Schweich statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. Zuschussantrag der Narrengilde Stadthusaren Schweich e. V.
3. Verschiedenes

Schweich, 24.08.2026

Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 01.09.2026**, findet um **19:00 Uhr** eine Sitzung des Bauausschusses der Stadt Schweich statt.

Treffpunkt: VG-Kreisel, Brückenstraße 26 in Schweich mit Vertretern des LBM. Im Anschluss wird die Sitzung im „Bürgertreff“ des Bürgerzentrums, Stefan-Andres-Straße 1b in Schweich fortgeführt.

Tageordnung:

öffentlich

1. Geplante Querungshilfe Bernhard-Becker-Straße am VG-Kreisel
2. Mitteilungen
3. Aufstellung eines Bebauungsplanes für den Bereich zwischen Feldstraße, Isseler Straße und Ehranger Pfad
4. Bauvoranfragen, Bauanträge, Nutzungsänderungen
 - 4.1. Bauvoranfrage, Issel, Flur 4, Flurstücke 200/3, 212/3, 215/3
 - 4.2. Bauantrag, Flur 78, Flurstück 337
5. Bauvoranfrage zur Herstellung eines Radweges im Bereich „In den Schlimmführen“
6. Vergaben
7. Abriss Garagen auf dem Bauhofgelände und Neubau Carport/ Unterstand

8. Vertragsangelegenheit - Parkplatz
9. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Vertragsangelegenheit
3. Verschiedenes

öffentlich

10. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Schweich, 24.08.2026

Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Modernisierungsarbeiten der Deutschen Telekom an einem Funkmast

Die Deutsche Telekom Technik GmbH hat mich darüber informiert, daß sie in der 37. Kalenderwoche Modernisierungsarbeiten am Mobilfunkmast vornimmt, der im Gewerbegebiet am Bahnhof steht. Über den Zeitraum der Arbeiten kann es zu Beeinträchtigungen im Mobilfunknetz kommen. Falls die betroffenen Mobiltelefone in dieser Zeit im WLAN eingebucht sind, werden Sie wahrscheinlich gar nichts von den Arbeiten merken. Ich bitte dennoch um Beachtung.

Schweich, 20.08.2026

Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Crazy Bingo mit Mambo Schinki

Spiel, Spaß und tolle Gewinne

Liebe Schweicherinnen und Schweicher, liebe Gäste unseres diesjährigen Heimat-, Wein- und Erntedankfestes, auf ein ganz besonderes Highlight dürfen wir uns in diesem Jahr freuen: **Zum ersten Mal gibt es bei unserem Fest das „Crazy Bingo“ mit Mambo Schinki!** Am **Sonntag, dem 13. September 2026, ab 18.00 Uhr** wird es im Festzelt auf dem Schweicher Schwimmbadparkplatz garantiert nicht langweilig. Mambo Schinki, vielen sicher bekannt von seinen Auftritten unter anderem beim Trierer Altstadtfest, sorgt mit seiner ganz eigenen Mischung aus Musik, Unterhaltung und jeder Menge guter Laune für einen besonderen Bingo-Abend. Mitmachen kann jeder: **Bingokarten gibt es am Abend direkt vor Ort zum Preis von nur 2,00 Euro pro Stück. Der Eintritt ins Festzelt ist natürlich frei!** Und selbstverständlich lohnt sich das Mitspielen: **Es warten jede Menge tolle Preise**, die von zahlreichen Mitgliedsbetrieben des Gewerbeverbandes Schweich und weiteren Unterstützern gestiftet wurden. Als

ganz besonderer Hauptgewinn winkt eine **Ballonfahrt für zwei Personen**, gestiftet von der **Sparkasse Trier**.

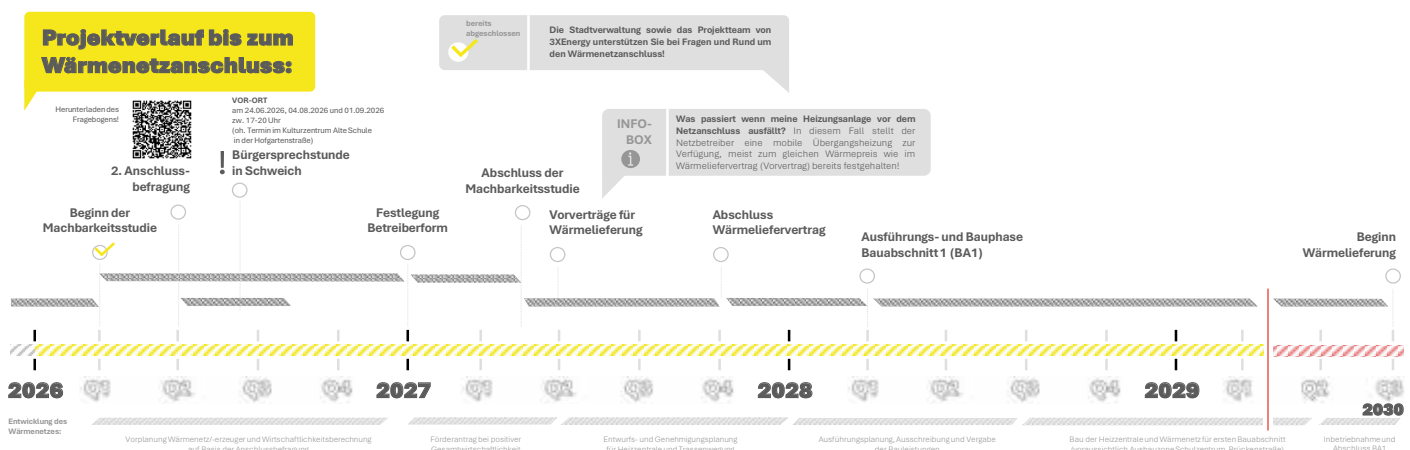
Ob Bingo-Profi oder einfach neugierig auf einen unterhaltsamen Abend - beim „Crazy Bingo“ ist für jeden etwas dabei. Also: Karten sichern, Daumen drücken und gemeinsam einen piffigen und sicherlich außergewöhnlichen Abend erleben! Ich freue mich auf viele Mitspielerinnen und Mitspieler und wünsche uns allen schon jetzt viel Spaß, gute Unterhaltung und natürlich das nötige Quäntchen Glück!

Schweich, 24.08.2026

Lars Rieger, Stadtbürgermeister



KI generiert





Thörnich

■ Harald Rauen

■ 0170 2206342

■ buergermeister@thoernich.de

■ Sprechzeiten

nach tel. Vereinbarung

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Thörnich am 05.08.2026

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Harald Rauen und in Anwesenheit von Schriftführer Pascal Heinz findet am 05.08.2026 im Gasthaus „Alte Schule“, Maternusstraße 6 in Thörnich, eine Sitzung des Ortsgemeinderates Thörnich statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

Der Vorsitzende teilt folgendes mit:

- Die Wasserentnahmestelle, wurde aufgrund der Witterung und Engpässen zeitweise ausgeschaltet.
- Am 06.08.2026, 19:00 Uhr findet im Gasthaus „Alte Schule“, Maternusstraße 6 eine Infoveranstaltung zur Flurbereinigung „Rudem“ statt.

2. Bauanträge/ Bauvoranfragen

2.1. Bauvoranfrage, Flur 6, Flurstück 189

Neubau Terrassenüberdachung

Das Grundstück liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Ortslagenerweiterung“.

Diese ist mit den Maßen 8,46 m Länge, 4,01 m Breite und 2,10 m Höhe geplant.

Die Antragstellerin beantragt eine Befreiung hinsichtlich der Überschreitung der Baugrenze. Gemäß den Festsetzungen des Bebauungsplans ist ein geringfügiges Überschreiten der rückwärtigen Baugrenzen für mit dem Hauptbaukörper verbundene Anbauten oder Bauelemente (z. B. Wintergärten) zulässig, sofern die einzelnen Bauelemente bzw. Anbauten in ihrer Breite nicht mehr als die Hälfte der zugehörigen Fassadenbreite ausmachen und ihre Tiefe 3,00 m nicht überschreitet.

Die geplante Terrassenüberdachung soll freistehend errichtet werden.

Die Fassadenbreite beträgt ca. 12,10 m, sodass die zulässige Hälfte 6,05 m beträgt. Mit einer Breite von 8,46 m wird dieser Wert um ca. 2,41 m überschritten. Zudem wird die zulässige Tiefe von 3,00 m mit einer geplanten Tiefe von 4,01 m um 1,01 m überschritten.

Die Nachbarn haben dem Vorhaben schriftlich zugestimmt.

Aus Sicht der Verwaltung ist der Befreiungsantrag städtebaulich noch vertretbar, da lediglich geringfügige Abweichungen von den Festsetzungen des Bebauungsplans vorgesehen sind.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Thörnich erteilt das Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

2.2. Bauvoranfrage, Flur 6, Flurstück 10

Erweiterung bestehender Weinbaubetrieb um eine Mehrzweckhalle
Das Grundstück liegt nicht im Geltungsbereich eines Bebauungsplanes. Somit hat sich das Vorhaben nach § 34 BauGB in die nähere Umgebung einzuflügen.

Diese soll als direkte bauliche Verlängerung an das bestehende Gebäude angeschlossen werden und eine Grundfläche von ca. 18,50 m x 13,00 m aufweisen.

Die geplante Traufhöhe liegt bei etwa 4,50 m bis 4,65 m, wobei der First rund 1 m unterhalb der Firsthöhe des Bestandsgebäudes angeordnet werden soll. Vorgesehen ist die Errichtung als gedämmte Stahl-Fertighalle in Sandwichbauweise mit Satteldach. Die Dachneigung soll sich dabei an der des vorhandenen Gebäudes orientieren. Weitere Details sind dem beigefügten Anschreiben zu entnehmen (siehe Anlage).

Das Vorhaben liegt innerhalb des festgesetzten Überschwemmungsgebietes.

Der auf der Visualisierung ersichtliche große Laubbaum sollte erhalten werden.

Aus Sicht der Verwaltung fügt sich das Vorhaben in die nähere Umgebung ein.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Thörnich erteilt das Einvernehmen. Der Antragsteller wird gebeten, den ortsbildprägenden Laubbaum zu erhalten und die Planung entsprechend zu konzipieren.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

3. Anfrage zur Anschaffung und Installation eines Defibrillators

Der Verein „Wir Thörnicher“ e.V. hat eine offizielle Anfrage an die Ortsgemeinde Thörnich gestellt zur Anschaffung und Installation eines Defibrillators durch den Verein in der Ortsgemeinde.

Darin heißt es, dass dem Verein viel daran liegt, sich jedes Jahr für die Dorfgemeinschaft zu engagieren und Projekte zu fördern, die allen zugutekommen. Weiterhin wurde auf der letzten Jahreshauptversammlung intensiv darüber beraten und einstimmig beschlossen, einen automatisierten externen Defibrillator (AED) anzuschaffen und diesen der Gemeinde Thörnich zur Verfügung zu stellen. Die gesamten Anschaffungskosten für das Gerät würden durch den Verein übernommen.

Da ein solcher Defibrillator für den Notfall jederzeit einsatzbereit sein muss, ist man auf die Unterstützung der Ortsgemeinde Thörnich angewiesen.

Nach kurzer Diskussion innerhalb des Rates ergeht folgender Beschluss.

Beschluss:

Der Anschaffung eines Defibrillators durch den Verein „Wir Thörnicher“ e.V. wird zugestimmt. Die jährlichen Wartungskosten werden von der Ortsgemeinde Thörnich getragen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

4. Zuschussantrag Winzerkapelle; neue Trachten

Die Winzerkapelle „Moselstern“ Detzem e.V. ist ein gemeinnütziger Verein mit derzeit 37 aktiven Musikerinnen und Musikern. Mit rund 30 öffentlichen Auftritten pro Jahr bereichert der Verein das kulturelle Leben in der Region und repräsentiert die Gemeinden entlang der Mosel weit über die Ortsgrenzen hinaus.

Besonders erfreulich ist, dass derzeit 11 aktive Musikerinnen und Musiker aus der Ortsgemeinde Thörnich Mitglied dieses Vereins sind. Dieses starke Engagement zeigt, dass die Winzerkapelle nicht nur in Detzem, sondern auch für die Bürgerinnen und Bürger der Nachbargemeinden ein wichtiger Bestandteil des kulturellen Lebens ist.

Als traditionsreicher Musikverein leistet der Verein einen wichtigen Beitrag zur Pflege und zum Erhalt des regionalen Brauchtums. Die musikalische Mitwirkung bei kirchlichen und weltlichen Veranstaltungen, Festen und traditionellen Anlässen trägt dazu bei, die kulturellen Traditionen der Moselgemeinden lebendig zu erhalten. Ein einheitliches und zeitgemäßes Erscheinungsbild unterstreicht dabei unsere Verbundenheit mit der Region und stärkt den Wiedererkennungswert des Vereins bei öffentlichen Auftritten.

Die geplante Ersatzbeschaffung der Trachten stellt den Verein jedoch vor eine große finanzielle Herausforderung. Die Gesamtkosten belaufen sich auch 8.000,00 € und übersteigen die finanziellen Möglichkeiten des Vereins deutlich.

Die Einnahmen aus den jährlichen Dorffesten in Detzem sowie den Jahreskonzerten werden zur Finanzierung des laufenden Vereinsbetriebs eingesetzt. Hierzu zählen insbesondere Ausgaben für Notenmaterial, Instrumentenpflege und das Dirigentenonorar. Trotz des hohen ehrenamtlichen Engagements der Mitglieder können die erforderlichen Mittel für dieses Anschaffungsprojekt nicht aus eigenen Ressourcen aufgebracht werden.

Mit der Unterstützung der Ortsgemeinde Thörnich würde nicht nur die Anschaffung neuer Trachten ermöglicht, sondern zugleich die ehrenamtliche Arbeit der zahlreichen Thörnicher Vereinsmitglieder nachhaltig gefördert. Die Förderung käme damit unmittelbar den Bürgerinnen und Bürgern ihrer Gemeinde zugute und würde einen wertvollen Beitrag zum Erhalt des kulturellen Lebens und des musikalischen Brauchtums in unserer Region leisten.

Daher bittet der Verein die Ortsgemeinde Thörnich herzlich, die Ersatzbeschaffung der Trachten mit einem finanziellen Zuschuss zu unterstützen.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Thörnich beschließt, einen Zuschuss in Höhe von 1.500 € an die Winzerkapelle für die Anschaffung von neuen Trachten zu gewähren. Der Zuschuss soll über die Landeszuszuwendung „Dorfbudget“ finanziert werden.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Die von der Beschlussfassung Betroffenen, Herr Volker Lex und Herr Daniel Botzet, nehmen wegen Ausschlussgründen gemäß § 22 Abs. 1, Nr. 1 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht Teil.

5. Planung/Förderung Dorfbegegnungsstätte

Am 23.07.2026 hat ein gemeinsames Gespräch mit der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich bezüglich der Dorfbegegnungsstätte stattgefunden. Anwesend waren von der VGV Schweich Doris Schmitt, Michael Franzen, Christian Stein, Judith Hilgert sowie von der Ortsgemeinde Thörnich Ortsbürgermeister Harald Rauen und die Beigeordneten Thomas Ludwig und Dieter Blank.

Die Vertreter der OG Thörnich tragen folgende Argumente für die Dorfplatzgestaltung vor:

- Thörnich derzeit ohne Dorfplatz oder anderen Platz
- gemeindliche Veranstaltungen müssen derzeit provisorisch beim Feuerwehrgerätehaus durchgeführt werden, nicht zentral gelegen, Feuerwehrhaus kann nicht dauerhaft für gemeindliche Veranstaltungen genutzt werden
- Treffpunkt für Jung und Alt, Durchführung gemeindlicher Veranstaltungen wie St. Martin, Maibaum Aufstellen etc. an zentraler Stelle, Begegnungsort/Sozialkontakte
- Gemeindliches Grundstück konnte durch Flächentausch erweitert werden
- Ort geprägt von Weintourismus, allerdings außer einer Kneipe sonst keine Anlaufstelle im Ort, das vorhandene Betonhäuschen aus den 70er Jahren ist nicht mehr zeitgemäß und müsste auf jeden Fall eine Aufwertung erfahren
- Schaffung Unterstellmöglichkeit für Touristen
- Ausbau der K 86 steht an, hier könnten Synergieeffekte genutzt werden

Es wird besprochen, dass die Planungskosten im Haushaltsplan für 2026 über andere Maßnahmen abgebildet werden könnten. In diesem Fall wäre ein Deckungsbeschluss für das Haushaltsjahr 2026 der OG Thörnich notwendig.

Angesichts der hohen Kosten wird auf die finanzielle Lage der OG Thörnich hingewiesen, hier insbesondere auf die noch anstehende Kostenbeteiligung am Umbau der Kita Detzem, und darauf, dass es sich dabei um eine Pflichtaufgabe der Ortsgemeinde handelt.

Es muss auch hinsichtlich der Planungskosten zunächst mit der Kommunalaufsicht Kontakt aufgenommen werden, um die Maßnahme abzustimmen. Es wird angeregt, die Maßnahme weniger aufwendig zu beplanen, um die gemeindlichen Kosten für die freiwillige Maßnahme möglichst gering zu halten und somit eher eine Genehmigung erreichen zu können.

Angesichts der kurzen Vorlaufzeit für einen Antrag auf Dorferneuerung wird angeregt, die Maßnahme erst im kommenden Jahr anzumelden. Die Vertreter der OG streben eine Antragstellung noch in diesem Jahr – dann mit geringeren Kosten – an.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Thörnich beauftragt die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich die Ausschreibung für die Planung der Dorfbegegnungsstätte in die Wege zu leiten.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

6. Verschiedenes

T. Ludwig: Verkehrsbeschilderung in der Ortslage

Es soll ein Termin mit dem Ordnungsamt der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich vereinbart werden. Hier soll der Ort abgegangen und geprüft werden, ob die Beschilderung rechtlich aktuell und in Ordnung ist.

7. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Herr Ortsbürgermeister Rauen gibt den folgenden in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschluss bekannt:

- Der Vorsitzende wird ermächtigt, weitere Grunderwerbsverhandlungen zu führen und zu gegebener Zeit die entsprechenden Verträge zu unterzeichnen.

Achtung Bildrechte kontrollieren!

Bilder verschönern unsere Beiträge – doch sie sind meist urheberrechtlich geschützt.

Bitte denken Sie daran:

- Nur lizenzierte oder eigene Bilder nutzen und Quellen angeben
- Quellen & Lizenzen prüfen
- Keine Bilder einfach aus dem Internet übernehmen
Verstöße können teuer werden –
und sind unfair gegenüber den Urheber:innen.
Sorgfalt zeigt Professionalität!



Trittenheim

■ Mario Kohlmann
■ Tourist-Info 06507 2227
■ buergermeister@trittenheim.de
■ www.trittenheim.de

■ Sprechzeiten:
Mi. 18:30 - 19:30 Uhr



Goldene Hochzeit

Rudi und Uschi Fassian aus Trittenheim durften am 20. August 2026 auf fünf Jahrzehnte gemeinsamen Lebensweg zurückblicken und im Kreise ihrer Familie und Freunde das Fest der goldenen Hochzeit feiern.



Zu diesem besonderen Ehejubiläum überbrachte Ortsbürgermeister Mario Kohlmann die herzlichen Glückwünsche der Ortsgemeinde Trittenheim.



stock.adobe.com - Chelebi



Einladung zur Gründungsversammlung des neuen Fördervereins für Trittenheim:

TrittenheimVereinT e.V., Zukunft gemeinsam leben.

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind herzlich zur Gründungsversammlung des neuen Vereins eingeladen. Ziel des Vereins ist es, die in der Bürgerbefragung identifizierten Themen zur Zukunftsgestaltung unseres Dorfes voranzubringen: Mobilität, Begegnungsstätten, Kommunikation.

Wann: Mittwoch, 02.09.2026, 19:00 Uhr

Wo: Jugendheim Trittenheim

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Wahl der Versammlungsleitung und des Protokollführers
3. Vorstellung des Vereinszwecks
4. Beratung und Beschlussfassung über die Satzung
5. Beschluss über die Vereinsgründung
6. Wahl des Vereinsvorstands
7. Wahl der Kassenprüfer
8. Festlegung der Mitgliedsbeiträge
9. Weiteres Vorgehen
10. Verschiedenes

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme und aktive Unterstützung bei der Vereinsgründung.

Die Trittenheimer Initiatoren.

Tourist-Information und Postagentur Trittenheim

Am **Samstag, den 29. August 2026** bleibt die Tourist-Information und Postagentur **geschlossen**. Wir bitten um Ihr Verständnis. Sie können gerne die Tourist-Informationen/Postfilialen in Leiwen oder Schweich kontaktieren.

Trittenheim, 24.08.2026

Mario Kohlmann, Ortsbürgermeister

„Weinstand im Moselvorland“ Trittenheim

Auch in diesem Jahr ist der Weinstand im Moselvorland an den **Wochenenden im September und Oktober** wieder geöffnet. Beginn ist der 04.09.2026.

Öffnungszeiten:

Freitag und Samstag jeweils von 13:00 - 22:00 Uhr

und Sonntag von 11:00 - 22:00 Uhr.

Die Winzer und Vereine sowie die Trittenheimer Ortsgemeinde freuen sich, Sie als Gäste am Weinstand begrüßen zu dürfen, um in geselliger Runde den guten Trittenheimer Wein zu genießen.

Trittenheim, 17.08.2026

Mario Kohlmann, Ortsbürgermeister

Ende des amtlichen Teils

JOBS

IN IHRER REGION



jobs-regional.de
by LINUS WITTICH



*Pädagogik mit Herz. Mädchen stärken.
Mit Tieren – mit Perspektive.*

PÄDAGOGISCHE FACHKRAFT

m/w/d

für unsere intensivpädagogische Mädchenwohngruppe **Margaretenhof** in Schöndorf gesucht (0,75 Stelle)

Neugierig geworden?
www.geso-jobs.de



Komm in unser Team!



*Keine Lust auf 24h-Dienste & Nachtdienste?
Aber Lust auf eine stabile Gruppe?*

PÄDAGOGISCHE FACHKRAFT

m/w/d

für unsere intensivpädagogische Jungenwohngruppe **Kuckuckshaus** in Trier-Ruwer gesucht (0,75-1,0 Stelle)

Neugierig geworden?
www.geso-jobs.de



Komm in unser Team!

Traubenleser/innen

nach Detzem gesucht.

Telefon: 0151 - 44 63 33 13

Wir stellen Sie ein als Zeitungszusteller (m/w/d)



im Rahmen eines Minijobs.



RÖMISCHE
WEIN
Schreib

AMTSBLATT
und Mitteilungen
der Verbandsgemeinde Schweich

Wir suchen zuverlässige Schüler, Rentner, Hausfrauen oder Berufstätige für nachfolgende(n) Bezirk(e):

Föhren

Föhren (Vertretung vom 14.09.2026 bis 11.10.2026)

Riol (Vertretung vom 07.09.2026 bis 20.09.2026)

Schweich (Vertretung vom 07.09.2026 bis 20.09.2026)

Trittenheim

Sie verteilen in Ihrem Bezirk jeden **Freitag** die Zeitungen.

Bewerben Sie sich mit folgenden Angaben unter:

- ✓ Name, Vorname
- ✓ Geburtsdatum
- ✓ Straße, Hausnummer
- ✓ Postleitzahl, Ort
- ✓ Telefon (Festnetz und Mobil)
- ✓ E-Mail-Adresse



Zur Bewerbung

Füllen Sie einfach und bequem das Bewerbungsformular auf unserer Homepage aus: www.wittich.de/bewerbung schicken uns eine E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de oder rufen Sie uns an: **Telefon 06502 9147800**

Reinemachehilfe

alle 2 Wochen je 3 Std. in Schweich **gesucht**.

Telefon: 065 02/93 79 300



Handwerkskammer
Trier

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams in unserem Campus Handwerk in Trier einen

Ausbilder (m/w/d) im Installateur- und Heizungsbauer-Handwerk

Die Stelle ist unbefristet. Entlohnung nach TV-L. Sie haben Interesse? Weitere Informationen auf www.hwk-trier.de/jobs

Ihre ausführliche Bewerbung senden Sie bitte bis 15.10.2026 an die

**Handwerkskammer Trier
Personalabteilung
Loebstraße 18 • 54292 Trier**

Oder als pdf-Datei per E-Mail an:
personal@hwk-trier.de



Diese und weitere Jobs: jobs-regional.de



NEUES

aus der
**RÖMISCHEN
WEIN**

Schwaibach



Aus unserem Vereinsleben



Bekond

Sportverein Vecunda Bekond 1921 e.V.

Seniorenspielplan

Sonntag, 30.08.2026

12:30 Uhr SG FLRK Fell II - SV Bekond II, **Fell, RP, Kreisliga C15**
14:30 Uhr SV Farschweiler - SV Bekond, **Waldrach, KR, Kreisliga B11**

12:15 Uhr SG Vulkania Brück-Dreis - FSG Hetzerath/Föhren/Bekond, **Waldköniginnen (Daun), RP, Frauen Bezirksliga**
Hetzerath

Jugendspielplan

Freitag 28.08.2026

B-Jugend

18:45 Uhr JSG Ruwertal - JG Föhren/Bekond/Hetzerath, **Gutweiler, RP**

Samstag 29.08.2026

E-Jugend

11:00 Uhr JSG Föhren/Bekond - JSG Ruwertal, **Bekond, KR**
19:00 Uhr Hunsrück Hochwald Reinsfeld - JSG Föhren/Bekond II, **Reinsfeld, RP**

D-Jugend

11:00 Uhr FC Bausendorf - JSG Hetzerath II, **Bausendorf, RP**
13:00 Uhr JSG Morbach II - JSG Hetzerath III, **Haag, RP**
13:00 Uhr SV Mehding - JSG Hetzerath, **Mehding, KR, Bezirksliga**
14:00 Uhr JSG Hetzerath (7er) - MSG Hochwald Hentern (7er), **Föhren, RP**

C-Jugend

12:00 Uhr DJK Morscheid - JSG Hetzerath, **Morscheid bei Morbach, RP**

13:00 Uhr JSG Hunsrückhöhe Morbach II - JSG Hetzerath II (9er), **Hinzerath, RP**

14:45 Uhr JSG Mont Royal Traben-Trarbach, **Enkirch, RP**

A-Jugend

16:00 Uhr JSG Nims-Kyll Dahlem (U20) - JSG Bekond (U20), **Idesheim, RP**

Mittwoch 02.09.2026

D-Jugend

18:00 Uhr JSG Hetzerath - JFV Rhein-Hunsrück II, **Föhren, RP, Bezirksliga**

Freitag 04.09.2026

D-Jugend

18:15 Uhr MSG Trier-Süd II (7er) - JSG Hetzerath (7er), **Trier-Feyen, KR**



Detzem

Seniorentreff Detzem

Liebe Seniorinnen und Senioren!

Wir laden euch zum nächsten Seniorencafé am Donnerstag, 03.09.2026, um 15:00 Uhr in Detzem im Bürgerhaus ein.

Wir freuen uns auf euch!

Euer Team des Seniorencafés

VfB Detzem 1927 e.V.

Am vierten Spieltag der Saison 2026/2027 müssen **beide Seniorenmannschaften** unserer Spielgemeinschaft **bereits am Samstag, 29.08.2026** auswärts antreten (**Spielort Rasenplatz Osburg**). Um 16:00 Uhr beginnt das Spiel der 2. Mannschaft in der C-Liga 15 gegen die SG Osburg Thomm Lorscheid II. Das Spiel der 1. Mannschaft in der B-Liga 11 bei der SG Osburg Thomm Lorscheid I wird um 18:15 Uhr angepfiffen. Wir bitten um guten Besuch der Spiele.

Im **Jugendbereich** wird am Wochenende wie folgt gespielt:

Samstag, 29.08.2026

Bambini: 10:00 Uhr JSG Pallien - Kinderfestival (Rasenplatz Waldstadion, Kockelsberger Weg 23, 54293 Trier)

F-Jugend: 10:00 Uhr JSG Vorderer Hochwald Osburg - Kinderfestival (Kunstrasenplatz Thomm, Römerstraße, 54317 Thomm)

E-Jugend I: 11:00 Uhr gegen FC Vulkaneifel Manderscheid III (Rasenplatz Niederöfflingen, Donatusstraße, 54533 Niederöfflingen)

Spiele D bis A-Jugend: siehe unter Mehding.

Die Kinder und Jugendlichen freuen sich auf Ihren Besuch.



Fell

VdK Ortsverband Fell-Riol

Tagesfahrt Oktober

Liebe VdK-ler, liebe Freunde,

Wir dürfen euch alle wieder zu einer Tagesfahrt einladen.

Am 17.10.2026 bieten wir eine Tagesfahrt nach Limburg a. d. Lahn an.

Der geplante Ablauf der Tagesfahrt:

- Abfahrt Fastrau 7:30 Uhr
- Abfahrt Fell Schulhof 7:35 Uhr
- Abfahrt Fell Spielsbrücke 7:45 Uhr
- Abfahrt Longuich 8:00 Uhr
- Zwischenstopp Keramikmuseum Höhr-Grenzhausen mit zweitem Frühstück und Besuch des Museums
- Weiterfahrt nach Limburg mit freier Zeit und einstündiger Führung
- Rückfahrt nach Fastrau
- Gemeinsames Abendessen in der Pizzeria „Il Mulino“ in Fastrau
- Rückfahrt zu den Ausgangspunkten
- Ende der Fahrt ca. 20:00 Uhr.

Besonders schön ist, dass wir trotz Verteuerung aller Angebote den Preis vom letzten Jahr beibehalten können.

Für Mitglieder kostet die Fahrt € 35,00, für alle anderen € 45,00.

Inkludiert ist die Fahrt in einem modernen Reisebus, das zweite Frühstück, der Eintritt im Museum und die Stadtführung.

Anmeldungen werden ab sofort entgegengenommen von Renate Knürr 01511 4130807.

Zahlungen bitte bis zum 18.09.2026 mit Angabe des Namens auf das Konto:

Kontoinhaber: Sozialverband VdK

IBAN: DE90 5866 0101 0004 1096 79



Föhren

Aktion 3% Föhren e.V. - Weltladen

Einladung zur Ladenfete

Aktion 3 % und Ladenteam laden alle Weltladen-MitarbeiterInnen herzlich zur Ladenfete ein für Samstag, 29. August um 19 h. Die Feier ist ein Dankeschön-Abend für alle, die sich im Weltladen engagieren. Der Verkauf fair gehandelter Produkte und die Durchfüh-

zung von Aktionen und Außenverkäufen ist nur möglich durch die Mitwirkung der ehrenamtlichen MitarbeiterInnen.
Die Ladenfete ist der Treffpunkt in gemütlicher Runde für die Weltladen-Engagierten, bei leckerem Essen, gekühlten Getränken und netten Gesprächen.

Förderverein „Lebendiges Föhren“ e.V.

Jahreshauptversammlung 2026

03.09.2026, 19:00 h, Erlenbachstr. 27 (Innenhof)

- Begrüßung
- Vorstandsbericht und Aussprache
- Kassenbericht
- Bericht der Kassenprüferinnen und Kassenprüfer
- Entlastung Vorstand
(in diesem Jahr stehen keine Wahlen zum Vorstand an)
- Neuwahl der Kassenprüferinnen und Kassenprüfer
- Ausblick
- Verschiedenes

Malteser Hilfsdienst e.V. OG Föhren

Erste Hilfe bei Kindernotfällen

Die Malteser Föhren bieten am 19.09.2026 einen Erste-Hilfe-Kurs bei Kindernotfällen an.

Der Kurs ist für (werdende) Eltern, Großeltern, Babysitter sowie Interessierte geeignet. Er gibt allen, die mit Kindern umgehen, die nötige Sicherheit in ihrem Alltag.

Inhalt: Hier erlernen Sie, wie Sie sich in Notfällen mit Säuglingen und Kindern richtig verhalten. Unsere Ausbilder vermitteln Ihnen umfangreiche Kenntnisse und Fähigkeiten in Theorie und Praxis.

Dauer: 1 Tag / 8 Unterrichtseinheiten. Beginn 09:00 Uhr, Ende ca. 16:00 Uhr.

Ort: Malteserhaus - Föhren, Auf dem Steinhäufchen 1, 54343 Föhren

Preis: 50,00 €/TN.

Anmeldung erforderlich: Online unter www.malteser-kurse.de, Mobil unter 0170 5334492 oder per Mail an Markus.Follmann@malteser.org

Bei Anmeldung bitte Angabe von Kurstag, Kursort, Name, Vorname, Privatadresse, Geburtsdatum und Telefonnummer oder E-Mail-Adresse.

SV Föhren 1920 e.V.

Karate Sommertrainingslager in Wetzlar

Vom 1.8.-07.08.2026 fand das alljährliche Sommertrainingslager der Shorinji Budo Union (SBU) in der Sport- und Bildungsstätte der Sportjugend Hessen in Wetzlar statt. Teilnehmer waren Schüler und Trainer der Dojos Bergen-Enkheim, Brunoy (Frankreich), Föhren, Schweich und Trier.

Von der Karate des SV Föhren waren dabei:

Denise Heusinger, Stefan Heusing, Petra Hower und Trainer Renshi Ferdinand Matl.

Lehrgangsleiter war Hanshi Axel Roth (8. Dan). Als Trainer fungierten die Renshis Hermann Meisberger, Ferdinand Matl, Gisela Marsh sowie Joachim Härtel.



Das Training begann an den folgenden Tagen jeweils um 06:30 Uhr mit einer Einheit Tai Chi Chuan für alle. Nach dem Frühstück absolvierten die Karateka im Wechsel mit den Schülern des Tai Chi Chuan an den Vor- und Nachmittagen ihr jeweils eigenes Programm.

Die Karateka trainierten intensiv bereits bekannte Techniken und Kata (Kampf gegen imaginäre Gegner) - wie auch Kobudo-Kata mit alten japanischen Waffen wie Bo (langer Stock), Tambo (kurzer Stock), Tonfa (kurzer Stock mit Quergriff) - und erlernten zum Teil auch neue Kata.

Die Schüler des Tai Chi Chuan übten unter Leitung von Sensei Axel Roth und Sensei Gisela Marsh die verschiedenen Formen des Tai Chi Chuan inklusive der Formen mit Schwert und Fächer.



Abteilung Fußball

Sonntag, 30.08.2026

14:30 Uhr SV Zettingen-Rachtig – SV Föhren in Zettingen

12:30 Uhr FSG Ehrang-Pfalzel II – SV Föhren II in Trier-Pfalzel

Frauen

12:15 Uhr SG Vulkania Brück-Dreis – FSG Föhren in Daun-Waldkönigen

Abteilung Jugendfußball

Freitag, 28.08.2026

B-Junioren

18:45 Uhr JSG Ruwertal – JSG Föhren in Gutweiler

Samstag, 29.08.2026

E-Junioren

11:00 Uhr JSG Föhren – JSG Ruwertal in Bekond

19:00 Uhr JSG Hunsrück Hochwald Reinsfeld – JSG Föhren II in Reinsfeld

D-Junioren

11:00 Uhr FC Bausendorf – JSG Föhren II in Bausendorf

12:00 Uhr JSG Morbach II – JSG Föhren III in Haag

13:00 Uhr SV Mehding – JSG Föhren in Mehding

C-Junioren

13:00 Uhr JSG Hunsrückhöhe Morbach II – JSG Föhren II (9er) in Hinzerath

14:45 Uhr JSG Mont Royal Traben-Tarbach – JSG Föhren in Enkirch

A-Junioren

16:00 Uhr JSG Nims Kyll Dahlem – JSG Föhren in Idesheim

D-Juniorinnen

14:00 Uhr JSG Föhren (7er) – MSG Hochwald Hentern (7er) in Föhren

C-Juniorinnen

12:00 Uhr Djk Morscheid – JSG Föhren in Morscheid (Nahe Morbach)

Mittwoch 02.09.2026

D-Junioren

18:00 Uhr JSG Föhren – JFV Rhein Hunsrück II in Föhren

Freitag 04.09.2026

D-Juniorinnen

18:00 Uhr MSG Trier Süd II (7er) – JSG Föhren (7er) in Trier-Feyen

Über zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften sehr freuen!



Kenn

VdK Ortsverband Kenn

Einladung zum Spielenachmittag

Gerne erinnere ich hiermit an den VdK-Spielenachmittag und lade hierzu alle VdK-Mitglieder und die, die es noch werden wollen, herzlich für **Mittwoch, den 02.09.2026 ab 15:00 Uhr** ins Erdgeschoss der frisch sanierten **Alten Schule** (Hofgartenstr. 25, 54338 Schweich) ein. Künftig wird der Spielenachmittag am gleichen Ort immer am ersten Mittwoch des Monats stattfinden; das Mitbringen eigener Spiele ist ausdrücklich erwünscht. Eine **Anmeldung ist nicht erforderlich** - einfach reinkommen und mitspielen. Unser stv. Vorsitzender Wolfgang Necke und unsere Frauenbeauftragte Ursel Necke freuen sich über eine rege Teilnahme! Freundliche Grüße,

Lars Rieger (Vorsitzender des VdK-Ortsverbandes Schweich/Kenn)

Angelclub Kenn 1975 e.V.

3. Angeldurchgang 2026

Unser 3. Angeldurchgang 2026 findet am 06.09.2026 statt.

Wir treffen uns um 7:00 Uhr auf dem Parkplatz des Restaurant Kisis (ehemaliges Kenner Wirtshaus).

Geangelt wird von 8:00 Uhr bis 13:00 Uhr.

► Klüsserath

Einladung

zur Vollversammlung des Fördervereins der Kita Rosenkranzkönigin Klüsserath e.V.

Liebe Mitglieder,
am Donnerstag, 10.09.2026 findet im Anschluss an die Elternvollversammlung gegen 20.00 Uhr im Kindergarten Klüsserath die jährliche Vollversammlung des Fördervereins statt. Tagesordnungspunkte sind:

1. Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bericht des Vorstands
4. Kassenbericht
5. Entlastung des Vorstands
6. Neuwahlen des Vorstands
7. Wünsche, Anträge, Verschiedenes

Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.

Sascha Gasper, 1. Vorsitzender

Förderverein der Kita Rosenkranzkönigin Klüsserath e.V.

Brasilienfreunde Klüsserath

SeifenKistenKlub Klüsserath

SeifenKisten-Weltmeisterschaft in Österreich

Moselflitzer Klüsserath mit gutem Erfolg

Mit einem der bisher besten Ergebnisse der über 40-jährigen Vereinsgeschichte kamen die Piloten des SeifenKistenKlubs „Moselflitzer Klüsserath“ von der SeifenKisten-Weltmeisterschaft aus Kematen/Österreich zurück. Bei der vom 21. - 23. August in Niederösterreich stattfindenden Veranstaltung mit über 75 Startern aus Europa, Kanada und den USA belegten die Moselflitzer beachtliche Plätze:

In der Rookie-Klasse für Fahrer von 7 - 12 Jahren belegte Matti Schmitt aus Klüsserath den 8. Platz. Der junge Pilot ist nach seinem Sieg bei der Europameisterschaft in Gerolzhofen im Vorjahr auch gleichzeitig noch amtierender Europameister.

In der Open-Klasse für Fahrer ab 7 Jahren ohne Alterslimit belegten die Vereinspiloten Anton Huwer und Mats Huwer aus Leiwien sowie Lotte Schmitt aus Klüsserath die Plätze 7, 10 und 12. Besonders hierbei hervorzuheben ist, dass Anton Huwer in seiner Klasse der jüngste Fahrer war.

Die WM begann für die Pilotinnen und Piloten am Freitag mit der Anmeldung im Fahrerlager und der anschließenden technischen Abnahme der Rennfahrzeuge, bei der die Einhaltung aller Bauvorschriften akribisch überprüft wurde. Hierbei standen die Sicherheit und Chancengleichheit im Vordergrund.



Die siegreichen Moselflitzer: Matti Schmitt, Lotte Schmitt, Anton Huwer, Mats Huwer
Foto: Volker Schmitt

Begleitet wurden die 4 Moselflitzer von ihren Eltern und Betreuern, die mit der Eröffnungsfeier, dem Einzug der Nationen, den ganztägigen Rennläufen und den Siegerehrungen gemeinsam ein ereignisreiches Rennwochenende erleben durften. Besonders eindrucksvoll für die jungen Pilotinnen und Piloten dürften neben der ca. 800 km langen Anreise das Zusammentreffen mit der Weltelite des SeifenKistensports gewesen sein, bei dem auch zwischen den Teilnehmern viele neue Freundschaften geknüpft werden konnten. Gesamtveranstalter des Rennevents war das Austria SeifenKisten Derby e.V. mit Sitz in Zeillern in Niederösterreich.

Der SeifenKistenKlub „Moselflitzer Klüsserath“ gratuliert seinen teilnehmenden Mitgliedern zu den errungenen guten Platzierungen.

Alle vorgenannten WM-Teilnehmer starten übrigens in drei Wochen bei den Deutschen Meisterschaften, die in Soest/NRW stattfinden. Hier geht es dann in den entsprechenden Klassen um den Titel „Deutscher Meister“.

Zukunft Klüsserath - Gemeinsam gestalten e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2026

Liebe Mitglieder,

hiermit laden wir euch zu unserer diesjährigen **Jahreshauptversammlung** ein.

- **Datum:** Freitag, 11.09.2026
- **Uhrzeit:** 19:00 Uhr
- **Ort:** „Alte Ökonomie“, Kirchstraße 3, 54340 Klüsserath

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bericht des Vorstands
4. Kassen- und Finanzbericht des Kassenwarts
5. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Vorstands
6. Neuwahlen des Vorstandes
7. Anstehende Projekte und Ziele
8. Verschiedenes und offener Austausch

Wir bitten um ein zahlreiches und pünktliches Erscheinen.

Angelverein Klüsserath 1959 e.V.

Am übernächsten Wochenende (**Samstag, den 05.09. und Sonntag, den 06.09.2026**) feiern wir unser diesjähriges **Salmfest**. Alle aktiven und inaktiven Mitglieder samt Familienangehörigen sowie auch alle Helferinnen und Helfer, die uns bei der Durchführung unseres Fischessens im Juli unterstützt haben, sind hierzu herzlich eingeladen!

Samstagmorgen findet unser Vereinsangeln statt, mittags gehen wir dann bis Sonntagabend zum gemütlichen Teil über. Für reichlich Essen und Trinken ist wie immer gesorgt.

Am **Dienstag, den 01.09.2025** treffen wir uns um **19:00 Uhr** zum **Arbeitseinsatz** am Föhrener Weiher. Die ursprünglich angesetzte Mitgliederversammlung im Gasthaus „Moselblick“ findet nicht statt.

► Köwerich

SV Leiwien-Köwerich 2000 e.V.

Spielplan Fußball

Junioren

B-Junioren, Kreisoberliga Mosel

Samstag, 29.08.2026 14:00 Uhr
JSG RöWe Niederremmel II (U18) – JFV Wittlich II
Kunstrasenplatz Piesport

Samstag, 29.08.2026 15:30 Uhr
JSG Neuburg U 18 – JSG RöWe Niederremmel
Rasenplatz Wittlich-Neuburg

C-Junioren, Bezirksliga West/ Kreisliga A Mosel

Sonntag, 30.08.2026 12:00 Uhr
Spvgg. 1958 Trier II – JSG RöWe Neumagen-Dhron
Rasenplatz Trier-Feyen

Mittwoch, 02.09.2026 18:30 Uhr
JSG RöWe Neumagen-Dhron – JSG Kylltal Birresborn
Rasenplatz Neumagen

Samstag, 29.08.2026 15:00 Uhr
JSG RöWe Neumagen-Dhron II – JFV Wittlich II
Rasenplatz Leiwien

D-Junioren, Kreisliga A Mosel

Samstag, 29.08.2026 10:00 Uhr

FC Vulkaneifel Manderscheid II – JSG RöWe Trittenheim II

Kunstrasenplatz Manderscheid

Samstag, 29.08.2026 11:15 Uhr

JSG Neuerburg II (7er) – JSG RöWe Trittenheim

Rasenplatz Altrich

E-Junioren, Kreisliga A Mosel

Samstag, 29.08.2026 11:00 Uhr

FC Vulkaneifel Manderscheid III – JSG Mittelmosel Trittenheim

Rasenplatz Niederöfflingen

F-Junioren, Kinderfußball Trier-Saarburg

Samstag, 29.08.2026 10:00 Uhr

JSG Vorderer Hochwald Osburg – JSG Mittelmosel Leiwien

Kunstrasenplatz Thomm

G-Junioren, Kinderfußball Trier-Saarburg

Samstag, 29.08.2026 10:00 Uhr

JSG Pallien – JSG Mittelmosel Leiwien

Rasenplatz Pallien

Herren**Kreisfreundschaftsspiele Trier-Saarburg**

Mittwoch, 02.09.2026 19:30 Uhr

TuS Reinsfeld – SG Mittelmosel Leiwien Ü 40

Rasenplatz Reinsfeld

Reserveklasse Trier-Saarburg

Sonntag, 30.08.2026 12:00 Uhr

SG Leiwien-Köwerich/T/N-D III – SSG Kernscheid II

Rasenplatz Leiwien

Kreisliga B Trier-Saarburg

Sonntag, 30.08.2026 12:30 Uhr

SG Ruwertal Gutweiler II – SG Leiwien-Köwerich/T/N-D II

Rasenplatz Gutweiler

Mittwoch, 02.09.2026 19:30 Uhr

SG Hermeskeil – SG Leiwien-Köwerich/T/N-D II

Rasenplatz Züsch

Kreisliga A Mosel

Samstag, 29.08.2026 17:00 Uhr

SV Lüttem II – SG Leiwien-Köwerich/T/N-D

Rasenplatz Wittlich-Lüttem

Alle Mannschaften freuen sich auf eine starke Zuschauerunterstützung!**Deutscher Ü50 Meister kommt von der Mosel**

Unsere Ü50 darf sich seit letztem Wochenende „Deutscher Meister“ nennen.

Beim Finalturnier in Berlin setzten sie sich gegen den TSV Mariendorf, den SV Werder Bremen, den SC Preussen Lengerich & den 1. FC Nürnberg verdient durch und bringen somit die Schale mit an die Mosel.

SG Mittelmosel-Leiwien - TSV Mariendorf 4:2**SV Werder Bremen - SG Mittelmosel-Leiwien 2:3****SC Preussen Lengerich - SG Mittelmosel-Leiwien 0:0****SG Mittelmosel-Leiwien - 1. FC Nürnberg 4:1**

Herzlichen Glückwunsch zu diesem tollen Erfolg, ihr habt damit den SV Leiwien-Köwerich 2000 e.V. und den Fußballverband Rheinland würdig vertreten!

gesslicher Momente.

Ein ganz besonderer Dank gilt vor allem unseren fleißigen Helferinnen und Helfern sowie unseren Sponsoren. Ohne eure Unterstützung, euren Einsatz und euer Engagement wäre ein Fest in dieser Größenordnung niemals möglich gewesen!

Ebenso möchten wir uns ganz herzlich bei der Gemeinde Leiwien, unserem Ortsbürgermeister Joachim Hagen & unseren drei Gemeindarbeitern Jürgen Schneider, Wolfgang Treinen und Sebastian Alt bedanken, die uns stets tatkräftig zur Seite standen und uns bei der Umsetzung unterstützt haben.

Vielen Dank auch an alle Kuchenspendierenden und Kuchenspenden für die vielen leckeren Kuchen!

Alle Kuchenformen und Kuchenhauben können bis zum 04.09.2026 in der Tourist-Information Leiwien abgeholt werden.

Wir sagen von Herzen Danke an alle, die unser Weinfest zu etwas ganz Besonderem gemacht haben! Natürlich freuen wir uns schon jetzt auf das nächste Weinfest in Leiwien vom 13.08.2027 bis 16.08.2027.

*Euer ORGA TEAM***Riesling Sommerlounge n.e.V.****Wein, Musik und kulinarische Köstlichkeiten in entspannter Atmosphäre**

Liebe Freundinnen und Freunde der kulinarischen Genüsse, vom 04. bis 06.09.2026 findet wieder die Riesling Sommer Lounge im Park in der Römerstraße in Leiwien statt.

Acht Weingüter bieten in entspannter Atmosphäre ein breites Spektrum hervorragender Weine und Sekte und drei erstklassige Gastronomen erzeugen die kulinarischen Highlights zur Begleitung.

An allen drei Tagen sorgt Livemusik für die perfekte Lounge-Stimmung: Erleben Sie in den Abendstunden ruhige und emotionale Balladen, frühstücken Sie am Sonntag zu facettenreichen Jazz-sounds oder schwingen Sie am Sonntagnachmittag zu den Klängen des Jugendorchesters Harmonyacs.

Genießen Sie am Samstag- und Sonntagnachmittag entspannte Stunden bei Kaffee und Kuchen.

Die Winzer und Gastronomen freuen sich darauf, Sie, Ihre Freunde und Ihre Familie willkommen zu heißen, und wir wünschen eine angenehme und entspannte Zeit auf der diesjährigen Riesling Sommer Lounge.

Angelsportclub Leiwien 1965 e.V.**Schnupperangeln beim ASC-Leiwien**

Der Angelsportclub Leiwien lädt für den 03.10.2026 (Tag der Deutschen Einheit) an der Weiheranlage im Bachtal in Leiwien in der Zeit von 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr zu einem „Schnupperangeln für Klein und Groß“ ein.

Das Angeln für Kinder und Jugendliche ist kostenlos. Erwachsene zahlen pro geangelter Forelle 5,- €. Der Reinerlös geht als Spende an den Förderverein der Grundschule Leiwien. Schirmherr ist Schulleiter Herr Essling. Für Speisen und Getränke ist gesorgt. Anglergeräte und Köder werden bei Bedarf vom Verein gestellt. Die Mitglieder des ASC-Leiwien sind gerne bei der waidgerechten Versorgung der gefangenen Fische behilflich. Die Mitglieder des Angelsportclub Leiwien freuen sich auf viele Besucher und wünschen allen Teilnehmern viel Freude und Petri Heil.

Am Samstag, 05.09.2026, findet an der Weiheranlage im Bachtal in Leiwien um 16:00 Uhr eine **Mitgliederversammlung** des ASC-L statt.

Bei dieser Zusammenkunft wollen wir unter anderem das bevorstehende Schnupperangeln am 03.10.2026 und unsere Vereinsfahrt in das Aquarium nach Wasserbillig besprechen.

Ich freue mich, viele Mitglieder begrüßen zu können.

*Michael May, 1. Vorsitzender***SV Leiwien-Köwerich 2000 e.V.****Spielplan Fußball****JUNIOREN****B-Junioren, Kreisoberliga Mosel**

Samstag, 29.08.2026 14:00 Uhr

JSG RöWe Niederemmel II (U18) - JFV Wittlich II

Kunstrasenplatz Piesport

Samstag, 29.08.2026 15:30 Uhr

JSG Neuerburg U 18 - JSG RöWe Niederemmel

Rasenplatz Wittlich-Neuerburg

C-Junioren, Bezirksliga West/ Kreisliga A Mosel

Sonntag, 30.08.2026 12:00 Uhr

**Festgemeinschaft Leiwener Weinfest****Weinfest Leiwien 2026****Danke für vier wundervolle Tage!**

Vier wundervolle Tage Weinfest in Leiwien liegen hinter uns - voller schöner Begegnungen, guter Stimmung, Musik, Wein und unver-

Spvvg. 1958 Trier II - JSG RöWe Neumagen-Dhron
Rasenplatz Trier-Feyen
Mittwoch, 02.09.2026 18:30 Uhr
JSG RöWe Neumagen-Dhron - JSG Kylltal Birresborn
Rasenplatz Neumagen
Samstag, 29.08.2026 15:00 Uhr
JSG RöWe Neumagen-Dhron II - JFV Wittlich II
Rasenplatz Leiwien

D-Junioren, Kreisluga A Mosel

Samstag, 29.08.2026 10:00 Uhr
FC Vulkaneifel Manderscheid II - JSG RöWe Trittenheim II
Kunstrasenplatz Manderscheid
Samstag, 29.08.2026 11:15 Uhr
JSG Neuerburg II (7er) - JSG RöWe Trittenheim
Rasenplatz Altrich

E-Junioren, Kreisluga A Mosel

Samstag, 29.08.2026 11:00 Uhr
FC Vulkaneifel Manderscheid III - JSG Mittelmosel Trittenheim
Rasenplatz Niederöfflingen

F-Junioren, Kinderfußball Trier-Saarburg

Samstag, 29.08.2026 10:00 Uhr
JSG Vorderer Hochwald Osburg - JSG Mittelmosel Leiwien
Kunstrasenplatz Thomm

G-Junioren, Kinderfußball Trier-Saarburg

Samstag, 29.08.2026 10:00 Uhr
JSG Pallien - JSG Mittelmosel Leiwien
Rasenplatz Pallien

HERREN

Kreisfreundschaftsspiele Trier-Saarburg

Mittwoch, 02.09.2026 19:30 Uhr
TuS Reinsfeld - SG Mittelmosel Leiwien Ü 40
Rasenplatz Reinsfeld

Reserveklasse Trier-Saarburg

Sonntag, 30.08.2026 12:00 Uhr
SG Leiwien-Köwerich/T/N-D III - SSG Kernscheid II
Rasenplatz Leiwien

Kreisluga B Trier-Saarburg

Sonntag, 30.08.2026 12:30 Uhr
SG Ruwertal Gutweiler II - SG Leiwien-Köwerich/T/N-D II
Rasenplatz Gutweiler
Mittwoch, 02.09.2026 19:30 Uhr
SG Hermeskeil - SG Leiwien-Köwerich/T/N-D III
Rasenplatz Züsch

Kreisluga A Mosel

Samstag, 29.08.2026 17:00 Uhr
SV Lüttem II - SG Leiwien-Köwerich/T/N-D
Rasenplatz Wittlich-Lüttem

Alle Mannschaften freuen sich auf eine starke Zuschauerunterstützung!

Deutscher Ü50 Meister kommt von der Mosel

Unsere Ü50 darf sich seit letztem Wochenende „Deutscher Meister“ nennen.

Beim Finalturnier in Berlin setzten sie sich gegen den TSV Mariendorf, den SV Werder Bremen, den SC Preussen Lengerich & den 1. FC Nürnberg verdient durch und bringen somit die Schale mit an die Mosel.

SG Mittelmosel-Leiwien - TSV Mariendorf 4:2

SV Werder Bremen - **SG Mittelmosel-Leiwien** 2:3

SC Preussen Lengerich - **SG Mittelmosel-Leiwien** 0:0

SG Mittelmosel-Leiwien - 1. FC Nürnberg 4:1



Herzlichen Glückwunsch zu diesem tollen Erfolg, ihr habt damit den SV Leiwien-Köwerich 2000 e.V. und den Fußballverband Rheinland würdig vertreten!



Mehring

Vereinigung Mehninger Winzerfest e.V.

Generalprobe im Festzelt

Am **Donnerstag, 03.09.2026** findet die Generalprobe für alle Akteure im Festzelt statt.

19:30 Uhr: Winzerkapelle, Kinder- und Jugendtanzgruppe

20:00 Uhr: Winzerkapelle, Chor, Solisten und Winzertanzgruppe
Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen und freuen uns schon jetzt auf ein tolles Winzerfestspiel 2026 unter dem Motto „Herzessache Moselwein“.

Schon jetzt ein herzliches Dankeschön an alle, die in zahlreichen Proben und vor allem auch in der Organisation und als Verantwortliche in den beteiligten Vereinen zum Gelingen beigetragen haben.

Vereinigung Mehninger Winzerfest e.V.

Kuchenspenden für das Mehninger Winzerfest

In diesem Jahr möchten wir an unserem Winzerfest am Sonntag, 06.09.2026, und Montag, 07.09.2026 selbst gebackene Kuchen anbieten.

Hierfür werden noch Kuchenspenden benötigt. Die Kuchen können sonntags ab 11:30 Uhr und montags ab 14:00 Uhr im Festzelt abgegeben werden.

Die Organisation übernimmt die Frauengemeinschaft Mehning. Dafür schon jetzt ein herzliches Dankeschön. Wer einen Kuchen backen möchte, kann sich gerne zur besseren Planung vorab bei Irmtraud Loch unter Tel. 06502 2462 melden.

Wir freuen uns über jeden Kuchen. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung.

Vereinigung Mehninger Winzerfest e. V.

Reinigung der Tische und Bänke im Festzelt

Oft geschehen die wichtigen Dinge im Verborgenen. Damit wir alle gemeinsam feiern können, muss täglich das Zelt aufgeräumt sowie die Tische/Bänke gereinigt werden.

Zu folgenden Zeiten benötigen wir noch Unterstützung:

Freitag, 04.09.2026 15:30 Uhr

Samstag, 05.09.2026 10:30 Uhr

Sonntag, 06.09.2026 07:30 Uhr

Ein so großes Fest kann nur gemeinsam gelingen. Wir freuen uns an allen Tagen über freiwillige Helferinnen und Helfer. Einfach mit Eimer und Putztuch vorbeikommen. Wenn viele mithelfen, ist die Arbeit schnell getan und es bleibt sicher noch Zeit für ein gemeinsames Glas Wein.

Danke für die Unterstützung.

Vereinigung Mehninger Winzerfest e. V.

SV Mehning 1921 e.V.

Spielplan Fußball

Junioren

E-Junioren, Kreispokal

Samstag, 29.08.2026 11:00 Uhr

SV Mehning - JSG Vorderer Hochwald Osburg

Mehning, Kunstrasenplatz

D-Junioren, Bezirksliga

Samstag, 29.08.2026 13:00 Uhr

SV Mehning - JSG Hetzerath

Mehning, Kunstrasenplatz

C-Junioren, Kreisluga

Sonntag, 30.08.2026 10:00 Uhr

JSG FLIRK Fell II - SV Mehning

Schweich (Schulzentrum), Kunstrasenplatz

B-Junioren, Bezirksliga

Mittwoch, 02.09.2026 19:30 Uhr

SV Mehning - JSG Ehrang-Pfalz

Mehning, Kunstrasenplatz

A-Junioren, Rheinlandliga

Samstag, 29.08.2026 17:00 Uhr

SV Mehning - Spvvg EGC Wirges

Mehning, Kunstrasenplatz

Mittwoch, 02.09.2026 19:30 Uhr

JSG Trier-Irsch - SV Mehning

Trier-Olewig, Rasenplatz

Herren**Kreisliga C**

Sonntag, 30.08.2026 11:00 Uhr

VfL Trier III - SV Mehring II

Herres Immobilien Arena, Kunstrasenplatz

Kreisliga A

Sonntag, 30.08.2026 15:30 Uhr

SG Rascheid - SV Mehring

Rascheid, Rasenplatz

Freitag, 04.09.2026 20:00 Uhr

SV Mehring - SV Gonzerath

Mehring, Kunstrasenplatz

SG FLRK 1 : TuS Trier Euren

Spielbeginn: 14:45 Uhr

Beide Spiele finden in Fell, Rasenplatz statt. Unsere Mannschaften freuen sich auf Unterstützung vieler Zuschauer.

**Schweich****Modellbahnfreunde Schweich e.V.**

Jeden Montag und Dienstag Vereinsabend von 19:30 Uhr bis 22:00 Uhr. Gäste sind immer herzlich willkommen. Weitere Informationen unter: www.modellbahnfreunde-schweich.de

Kultur in Schweich e.V.**Kreiskulturtag**

Christina Rommel mit Band: „Perfekter Augenblick – Deutschrock im illuminierten Yachthafen Schweich“ Samstag 5.9.26 um 19.30 Uhr

Rommel-Musik an den ungewöhnlichsten Orten - das ist die Besondere Orte Tour. Bergwerke, Türme, Klöster, Kirchen, Schlösser oder Konzerte in den Wolken – Christina Rommel und ihre Band führen ihre Fans an die schönsten und außergewöhnlichsten Orte, so auch am

05.09.2026 in den Yachthafen in Schweich.

Im Gepäck hat Christina Rommel sehnsuchtsvolle selbstkomponierte Reisesongs und zaubert den „Perfekten Augenblick“ am Schweicher Hafen.

Dass die Künstlerin eine Zauberin besonderer Momente ist, zeigte sie bereits mit ihren ausverkauften Schokoladenkonzerten in der Alten Synagoge oder im Sägewerk im Schweich.

Freut euch auf bisher Unveröffentlichtes, musikalische Rommel-Raritäten und besondere Kunst, rockig oder sanft verpackt mit besonderer Beleuchtung des mediterranen Yachthafens. Es wird ein perfekter Augenblick.

Seid dabei in Schweich!

Samstag, 05.09.2026

19:30 Uhr (Einlass: 18:30 Uhr), Yachthafen Schweich

– Es gibt eine Ausweichspielstätte bei Regen-bitte die Social Media Kanäle von Kultur in Schweich am Veranstaltungstag besuchen



Christina Rommel und Band - perfekter Augenblick im Yachthafen Schweich

Stadt Schweich**Einladung zum Spielenachmittag des VdK-Ortsverbands Schweich/Kenn**

Gerne erinnere ich hiermit an den VdK-Spielenachmittag und lade hierzu alle VdK-Mitglieder und die, die es noch werden wollen, herzlich für **Mittwoch, den 02.09.2026 ab 15:00 Uhr** ins Erdgeschoss der frisch sanierten **Alten Schule** (Hofgartenstr. 25, 54338 Schweich) ein. Künftig wird der Spielenachmittag am gleichen Ort immer am ersten Mittwoch des Monats stattfinden; das Mitbringen eigener Spiele ist ausdrücklich erwünscht. Eine **Anmeldung ist nicht erforderlich** - einfach reinkommen und mitspielen. Unser stv. Vorsitzender Wolfgang Necke und unsere Frauenbeauftragte Ursel Necke freuen sich über eine rege Teilnahme! Freundliche Grüße,

Lars Rieger (Vorsitzender des VdK-Ortsverbandes Schweich/Kenn)

**Naurath****KV „Naurather Kuckuck“ 1977 e.V.****Oktoberfest „Tanz in den Oktober“**

Samstag – 26.09.2026

Der KV Naurather Kuckuck lädt alle Naurather*innen, Kinder und Freund*innen aus nah und fern zu unserem diesjährigen **Oktoberfest „Tanz in den Oktober“ am 26.09.2026 ins Bürgerhaus ein**. Packt eure Dirndl und Lederhosen aus und tanzt mit uns in den Oktober!

Programm:

ab 15:00 Uhr: Fassanstich, Kaffee & Kuchen und Bildershow aus alten Zeiten

um 18:00 Uhr: Bierprobe

ab 20:30 Uhr: Livemusik mit unserer eigenen Band „Alarm&Abfahrt“

ab 21:30 Uhr: 2. Naurather Maßkrugschießen

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Infos zum Kartenvorverkauf für die Bierprobe folgen im Amtsblatt und auf unseren Social-Media-Kanälen Facebook und Instagram!

Kommt vorbei und feiert mit uns!

Wir freuen uns auf euch!

Euer KV Naurather Kuckuck 1977 e. V.

**Pölich****SV Pölich/Schleich**

Spiele am Samstag, 29.08.2026

Kreisliga C

16:00 Uhr SG Osburg II - SG Pölich/Schleich-Detzem II

Kreisliga B

18:15 Uhr SG Osburg I - SG Pölich/Schleich-Detzem I

Kreispokalspiel der A/B Ligen am Mittwoch, 02.09.2026 in Pölich

19:00 Uhr SG Pölich/Schleich-Detzem I - TuS Schillingen I

**Riol****KSV Riol e.V.**

Folgende Spiele unserer Mannschaften finden am Wochenende statt:

Samstag, 29.08.2026

2. Bundesliga Süd

13:00 Uhr KSG Osburg-Riol 1 - KSV Stromberg

Rheinland-Pfalz-Liga

14:00 Uhr KSG Idar-Oberstein - KSG Osburg-Riol 3

16:30 Uhr KSG Osburg-Riol 2 - SG Mittelrhein-Lonnig

Oberliga

16:00 Uhr SKV Trier 4 - KSG Osburg-Riol 5

Sonntag, 30.08.2026

Regionalliga

10:00 Uhr KSG Osburg-Riol 4 - SKV Trier 3

Die Heimspiele werden in der Hochwaldhalle Osburg, Schulstraße, 54317 Osburg, ausgetragen.

Alle Freunde des Kegelsportvereins sind zu unseren Spielen herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei.

SV Wacker Riol e.V.

Sonntag, 30.08.2026

SG FLRK 2 : SV Bekond 2

Spielbeginn: 12:30 Uhr

TuS Issel 1952 e.V.

Allgemein

Schlachtfest am Haus des Sports

Dietrich-Bonhöffer-Str. 6

Wann: 05.09.2026 ab 18:00 Uhr

Deftig frisch und hausgemacht

Freut euch auf frisch zubereitete und herzhafte Spezialitäten der **Metzgerei Herres** direkt vor Ort zubereitet.

Kalte Getränke

Kühle Erfrischungen und frisch gezapftes Bitburger und Benediktiner Bier sowie Viez vom Fass.

Gute Musik, gute Stimmung, gutes Essen

Das Schlachtfest ist bekannt für seine gemütliche Atmosphäre und seinen familiären Charakter - ein Abend zum Genießen, Plaudern und Feiern

Der Vorstand des TuS Issel freut sich auf Euer Kommen!

Abteilung Fußball

Samstag, 29.08.2026

D-Junioren Bezirksliga

SV Trier Olewig - TuS Issel, 13:00 Uhr

C-Junioren Kreisliga A

JSG FLIRK Fell - DJK Matthias, 13:45 Uhr

B-Junioren Kreisliga A

JSG FLIRK Issel - JSG Vorderer Hochwald Osburg, 15:30 Uhr

C-Juniorinnen Kreisklasse

TuS Issel - SV Eintracht Dörbach, 14:00 Uhr

Sonntag, 30.08.2026

C-Junioren Kreisliga A

JSG FLIRK Fell II - SV Mehding, 10:00 Uhr

B-Juniorinnen Kreisklasse

SV Sirzenisch - TuS Issel II, 11:00 Uhr

B-Juniorinnen Regionalliga

1. FSV Mainz 05 - TuS Issel, 13:00 Uhr

Frauen Regionalliga

TuS Issel - 1. FFC Montabaur, 15:00 Uhr

Frauen Bezirksliga

TuS Issel II - DJK Watzertath, 17:15 Uhr

Herren Kreisliga C

TuS Issel - SV Trier Irsch III, 12:30 Uhr

Wir freuen uns über zahlreiche Zuschauer und deren Unterstützung für unsere Mannschaften!

TuS Mosella Schweich e.V.

Abteilung Fußball

Am kommenden Wochenende stehen für unsere Mannschaften folgende Spiele bevor:

Herren Rheinlandliga

Samstag, 29.08.2026, 17:00 Uhr:

TuS Mosella Schweich - Spvgg. EGC Wirges

Herren Kreisliga A

Sonntag, 30.08.2026, 12:15 Uhr:

TuS Mosella Schweich II - SW Pluwig/Gusterath

Herren Kreisliga B

Samstag, 29.08.2026, 17:00 Uhr:

FSG Ehrang-Pfalzel - TuS Mosella Schweich III

Herren Reserveklasse

Sonntag, 30.08.2026, 10:45 Uhr:

SG Weintal Krettnach III - TuS Mosella Schweich IV

Herren Rheinlandliga

Freitag, 04.09.2026, 20:00 Uhr:

TuS Immendorf - TuS Mosella Schweich

Über die zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen!

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 29.08.2026

10:30 Uhr, E-Junioren Kreispokal:

TuS Mosella Schweich - Spvgg. 1958 Trier

12:00 Uhr, E-Junioren Kreispokal:

FSV Trier-Tarforst - TuS Mosella Schweich II

10:30 Uhr, E-Junioren Kreispokal:

TuS Mosella Schweich III - JSG Obermosel Temmels

14:00 Uhr, D-Junioren Rheinlandliga:

JFV Schieferland - TuS Mosella Schweich

12:00 Uhr, D-Junioren Bezirksliga:

TuS Mosella Schweich II - Spvgg. 1958 Trier II

13:00 Uhr, D-Junioren Kreispokal:

JSG Saargau-Mosel Temmels II - TuS Mosella Schweich III

15:00 Uhr, C-Junioren Rheinlandliga:

TuS Mosella Schweich - TuS Koblenz II

17:00 Uhr, B-Junioren Bezirksliga:

JSG Saar Tawern - TuS Mosella Schweich II

19:30 Uhr, A-Junioren Rheinlandliga:

TuS Mosella Schweich - JFV Rhein-Hunsrück

Sonntag, 30.08.2026

10:00 Uhr, E-Junioren Kinderfestival in Schweich mit

TuS Mosella Schweich IV,

14:30 Uhr, B-Junioren Rheinlandliga:

TuS Mosella Schweich - FC Rot-Weiss Koblenz II

Montag, 31.08.2026

18:30 Uhr, C-Junioren Bezirksliga:

JSG Ehrang-Pfalzel - TuS Mosella Schweich II

Dienstag, 01.09.2026

19:00 Uhr, B-Junioren Bezirksliga:

TuS Mosella Schweich II - JSG Trier-Land Ralingen

19:30 Uhr, A-Junioren Rheinlandliga:

JFV Wittlich - TuS Mosella Schweich

Mittwoch, 02.09.2026

19:00 Uhr, D-Junioren Rheinlandliga:

Ahrweiler BC - TuS Mosella Schweich

18:00 Uhr, D-Junioren Bezirksliga:

TuS Issel - TuS Mosella Schweich II

19:00 Uhr, C-Junioren Rheinlandliga:

TuS Mosella Schweich - JFV Bitburg

17:00 Uhr, C-Junioren Bezirksliga:

TuS Mosella Schweich II - JSG Pluwig/Gusterath

18:30 Uhr, B-Junioren Rheinlandliga:

Spvgg. 1958 Trier - TuS Mosella Schweich

Über die zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen!



Trittenheim

Ortsgemeinde Trittenheim

Einladung zur Gründungsversammlung des neuen Fördervereins für Trittenheim:

TrittenheimVereinT e.V., Zukunft gemeinsam leben.

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind herzlich zur Gründungsversammlung des neuen Vereins eingeladen. Ziel des Vereins ist es, die in der Bürgerbefragung identifizierten Themen zur Zukunftsgestaltung unseres Dorfes voranzubringen: Mobilität, Begegnungsstätten, Kommunikation.

Wann: Mittwoch, 02.09.2026, 19:00 Uhr

Wo: Jugendheim Trittenheim

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Wahl der Versammlungsleitung und des Protokollführers
3. Vorstellung des Vereinszwecks
4. Beratung und Beschlussfassung über die Satzung
5. Beschluss über die Vereinsgründung
6. Wahl Vereinsvorstands
7. Wahl der Kassenprüfer
8. Festlegung der Mitgliedsbeiträge
9. Weiteres Vorgehen
10. Verschiedenes

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme und aktive Unterstützung bei der Vereinsgründung.

Die Trittenheimer Initiatoren.

SV Laurentius Trittenheim 1920 e.V.

Abteilung Fußball

Samstag, 29.08.2026, 17:00 Uhr

Kreisliga A

SV Lüttem II - SG Leiwien-Köwerich

Rasenplatz Wittlich

Sonntag, 30.08.2026, 12:15 Uhr

Kreisliga B

SG Ruwertal Gutweiler II - SG Leiwien-Köwerich II

Rasenplatz Gutweiler

Sonntag, 30.08.2026, 12:00 Uhr

Kreisliga C

SG Leiwien-Köwerich III - SSG Kernscheid II

Rasenplatz Leiwien

Die Mannschaften freuen sich auf starke Zuschauerunterstützung!



Aus unseren Kirchen

Pastoraler Raum Schweich

Leitungsteam

Pfarrer Ralf-Matthias Willmes, Dekan,
ralf-matthias.willmes@bistum-trier.de
Daniela Schmitt, Finanzen und Verwaltung,
daniela.schmitt@bistum-trier.de
Susanne Münch-Kutscheid, Pastoralreferentin,
susanne.muench-kutscheid@bistum-trier.de

Pastorale Mitarbeiter

Pastoralreferentin Judith Schwicklerath,
judith.schwicklerath@bistum-trier.de
Pastoralreferent Martin Backes, martin.backes@bistum-trier.de

Verwaltung

Ursula Johannpeter, Verwaltungsangestellte,
Tel.: 06502 9371600 schwweich@bistum-trier.de
Maria Walter, Verwaltungsangestellte,
Tel.: 06502 9371600 schwweich@bistum-trier.de
Bürozeit Mo–Fr von 9:00 – 12:00 Uhr, Adresse: Oberstiftstraße 63,
54338 Schweich

Vorstand Rat des Pastoralen Raum:

Erwin Welter, Marita Schopphoven

Veranstaltung der AG „Gemeinsam Gedenken Gestalten“

Gerne verweisen wir auf **zwei anstehende Konzerte der Jüdischen Kultusgemeinde Trier:**

- Das **Gartenkonzert mit den Sinti und Roma** findet am **30. August** im Garten der Jüdischen Kultusgemeinde (Kaiserstraße 25, Trier) statt. Unter dem **Motto „Klezmer meets Sinti Jazz“** erwartet die Zuhörer*innen ein reichhaltiges Unterhaltungsprogramm mit zwei Live-Bands, einem Tanzworkshop und natürlich einem ausgiebigen Imbiss mit Getränken. Das Konzert beginnt um 16:00 Uhr, der Eintritt kostet 12,00 Euro. Tickets können bei Ticket Regional erworben werden.
- Am **6. September um 17:30 Uhr** lädt die Jüdische Gemeinde zu einem besonderen Konzert mit **Beata Falk und Nick Rakov** in die Synagoge Trier ein. Die beiden Musiker*innen, die ursprünglich als Klezmer-Interpreten bekannt wurden, präsentieren heute ein vielseitiges Programm mit traditioneller und zeitgenössischer jüdischer Musik aus Osteuropa, darunter Klänge aus der Ukraine, Moldawien, Polen und Ungarn. Der Eintritt beträgt 5 Euro, Karten sind an der Abendkasse erhältlich.

Herzlich laden wir zu den Veranstaltungen ein und freuen uns auf die Begegnungen und den Austausch mit Ihnen! Ihre AG „Gemeinsam Gedenken Gestalten“

Die Iro-Schottische-Angelsächsische Mission vom 6.–8. Jh. in unserer Heimat und ihre Bedeutung für Europa -

Religionspädagogische Impulse damals und heute

Ein Vortrag von Herrn JProf. Dr. Samuel Acloque (KHKT Köln)

am Donnerstag, 10.09.2026 19:00 Uhr

Ort: In der Kulturkapelle St. Georg, Issel

Das Projekt wird im Rahmen der Europawochen angeboten und von der Staatskanzlei Rheinland-Pfalz, Mainz gefördert. Alle Vorträge sind kostenlos.

Im Anschluss lädt ein Weinempfang zum Verweilen ein.

In Kooperation mit der Katholischen Erwachsenenbildung Trier.

Informationen: Katharina Zey-Wortmann,
Leiterin KEB Fachstelle Trier, Tel.: 0651 9937270

Arbeitskreis Offene Kirche Longuich

„Musik zum Tagesausklang“ in der Barockkirche Longuich am 30. August 2026

Am 30.08.2026 findet um 18:30 Uhr in der Reihe „Musik zum Tagesausklang“ unter dem Motto „Orgel international – von den Nordlichtern zu den Sternen des Südens“ das nächste Konzert statt mit Werken von Lindberg, Spalder, Mozart, Franck u. a.

Lena Fischer, Hommelvik, Norwegen

Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

Pfarrei Schweicher Land St. Martinus

Herzliche Einladung zur Krankenmesse

Montag, 14. September 2026 um 15:00 Uhr im Bürgerhaus Rioll
Liebe Gemeindemitglieder,
wir laden alle Kranken, Senioren sowie deren Angehörige herzlich zu unserer Krankenmesse ein.

Im Rahmen des Gottesdienstes besteht die Möglichkeit, das Sakrament der Krankensalbung zu empfangen. Die Krankensalbung ist ein Zeichen der stärkenden Nähe Gottes. Sie möchte kranken und schwachen Menschen Kraft, Hoffnung, Trost und Zuversicht schenken und sie auf ihrem Weg begleiten - sowohl in körperlichen als auch in seelischen Belastungen.

Wenn Sie Fragen zur Krankensalbung haben, wenden Sie sich gerne an uns.

Im Anschluss an die Messe sind alle zu einer gemütlichen Kaffeerunde eingeladen. Auch Begleitpersonen sind herzlich willkommen. Benötigen Sie Hilfe oder möchten Sie von zu Hause abgeholt werden?

Unser neu gegründetes Ortsteam Rioll unterstützt Sie gerne:

• Lisa Kanzler - Tel. 20208

• Marlies Orth - Tel. 1698

Zur besseren Planung bitten wir um eine verbindliche Anmeldung bis **Samstag, 05. September 2026** bei: Lisa Kanzler - Tel. 20208

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und auf eine gemeinsame, stärkende Feier.

Ihr Ortsteam Rioll

Seniorenachmittag in Föhren

Zum Seniorenachmittag laden wir Sie herzlich am **Mittwoch, 02. September 2026 um 14:30 Uhr** im Gemeinderaum, (unter der Turnhalle) ein.

Das Seniorenteam (Frau Reis)

Aus dem Kirchengemeinderat der Pfarrei Schweicher Land St. Martinus

Kirche und Pfarrheim in Föhren

Die Ortsgemeinde Föhren plant ein neues Dorfgemeinschaftshaus. Eine Planungsvariante sieht vor, dass das Dorfgemeinschaftshaus im Bereich der Föhrener Kirche und des Föhrener Pfarrheims entstehen kann.

Deshalb richtet die Ortsbürgermeisterin, Frau Rosi Radant, an die Pfarrei Schweicher Land St. Martinus den Antrag, der Kirchengemeinderat möge den Beschluss fassen, die Kirche (Profanierung) und das Pfarrheim an die Ortsgemeinde abzugeben, falls diese Planungsvariante umgesetzt werden soll.

Dabei wird ausdrücklich vermerkt, dass die Pfarrei die Möglichkeit haben wird, im Bereich des jetzigen alten Kirchenabschnitts Gottesdienste zu feiern und von kirchlichen Gruppen und Gruppierungen wie beispielsweise Pfadfinder oder dem Kirchenchor und für kirchliche Angebote wie beispielsweise die Bücherei Räumlichkeiten entsprechend genutzt werden können.

Der Kirchengemeinderat stimmt diesem Antrag der Ortsgemeinde Föhren in geheimer Abstimmung zu.

In der Sitzung waren zunächst Herr Condé, Leiter der Immobilienabteilung des Bistums Trier, Herr Valerius, Immobilienabteilung und Herr Paulke, kirchlicher Denkmalschutz anwesend.

Mit ihnen wurde ausführlich diskutiert, welche Möglichkeiten die Pfarrei hat und welche Argumente zu berücksichtigen sind.

In dem Zusammenhang wurde klargestellt, dass der Vorschlag der Initiative „Zukunft der Kirche in Föhren“, für den auch eine Unterschriftenliste eingereicht wurde, keine umsetzbare Lösung bietet, da die Zivilgemeinde nur dann das Dorfgemeinschaftshaus im Bereich der Kirche und des Pfarrheims umsetzen kann, wenn die gesamte Kirche profaniert wird.

Dennoch können danach selbstverständlich Gottesdienste in dem Bereich der „alten Kirche“ gefeiert werden.

Außerdem wurde dargelegt, dass eine Renovierung der Kirche durch die Pfarrei mit zurzeit geschätzten 2 Millionen Euro Kosten die finanziellen Möglichkeiten der Pfarrei trotz etwaiger Zuschüsse weit überfordern würde.

Pfr. Dr. Ralph Hildesheim

Gottesdienste Schweicher Land St. Martinus

Freitag, 28.08.2026 Hl. Augustinus, Bischof v. Hippo, Kirchenlehrer

10:00 Uhr Hl. Messe - im Seniorenhaus St. Josef in Schweich

Sonntag, 30.08.2026 22. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Fell

10:30 Uhr Hochamt in Schweich

Montag, 31.08.2026 Hl. Paulinus, Bischof v. Trier, Märtyrer

09:00 Uhr Hl. Messe in Kirsch

Mittwoch, 02.09.2026 22. Woche im Jahreskreis

18:30 Uhr Rosenkranzgebet - im Pfarrheim in Fell

18:00 Uhr Rosenkranzgebet um Priester- u. Ordensberufungen in Föhren

18:30 Uhr Hl. Messe - in der Krypta in Föhren

Freitag, 04.09.2026 22. Woche im Jahreskreis

09:00 Uhr Hl. Messe in Schweich

Samstag, 05.09.2026 vom 23. Sonntag im Jahreskreis

17:45 Uhr Vorabendmesse in Kenn

Sonntag, 06.09.2026 23. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Fell

09:15 Uhr Hochamt in Longuich

10:30 Uhr Familienmesse in Schweich

14:30 Uhr Taufe in Schweich

10 Jahre Überraschungskirche Föhren – Herzliche Einladung

Die Überraschungskirche in Föhren feiert ihr 10-jähriges Bestehen. Dieses besondere Jubiläum möchten wir gemeinsam feiern und laden herzlich dazu ein: am **Sonntag, 13. September 2026, um 10:30 Uhr**.

Beginn ist ein Wortgottesdienst in der Kirche in Föhren, der von unserem Kinderchor unter der Leitung von Birgit Lobbe mitgestaltet wird. Im Anschluss sind alle herzlich zu einem gemeinsamen Picknick rund um die Kirche sowie in die Kita „Am Föhrenbach“ eingeladen. Bitte bringen Sie hierfür eine Kleinigkeit zu essen mit. Ein besonderes Highlight erwartet uns danach. Ab 12:15 Uhr wird uns ein Zauberer mit seinen Kunststücken überraschen. Wir freuen uns über viele Gäste, besonders auch über ehemalige Seelsorgerinnen und Seelsorger sowie frühere und aktuelle Teammitarbeitende – vor allem aber über zahlreiche Kinder und Familien. Damit wir für die Kinder eine kleine Überraschung vorbereiten können, bitten wir um Anmeldung unter: ueberraschungskirche@web.de.

Wir freuen uns auf ein fröhliches Fest und viele Begegnungen!

Das Team der Ü-Kirche Föhren

Familienmesse Schweich

Am **Sonntag, 06. September 2026**, starten wir wieder nach der Sommerpause mit unseren monatlichen Familienmessen. Dazu laden wir alle herzlich ein.

Der im Pfarrbrief 05-2026 angekündigte Umtrunk wird auf einen anderen Tag verlegt.

Rüdiger Glaub-Engelskirchen, Gemeindereferent

Pfarrei St. Laurentius An der Römischen Weinstraße

Informationen aus dem Pfarrgemeinderat

Einladung zu den Pfarrgemeinderatssitzungen

Der Pfarrgemeinderat hat die Termine der Pfarrgemeinderatssitzungen für das 2.te Halbjahr 2026 festgelegt. Diese Sitzungen sind öffentlich und Gäste sind herzlich willkommen. Im Pfarrgemeinderat sind alle 9 Pfarrbezirke vertreten und daher haben wir uns entschieden auch zu rotieren, d.h. wir sind in allen Pfarrbezirken präsent.

Hier die Termine jeweils um 19:30 Uhr:

- 8. September 2026 - Gemeindehaus Alte Ökonomie, Klüsserath
- 20. Oktober 2026 – Altes Pfarrhaus, Detzem
- 24. November 2026 – Jugendheim, Köwerich

Wir freuen uns, wenn Sie uns bei der Arbeit unterstützen, Impulse geben oder auch über Ihre Teilnahme.

Für den Pfarrgemeinderat

Lucien Ernster

Lokale Teams – Gemeinsam Kirche vor Ort gestalten

Auch in Detzem haben 16 engagierte Frauen und Männer ein „lokales Team“ gegründet.

Das „Lokale Team“ in Detzem möchte gerne folgende Aufgaben übernehmen / weiterführen und begleiten: Sternsinger-Aktion, Kinder in die Messe einbeziehen, Klapper-Aktion vor Ostern, St.-Martin-Spiel, Nikolaus- oder Lucia-Spiel als Wortgottesdienst mit Waffelverkauf der Messdiener, Fronleichnam in Detzem: Gestaltung eines Kinderaltars mit Einbeziehung der Kommunionkinder, Weihnachtsgrüße an Senioren überbringen, Bürger ab 80 Jahre alle 5 Jahre zum Geburtstag gratulieren, Messdiener anlernen und betreuen, Wortgottesdienste gestalten, bei Taufen den Eltern gratulieren und eine Kinderbibel überreichen, Grünanlagen-Pflege rund um die Kirche.

Als Ansprechpartner für Detzem steht Pfarrgemeinderatsmitglied Katharina Wallrad zur Verfügung.

Orte von Kirche

Familien- und Kindergottesdienst (FamuKi)

ab 03.10.2026 in St. Medardus

Ab Oktober gibt es ein neues Angebot für Familien und Kinder im Vorschulalter bis ca. 10 Jahre (mit Eltern, Großeltern und Geschwistern): Am 1. und 3. Samstag im Monat findet um 17:00 Uhr ein Wortgottesdienst in der Kirche St. Medardus statt, der kindgerecht zum Singen, Beten und Hören auf Gottes Wort (Bibel) einlädt und deutlich kürzer als eine Stunde ist. Diese Gottesdienste wer-

den von vier Frauen aus dem Pfarrbezirk St. Medardus gestaltet und durchgeführt. Erster Termin ist am Samstag, den 03. Oktober um 17.00 Uhr (Thema Erntedank); herzliche Einladung an alle Familien und Kinder in der Pfarrgemeinde dazu! Infos und Nachfragen bei Kirchenmusikerin Brigitta Meuser, Tel.: 06502 4044956.

Pfarrei St. Laurentius An der Römischen Weinstraße - Gottesdienste

Samstag, 29.08. – Enthauptung Johannes' des Täufers

17.00 Sonntag-Vorabendmesse in Detzem

18.30 Sonntag-Vorabendmesse mit Hl. Taufe in Klüsserath

Sonntag, 30.08. – 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS

10.30 Hochamt in Leiwien

10.30 Hochamt in Mehring

Montag, 31.08. – Hl. Paulinus, Bischof von Trier, Märtyrer (+ 358)

18.30 Hl. Messe in Köwerich

Dienstag, 01.09. – Dienstag der 22. Woche im Jahreskreis

15.30 Hl. Messe in der Seniorenresidenz in Pölich

Freitag, 04.09. – Freitag der 22. Woche im Jahreskreis, Herz-Jesu-Freitag

18.30 Hl. Messe mit sakramentalem Segen in Mehring

Samstag, 05.09. – Samstag der 22. Woche im Jahreskreis

17.00 Sonntag-Vorabendmesse in Ensch

Sonntag, 06.09. – 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09.00 Hl. Messe in Trittenheim

10.30 Hochamt in Leiwien

10.30 Hochamt im Festzelt in Mehring, mitgestaltet vom Kirchenchor. Mit Traubensegnung.

Montag, 07.09. – Montag der 23. Woche im Jahreskreis

09.00 Hl. Messe in Mehring

Gottesdienstordnung:

Die Gottesdienste finden Sie immer online unter:

www.sankt-laurentius-weinstrasse.de und dann unter „Aktuelles“ **Pfarrbüros der Pfarrei St. Laurentius An der Römischen Weinstraße:**

Die aktuellen Öffnungszeiten entnehmen Sie immer der Internetseite www.sankt-laurentius-weinstrasse.de (unter „Aktuelles“), da wir hier auch kurzfristige Änderungen veröffentlichen.

Pfarrbüro Mehring:

Geöffnet

Montags von 9 bis 12:00 Uhr und von 17 bis 19:00 Uhr.

Donnerstags von 9 bis 12:00 Uhr.

Freitags von 9 bis 12:00 Uhr.

Telefon: 06502 994180.

Neue Mailadresse: sankt-laurentius-weinstrasse@bistum-trier.de

Neue Internetseite: <https://www.sankt-laurentius-weinstrasse.de/>

Pfarrbüro Leiwien:

Geöffnet

Montags von 9 bis 12:00 Uhr.

Donnerstags von 9 bis 12:00 Uhr und von 17 bis 19:00 Uhr.

Telefon: 06507 3160.

Neue Mailadresse: sankt-laurentius-weinstrasse@bistum-trier.de

Neue Internetseite: <https://www.sankt-laurentius-weinstrasse.de/start/>

Pfarrei St. Laurentius An der Römischen Weinstraße - Weinberge Trittenheim

Die Kirchengemeinde St. Laurentius bietet folgende Weinbauflächen zum Verkauf an: **Gemarkung Trittenheim, Flur 5 (Aufm Griemen), Parzellen 114 (717qm) + 115 (915qm)**. Das Kaufangebot ist schriftlich zu richten an Kirchengemeinde St. Laurentius An der Römischen Weinstraße, Kirchstraße 14, 54346 Mehring oder per Mail: sankt-laurentius-weinstrasse@bistum-trier.de



Erwachsenenbildung

KVHS Trier-Saarburg – VHS Außenstelle Schweich

Richtstraße 1-3, 54338 Schweich

Programm im Internet: www.kvhs.trier-saarburg.de

E-Mail: schweich@kvhs.trier-saarburg.de

Telefon: 06502 2332; Fax: 06502 937935

Auszug aus dem Weiterbildungsprogramm II. Semester 2026

Abkürzungen: Stefan-Andres-Schulzentrum = **SAZ**

Levana-Schule Schweich = **LeVS**

Bitte beachten Sie unser gesamtes VHS-Programm, das online unter www.kvhs.trier-saarburg.de veröffentlicht wird.

Jüdisches Leben in und um Schweich

Führung durch die ehemalige Synagoge in Schweich

Geschichte erleben – Erinnerungsort entdecken; Fr. 11.09.2026, 15:30 – 17:00 Uhr, Schweich, ehemalige Synagoge, Peter Szemeré, René Richtscheid

Umwelt – Energie

Balkonkraftwerk

Einfach und günstig Strom selbst erzeugen und speichern
Mi., 02.09.2026, 18:30 – 20:45 Uhr, Schweich, SAZ, Ralf Kleff, Journalist

Botanik – Gartenbau

Professioneller Obstbaumschnittkurs

Sa., 12.09.2026, 9:30 – 15:30 Uhr, Longuich, Alte Schule, Eckhard Hustedt

Pädagogik – Erziehung

Elternkompass: Wenn Kinder uns herausfordern – neu –

Klarer kommunizieren und gelassener reagieren
In diesem Kurs geht es darum, herausfordernde Situationen mit Kindern besser zu verstehen, eigene Reaktionsmuster zu erkennen und neue Handlungsmöglichkeiten zu entwickeln. Wir schauen auf Trigger-Momente, alte Glaubenssätze aus der eigenen Erziehung, Kommunikation, Grenzen, Bedürfnisse und Beziehung. Ziel ist nicht perfekte Erziehung, sondern mehr Klarheit, Verbindung und Gelassenheit im Familienalltag. Das Angebot richtet sich an Mütter und Väter von Kindern im Kita-, Grundschul- oder frühen Jugendalter. Mo., 31.08.2026, 18:30 – 20:00 Uhr, 8 x, Kenn, Gemeinschaftspraxis, Trierer Str. 18, Lisa Junge, System. Beraterin, Supervisorin & Coachin (DGSF)

Exkursionen – Wanderungen

Wanderungen durch den Schlossbergwald

Tagesexkursion nach Homburg (Saar) mit Bahnreise
Die Wanderung führt zum Burgberg; dort geht es auf einer 5-stündigen Tour durch den historischen Burgpark, der heute überwiegend einem verwunschenen Urwald gleicht. Einkehrmöglichkeit auf der Terrasse des Burghotels mit Ausblick ins Saarland. Eigenanreise mit dem PKW auch möglich. So., 06.09.2026, 9:00 – 18:45 Uhr, Schweich, Bahnhof, Josel Prüm, Diplom-Forstingenieur

Exkursion nach Kanzem an der Saar

Besuch des Weingutes Villa von Orthegegraben mit Weinprobe und Parkführung
Sa., 05.09.2026, 11:00 – 16:45 Uhr, Schweich Bahnhof, Jörg Kaspari

Kunst und Kultur

Christina Rommel: „Perfekter Augenblick – Songs & Poesie“

Deutscher Rock vom Feinsten am Yachthafen in Schweich
Kooperationsveranstaltung mit Kultur in Schweich e. V. und Boote Kreusch im Rahmen der Kreiskulturtage Trier-Saarburg
Sa., 05.09.2026, 19:30 Uhr, Tickets über Ticket Regional

Fotografie

Fotografie für Einsteiger:innen

Mi., 09.09.2026, 18:30 – 21:00 Uhr, 2 x plus Fotospaziergang, SAZ, Ralf Kleff, Fotograf

Musik

Singen in Kenn (kostenlos – gegen Spende)

Do., 10.09.2026, 17:00 – 18:30 Uhr, (Folgetermine alle 3 Wochen: 01.10.; 22.10.; 12.11.; und 03.12.2026), Kenn Rathaus, nähere Infos über Manfred Schmitt 06502 5712)

Keyboard-Piano-Akkordeon

Freie Plätze (Do/Fr) für Kinder und Erwachsene auf Anfrage, Einzelunterricht, LevS, Victoria Makarenko

Gesundheit

Neue Yogakurse in Schweich

Hatha-Yoga am Vormittag

Fr., 04.09.2026, 11:00 – 12:30 Uhr, 10 x, Alte Schule in Schweich, Cindy Lafos

Rückenyooga

Di., 15.09.2026, 9:30 – 11:00 Uhr, 10 x, Alte Schule in Schweich, Kathrin Zabbai

Do., 17.09.2026, 19:45 – 21:15 Uhr, 10 x, Alte Schule in Schweich, Kathrin Zabbai

Entspannung am Vormittag erleben

Vielfältige Methoden für mehr Ruhe und Balance

Di., 15.09.2026, 11:15 – 12:15 Uhr, 12 x, Alte Schule in Schweich, Kathrin Zabbai

Pilates

Mi., 10:45 – 11:45 Uhr, 12 x, Alte Schule Schweich, Michaela Vogel

Strong Nation für Frauen und Männer

Mo., 07.09.2026, 16:45 – 18:00 Uhr, 12 x, kleine Sporthalle SAZ,

Claudia Huss

Zumba für Einsteiger und Fortgeschrittene

Do., 10.09.2026, 20:00 – 21:00 Uhr, 12 x, Frida-Kahlo-Schule, Schweich, Claudia Huss

Der Mensch ist ganz – Vortrag

Wechselwirkungen zwischen Körper, Geist und Seele

Mo., 07.09.2026, 18:30 – 20:45 Uhr, SAZ, Heike Mentchen, Int. Heilenergetik

Mach mit – bleib fit (Gedächtnistraining)

Do., 03.09.2026, 10:30 – 11:30 Uhr, Niederprümer Hof, Annette Zimmer

Kochen

Erlebnisabend: Indisch-vegetarische Küche

Di., 08.09.2026, 18:15 – 21:15 Uhr, SAZ, Küche, Theo Kuhn

Sprachen

Deutsch/Englisch/Französisch/Spanisch/Italienisch

Verschiedene Kurse auf unterschiedlichen Niveaustufen – bitte rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne.

English Silver A2, 7. Semester

Di., 15.09.2026, 18:45 – 19:30 Uhr, 7 x, SAZ, Harald Ludt

Refresh your English A2.2/ B1

Mi., 02.09.2026, 9:30 Uhr, 12 x, Niederprümer Hof, Karin Lamberty

Let's talk English B1

Di., 01.09.2026, 9:30 Uhr, 12 x, Niederprümer Hof, Karin Lamberty

Englisch B1

Do., 10.09.2026, 18:30 Uhr, 12 x, SAZ, Christina Krames

Pep up your English B1

Mi., 18:40 Uhr, 16 x, SAZ, Xin Liu

Französisch A1, 2. Semester

Mo., 14.09.2026, 19:00 Uhr, 10 x, Stefanie Maximini

Französisch für Fortgeschrittene A2

Di., 15.09.2026, 19:30 – 20:30 Uhr, SAZ, 7 x, Harald Ludt

Französisch B1

Mo., 17.08.2026, 18:30 – 20:00 Uhr, 17 x, SAZ, Petra Bauer

(weitere Französischkurse auf Anfrage)

Spanisch A1, 1. Semester

Mo., 07.09.2026, 20:00 – 21:30 Uhr, SAZ, Eva Marzo

(weitere Spanischkurse für Fortgeschrittene auf Anfrage)

Beruf

Microsoft EXCEL

Grundkurs für Einsteiger:innen mit Grundkenntnissen

Do., 03.09.2026, 19:00 – 20:30 Uhr, 7 x, SAZ, Mario Serwe

Frauen

Coachingangebot für Frauen

Mo., 31.08.2026, 16:15 Uhr oder 17:15 Uhr, (Einzelcoaching 5 x – bitte vereinbaren Sie Ihren Termin), LevS, Isabell Blümling

Junge VHS

Kreativ im Wald: Eierfall - Walderlebnis für Kinder von 7 – 10 Jahren

So., 30.08.2026, 10:00 – 13:00 Uhr, Schweich, oberer Parkplatz am Heilbrunnen, Andreas Grauer, Waldpädagoge

Holzmittel – Kleine Schnitz- und Märchenwerkstatt für Grundschulkinder

Mo., 14.09.2026, 16:15 – 18:30 Uhr, Niederprümer Hof, Garten, Gitta Pelzer

Anmeldung und Info über VHS Schweich, Telefon: 06502 2332, online unter: www.kvhs.trier-saarburg.de



Ein Blick zu unseren Nachbarn

Kath. Familienbildungsstätte

Remise Trier-Ehrang e.V.

Körper - Bewegung - Klang: eine wohltuende Auszeit für Körper und Seele (für Frauen)

Die katholische Familienbildungsstätte Remise Trier-Ehrang bietet immer montags im Bürger- und Vereinsheim einen Entspannungskurs „Körper-Bewegung-Klang“ an.

Gönnen Sie sich Zeit zum Durchatmen und Ankommen.

In diesem Kurs verbinden sich sanfte Bewegungen mit einer tief entspannenden Klangschalenreise. Zu Beginn führen fließende Bewegungen durch eine achtsame Bewegungsmeditation im Stehen. Atmung, Körperwahrnehmung und Gleichgewicht werden gestärkt, Spannungen dürfen sich lösen. Anschließend lädt eine Klangschalenreise im Liegen zum Loslassen ein. Die Schwingungen der Klangschalen beruhigen den Geist, fördern Regeneration und schenken Ruhe, Leichtigkeit und neue Kraft.

Eine Auszeit für Körper, Geist und Seele – ohne Vorkenntnisse.

ab 07.09.2026 fortlaufend	Bürger- und Ver- einshaus Föhren	Entspannungskurs „Körper-Bewegung-Klang“, montags von 19:30 – 21:00 Uhr, Leitung: Jeanette Thull, Gebühr: je Kursabend 6 €
---------------------------------	-------------------------------------	--

Sie können gerne in den laufenden Kurs einsteigen!
Anmeldungen online unter www.fbs-remise.de, telefonisch unter 0651 64895 oder per Mail an info@fbs-remise.de

Palais e.V. Trier

Veranstaltungshinweis: Gesund durch den Berufsalltag: Impulse und Austausch rund um psychische Gesundheit

Die Transformationsbegleitung für die Region Trier lädt rund um das Thema psychische Gesundheit und den Umgang mit Belastungen im Berufsalltag zu zwei Veranstaltungen ein:

Samstag, 05.09.2026, 10:00 – 14:00 Uhr

Höher, schneller, weiter? Immer funktionieren, immer erreichbar – und dabei gesund bleiben?

Was leichter klingt, als es ist, lässt sich lernen. Gemeinsam mit Gesundheitsexpert*innen der AOK Rheinland-Pfalz/Saarland laden wir zu einem interaktiven Workshop ein, der zeigt, wie ein gesunder Umgang mit Stress im Berufsalltag wirklich gelingen kann.

Den Einstieg macht ein Impulsvortrag zu typischen Stressfallen im Alltag – mit konkreten Strategien für mehr Gelassenheit und innere Balance. Wer wissen möchte, wie es um das eigene Stresslevel steht, kann es direkt messen lassen: Ein Cardioscan macht die persönliche Stressbelastung sichtbar und greifbar. In einer Schnupperinheit zur Progressiven Muskelentspannung (PME) erleben die Teilnehmenden hautnah, wie wohltuend bewusstes Entspannen sein kann. Raum für Reflexion und Austausch rundet den Workshop ab – mit frischen Impulsen, die sich direkt in den Alltag mitnehmen lassen.

Die kostenlose Veranstaltung findet im Palais am Balduinsbrunnen, Christophstraße 1, 54290 Trier statt. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir um Anmeldung bis zum 31.08.2026 unter 0651 14555256 oder per E-Mail an transformationsbegleitung@palais-ev.de.

Mittwoch, den 09.09.2026, 17:30 – 19:00 Uhr

After-Work-Karrieretalk: Psychische Belastungen im Berufsalltag

Im Fokus steht der offene Austausch zwischen den Teilnehmenden über persönliche Erfahrungen, Herausforderungen und Bewältigungsstrategien. Gemeinsam werden Perspektiven geteilt, um voneinander zu lernen und gegenseitige Unterstützung zu fördern. Die kostenlose Veranstaltung findet im Palais am Balduinsbrunnen, Christophstraße 1, 54290 Trier statt. Wir bitten um Anmeldung bis zum 06.09.2026 unter den oben genannten Kontaktdaten.

Ende des redaktionellen Teils



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

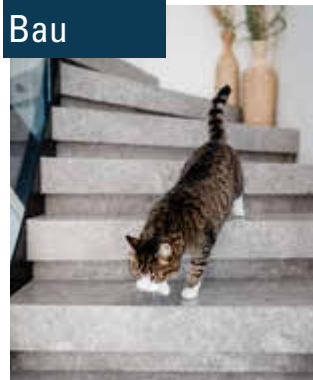
STEINMETZ STEFFENS

Naturstein vom Fachbetrieb

Grabmal



Bau



Küche



NATURSTEIN AUS MEISTERHAND.

VOLLENDET SCHÖN UND VON BLEIBENDEM WERT.

Im Paesch 9 | 54340 Longuich

☎ 06502 - 20 000 ☎

info@steinmetz-steffens.de

www.steinmetz-steffens.de



Heimat neu entdecken

**Treffpunkt
Deutschland.de**

REISE-
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

Presserechtliche Verantwortung für den nichtamtlichen redaktionellen Teil und Anzeigen:

Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags.

Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,70 € zuzügl. Versandkosten.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Impressum



NEU in Schweich

Edelmetallhandel und Goldankauf in Schweich.

Wir sind Ihr Ansprechpartner für Goldankauf, Antiquitäten, Nachlässe und Sammlerobjekte in Schweich und der Region.



MOSELER
GOLDBÖRSE
EDELMETALLHANDEL

Hausbesuche auf Wunsch

Persönlich & diskret

Faire Bewertungen

Sofortige Auszahlung

Telefon: 06502 – 93 260 21

Mobil: 0178 – 691 82 60

info@moseler-goldboerse.de

Im Pöhlen 2 · 54338 Schweich



Stücke
vorbeibringen

Kostenfreie
Begutachtung

Faires Angebot
erhalten

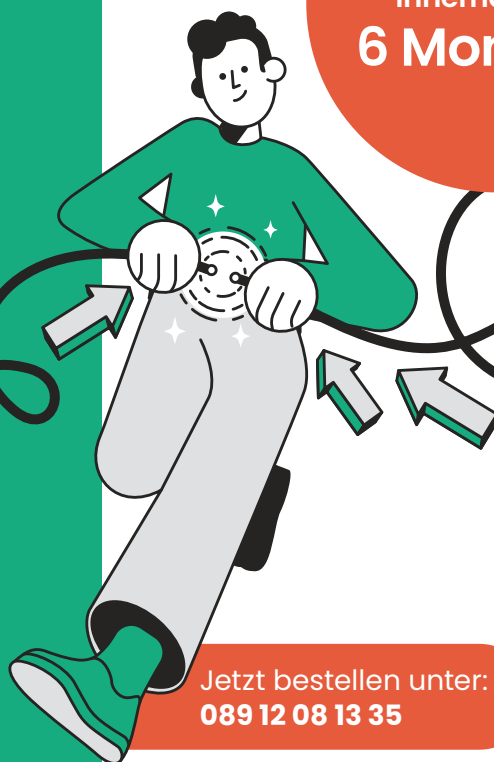
Sofortige
Auszahlungen

WWW.MOSELER-GOLDBOERSE.DE



UNSERE GRÜNE
GLASFASER

VG Schweich
an der Römischen
Weinstraße¹ hat
Glasfaser.



Glasfaseranschluss
innerhalb von
6 Monaten

Bis 30.9.2026
kostenlos
buchen²



Jetzt bestellen unter:
089 12 08 13 35

Schließt euch an. ● ● ●

¹ Gilt für den Ausbau in Leiwien

² Bei der Auswahl eines passenden Tarifes bei einem unserer verfügbaren ISP-Partner. Dieses Angebot gilt bis zum 30.9.2026.

KREISNACHRICHTEN

INFORMATIONEN UND BEKANNTMACHUNGEN DER KREISVERWALTUNG TRIER-SAARBURG

AUSGABE 35 / 2026

Große Entwicklungen im Katastrophenschutz im Kreis Über 6 Millionen Euro für Fahrzeuge und Ausrüstung / Landrat lobt gute Zusammenarbeit

Die Flutkatastrophe vor gut fünf Jahren, die auch Teile des Kreises Trier-Saarburg betroffen hat, hat deutlich gezeigt, wie wichtig ein gut ausgerüsteter Katastrophenschutz ist. Im Kreis wurde vor diesem Hintergrund viel bewegt: neue Fahrzeuge und Ausrüstung, aber auch die Verbesserung der Infrastruktur sowie erneuerte Konzepte tragen zu einer positiven Entwicklung bei. Bei einem Pressetermin im Kreishaus stellten Landrat Stefan Metzdorf, der Brand- und Katastrophenschutzinspekteur (BKI) des Kreises, Thorsten Petry, sein Stellvertreter Frank Rohde sowie Vertreter der Fachabteilung der Kreisverwaltung die bereits erreichten Verbesserungen vor.



Landrat Stefan Metzdorf (3.v.l.) zeigte unter anderem den neuen Kommandowagen des Kreises im Rahmen des Pressetermins.

Über 6 Millionen Euro sind für Fahrzeuge und Ausrüstung seit dem Sommer 2021 bereitgestellt worden. „Wir nehmen unsere Verantwortung sehr ernst. Es war mir schon unmittelbar nach meinem Amtsantritt ein wichtiges Anliegen, den Katastrophenschutz im Kreis weiterzuentwickeln“, so Metzdorf. Unter anderem wurden drei neue Löschgruppenfahrzeuge (LF20 KatS) in Dienst gestellt. Hinzu kommen ein Wechselladerfahrzeug und vielfältige Abrollbehälter beispielsweise für Logistik, Tank oder eine mobile Sandsackfüllanlage. „Es werden weitere neue Fahrzeuge dazukommen. Teilweise werden bestehende Fahrzeuge ersetzt – wie zum Beispiel die Einsatzleitwagen des Gefahrstoffzuges und der Technischen Einsatzleitung“, erklärte der Landrat.

Auch taktisch wurde viel getan. „Wir planen mit unseren Einheiten jetzt in drei

Planbereichen, in denen jeweils zwei Verbandsgemeinden kooperieren. Dadurch erreichen wir eine Redundanz, die uns bei Einsatzlagen hilfreich sein kann“, beschreibt Thorsten Petry den Grundgedanken. Fachleute der Kreisverwaltung überarbeiten zudem zahlreiche Alarm- und Einsatzpläne in Abstimmung mit dem BKI und den Verbandsgemeinden. So wurde das Vorgehen beispielsweise bei der Warnung der Bevölkerung oder bei dem Thema Waldbrand weiterentwickelt.

Führungs- und Lagezentrum im Bau

„Es wird das modernste Führungs- und Lagezentrum (FLZ) in ganz Rheinland-Pfalz“, beschreibt Landrat Metzdorf die derzeit laufenden Bauarbeiten im Kreishaus in Trier. Denn auch die Infrastruktur sei ein wichtiger Baustein für einen gut funktionierenden Katastrophenschutz.

Dafür investiert der Kreis einen niedrigen siebenstelligen Betrag. Die Vorteile sind, dass das FLZ baulich fest eingerichtet und vollständig ausgestattet ist. Dadurch können die Einsatzkräfte schneller reagieren und ans Arbeiten kommen. „Im Katastrophenschutz gilt es vor der Lage zu sein. Da kann jede Minute entscheiden“, sagt Landrat Metzdorf. Das Herzstück sei die neue Software, erklärt Thorsten Petry: „Die Software dient der gezielten Führung, lückenlosen Dokumentation und reibungslosen Abwicklung aller Einsätze im Kreis. Während die Verbandsgemeinden ihre örtlichen Einsätze direkt darüber steuern, behält der Landkreis bei Großschadenslagen jederzeit den Gesamtüberblick. Wir können den Hilfebedarf an den Einsatzstellen frühzeitig erkennen, die Weiterplanung vorausschauend angehen und wertvolle Zeit sparen.“

Auch die räumliche Nähe zum Verwaltungsstab soll die Abläufe und die Abstimmung im Einsatzfall erleichtern und beschleunigen.

Für die kommenden Jahre plant der Kreis Trier-Saarburg weitere Verbesserungen. Hierzu wird an einem Bedarfsplan gearbeitet, der parallel zu den Feuerwehrbedarfsplänen der Verbandsgemeinden entwickelt wird. So sollen Synergieeffekte genutzt und die Zusammenarbeit weiter gestärkt werden.

Weiteres:

Seite 2 | Kinder werden bei Belastung unterstützt

Seite 3 | Zukunftstreffer: Einladung zur Jobmesse

Seite 3 | Minister würdigt Ehrenamt

Seite 4 | Warntag am 10. September

Seite 4 | Bekanntmachungen / Stellenangebote

Bauarbeiten

Schienenersatzverkehr zwischen Luxemburg und Trier

Wegen Bauarbeiten wird der grenzüberschreitende Bahnverkehr zwischen Luxemburg (Luxemburg Stadt) und Igel bzw. Trier bis einschließlich 13. September 2026 unterbrochen. Mit Dauer bis zum 20. September wird außerdem die Grenzbrücke in Wasserbillig gesperrt sein. Ab dem 14. September wird die Bahnstation Wasserbillig wieder von Luxemburg aus anfahrbar sein.

Die Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois (CFL) als zuständiges Eisenbahnverkehrsunternehmen richtet für diesen Zeitraum ein umfangreiches Ersatzbusangebot ein. Für die verschiedenen Fahrgastgruppen bestehen dabei unterschiedliche Möglichkeiten, weiterhin zwischen Trier und Luxemburg unterwegs zu sein.

Fahrgästen wird empfohlen, vor der Fahrt die aktuellen Fahrpläne und die jeweiligen Haltestellen des Ersatzverkehrs zu prüfen. Für Informationen zur individuellen Reiseverbindung und zum Angebot des Schienenersatzverkehrs werden die Fahrgäste gebeten, die Fahrplanauskunft auf cfl.lu oder in den Apps CFL go und mobiliteit.lu zu nutzen.

Vorsorgevollmacht

Vortrag im Kreiskrankenhaus

Der ambulante Hospiz- und Palliativberatungsdienst der Malteser bietet in Kooperation mit dem Kreiskrankenhaus Saarburg einen Vortrag zum Thema Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung an.

Die Veranstaltung findet am 9. September um 18 Uhr im Krankenhaus in Saarburg statt. Der Vortrag beginnt um 18 Uhr im Nebenraum der Cafeteria.

Kreisnachrichten

Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Pressestelle
Verantwortlich
Martina Bosch, Hannah Schmitz
Tel. 0651-715 -406 / -313
Mail: presse@trier-saarburg.de



Die Verantwortlichen präsentieren stolz das Maskottchen Billie.

Billie begeistert in Hermeskeil

Kinder werden bei Belastung unterstützt

Mit Bildern, Stickern, Stressbällen und Pflanzstäbchen konnten Kinder in Hermeskeil in der vergangenen Woche ihrer Kreativität freien Lauf lassen. Immer mit dabei war die gelbe Figur Billie, die Kindern Orientierung gibt, wenn sie sich Sorgen machen. Besonders betroffen sind Kinder, wenn ein Elternteil psychisch erkrankt oder suchtkrank ist. Mit Billie-Aktionstagen macht der Arbeitskreis Kinder psychisch kranker und suchtkranker Eltern (KipskE) der Stadt Trier und des Kreises Trier-Saarburg auf regionale Unterstützungsangebote aufmerksam.

Kreative Angebote

Die kreativen Angebote helfen den Kindern dabei, sich spielerisch mit ihren eigenen Gefühlen zu beschäftigen und mehr über ihre eigenen Stärken zu lernen. Die einfühlsame Figur Billie hat sie dabei begleitet. Eine wichtige Botschaft: Billie ermutigt die Kinder dazu, das Gespräch zu suchen, wenn Sorgen sie belasten und hilft dabei, den passenden Gesprächspartner zu finden.

Schulen in der Region angesprochen

Bei dem Aktionstag in Hermeskeil waren rund 50 Kinder mit dabei. Für die Aktion wurden vor allem Schulen in der

Region angesprochen. Bei vergangenen Aktionstagen in Saarburg konnten zusätzlich insgesamt 120 Kinder erreicht werden.

Situation betroffener Familien

Die Billie-Broschüre ist ein Ergebnis der Kampagne „Wir sind Millionen“, die auf die Situation betroffener Familien aufmerksam gemacht hat. Darin finden sich zahlreiche regionale Unterstützungsangebote für Kinder und Eltern.

Die Stabsstelle Sozialplanung der Kreisverwaltung ist federführend im Arbeitskreis Kinder psychisch kranker und suchtkranker Eltern engagiert.

Dies ist im Kreis ein wichtiges Anliegen, denn rund 3,8 Millionen Kinder und Jugendliche sind in Deutschland im Verlauf eines Jahres mit einer psychischen oder Suchterkrankung eines Elternteils konfrontiert – oft mit lebenslangen Folgen für die eigene psychische Gesundheit und ihren Bildungserfolg.

Weitere Informationen erhalten Interessierte von der Stabsstelle Sozialplanung der Kreisverwaltung Trier-Saarburg telefonisch unter 0651-715-16671 oder per E-Mail an sozialplanung@trier-saarburg.de

Wo berufliche Zukunft auf echte Chancen trifft

Weiterbildungsmesse Zukunftstreffer / Kreisverwaltung Trier-Saarburg präsentiert sich

Neuer Job, beruflich noch einmal durchstarten, sich weiterbilden oder als Unternehmen die passenden Fachkräfte finden: Am 4. September (Freitag) dreht sich im Messepark Trier alles um die berufliche Zukunft. Von 14 bis 19 Uhr lädt das regionale Netzwerk „Zukunftstreffer.de – Mit Weiterbildung punkten.“ zur großen Job- und Weiterbildungsmesse ein.

Die Besucherinnen und Besucher können direkt mit Unternehmen ins Gespräch kommen, sich über offene Stellen informieren, berufliche Perspektiven entdecken und erfahren, welche Weiterbildungen oder Qualifizierungen den nächsten Schritt für sie ermöglichen können.

Neue Orientierung

Angesprochen sind nicht nur Menschen, die momentan aktuell auf Jobsuche sind, sondern ebenso Beschäftigte, die sich beruflich weiterentwickeln oder

neu orientieren möchten, Quereinsteigerinnen und Quereinsteiger sowie alle, die wissen wollen, welche vielfältigen Chancen der regionale Arbeitsmarkt für sie bereithält.

Auch für die Unternehmen bietet die Job- und Weiterbildungsmesse Zukunftstreffer eine Plattform, um neue Mitarbeitende zu gewinnen, sich als Arbeitgeber zu präsentieren und sich zu Fragen der Personalentwicklung und Qualifizierung zu informieren.

Qualifizierung und Entwicklung

Neu in diesem Jahr sind Impulsvorträge zu den zentralen Themen der Messe. Expertinnen und Experten greifen aktuelle Fragen rund um die Arbeitswelt, Weiterbildung, Qualifizierung sowie die berufliche Entwicklung und Fachkräftesicherung auf.

Ein weiterer Höhepunkt des Messetages ist die Verleihung des Zukunftstreffer-

Zertifikats. Mit der Auszeichnung wird besonderes Engagement für berufliche Weiterbildung und Qualifizierung sichtbar gemacht und gewürdigt. Überreicht wird das Zertifikat in diesem Jahr von Gordon Schnieder, Ministerpräsident des Landes Rheinland-Pfalz.

Mehr als 100 Aussteller

Mehr als 100 Arbeitgeber und Weiterbildungsträger aus der Region Trier bringen bei der Jobmesse konkrete berufliche Chancen und vielfältige Qualifizierungsmöglichkeiten unter einem Dach zusammen.

Auch die Kreisverwaltung Trier-Saarburg wird mit einem Infostand zugegen sein. Wer sich also für eine berufliche Perspektive in der Verwaltung interessiert, ist herzlich willkommen. Der Eintritt zur Messe ist frei.



Sprechstunde zum Thema Migration

Avin Youssef ist die Beauftragte für Migration und Integration des Kreises und bietet für die vielfältigen Anliegen von Migrant:innen regelmäßig Sprechstunden an. Sie finden an jedem ersten Montag des Monats von 8:30 bis 10 Uhr in der Kreisverwaltung statt.

Der nächste Termin ist der 7. September. Um Anmeldung wird gebeten per Mail an avin.youssef@gmail.com oder telefonisch: 0157-58946194.

„Was stärkt mich?“ Workshop in Hermeskeil

„Was stärkt mich“ lautet der Titel eines Workshops im Mehrgenerationenhaus in Hermeskeil am kommenden Freitag (28. August) ab 9.30 Uhr. Dabei geht es um die Frage, wie die Gesundheit im Alltag körperlich und mental positiv gefördert werden kann. Um eine Anmeldung wird gebeten unter karina.dueprekranz@bistum-trier.de oder unter Tel. 06503/92288923. Der Workshop wird in Kooperation mit dem Kreis veranstaltet.



In der vergangenen Woche besuchte der rheinland-pfälzische Minister für Bundes- und Europaangelegenheit, Sport, Ehrenamt und Medien, Marcus Klein, im Rahmen seiner Ehrenamtsreise auch den Kreis Trier-Saarburg. Gemeinsam mit Landrat Stefan Metzendorf schaute er sich die traditionsreiche Glockengießerei Mabilon in Saarburg an. Wo einst Jahrhunderte lang Glocken gegossen wurden, ist inzwischen mit der Kulturgießerei Saarburg ein bedeutendes soziokulturelles Zentrum entstanden. Das Angebot reicht von einem Mehrgenerationenhaus und einer Kinder- und Jugendkunstschule über eine Ehrenamtsbörse und ein integratives Begegnungscafé bis hin zu Konzerten, Theater, Kabarett, Ausstellungen und interkulturellen Veranstaltungen. Getragen wird die Einrichtung von rund 90 Vereinsmitgliedern, etwa 65 Mitarbeitenden und über 120 regelmäßig ehrenamtlich Engagierten. Das Museum der Glockengießerei Mabilon bildet dabei das historische Herzstück und zieht allein rund 8.000 Besucherinnen und Besucher im Jahr an.

Bundesweiter Warntag steht an Bevölkerung soll sensibilisiert werden

Wie kann die Bevölkerung im Falle einer Katastrophe effektiv gewarnt werden? Dafür stehen Bund, Land und Kommunen verschiedene Warnmittel zur Verfügung. Diese werden am 10. September im Rahmen eines bundesweiten Warntags getestet. Auch die Verbandsgemeinden im Kreis Trier-Saarburg beteiligen sich an der Aktion.

Der bundesweite Warntag verfolgt dabei zwei Hauptziele: Zum einen sollen die vorhandenen Warnmittel für den Ernstfall getestet werden. Gleichzeitig sollen die Bürgerinnen und Bürger mit dem Thema Warnung vertraut gemacht werden, sodass im Ernstfall schneller und besser reagiert werden kann.

Warnung über das Smartphone

Ab 11 Uhr wird bundesweit eine Probewarnung über Cell Broadcast sowie die Warn-Apps NINA und KATWARN verschickt. Diese erfolgt zentral über das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe. Eine Entwarnung erfolgt gegen 11:45 Uhr.

Im Kreis werden zudem viele Warningsirenen getestet. Die Warnung erfolgt hier

durch einen einminütigen Warnton, der regelmäßig auf- und abschwilt. Die Entwarnung ist ein durchgängiger Heulton.

In einigen Ortsgemeinden fahren die Freiwilligen Feuerwehren außerdem mit mobilen Warnanlagen auf ihren Einsatzfahrzeugen (Mobelas) und spielen einen Warntext aus.

Übersicht der Verbandsgemeinden

Folgende Tests sind in den Verbandsgemeinden geplant:

- VG Konz: Sirenen
- VG Ruwer: Sirenen
- VG Saarburg-Kell: Warnfahrten
- VG Schweich: Sirenen und Warnfahrten
- VG Trier-Land: Sirenen und Warnfahrten
- VG Hermeskeil: Sirenen

Das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe stellt auf seiner Homepage vielfältige Materialien rund um die Bevölkerungswarnung zur Verfügung. Interessierte Bürgerinnen und Bürger können sich unter www.bbk.bund.de weiter informieren.

Stellenausschreibungen

Bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stellen zu besetzen:

- **Fachkraft der Sozialen Arbeit (m/w/d) im Bereich Kindertagespflege**
- **Fachkraft der Sozialen Arbeit (m/w/d) für den erzieherischen Kinder- und Jugendschutz sowie die Soziale Arbeit an Schulen**
- **Mitarbeiter:in (m/w/d) in der Poststelle**
- **Verwaltungsfachkraft (m/w/d) für das Referat 83/Eingliederungshilfen für behinderte Menschen**
- **Verwaltungskraft (m/w/d) Waffenrecht**

Die vollständige Ausschreibung der einzelnen Stellen sowie die Bewerbungsmöglichkeit finden Sie auf der Homepage des Landkreises Trier-Saarburg unter www.trier-saarburg.de/jobs



Amtliche Bekanntmachung

Sitzung Ausschuss für Kultur und Ehrenamt

Der Ausschuss für Kultur und Ehrenamt wurde zu einer öffentlichen/ nichtöffentlichen Sitzung einberufen für

**Montag, 31.08.2026, 17:30 Uhr
in den Sitzungssaal der
Kreisverwaltung in Trier.**

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Vorschlag der unteren Denkmalschutzbehörde zur Richtlinie zur Förderung privater Maßnahmen im Denkmalschutz
 2. Informationen über das Kreisarchiv
 3. Programm der Kreiskulturtage
 4. Änderung der Satzung Kreismusikschule - Gebührenerhöhung
 5. Mitteilungen und Verschiedenes
- Nicht öffentlicher Teil

6. Beteiligungsangelegenheit
7. Mitteilungen und Verschiedenes

Trier, 20.08.2026

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Stefan Metzendorf, Landrat

Sitzung Bau- und Vergabeausschuss

Der Bau- und Vergabeausschuss wurde zu einer öffentlichen/ nichtöffentlichen Sitzung einberufen für

Dienstag, 01.09.2026, 08:00 Uhr.

Der nichtöffentliche Teil der Sitzung mit Kreisbereisung (TOP 1) beginnt ab der Kreisverwaltung Trier-Saarburg (Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier).

Der öffentliche Teil der Sitzung findet ab ca. 14:30 Uhr in der Ruwertalschule Waldrach (Schulstraße 8, 54320 Waldrach) statt.

Tagesordnung:

Nicht öffentlicher Teil

1. Kreisbereisung, inklusive Besichtigung der Ruwertalschule Waldrach
 2. Vergabeangelegenheit
 3. Kreisstraßenangelegenheiten
 4. Informationen und Anfragen
- Öffentlicher Teil

5. Containerschule Waldrach - Anmeldung von Mehrkosten
6. Kreisstraßenangelegenheiten
7. Informationen und Anfragen

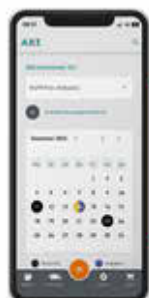
Trier, 20.08.2026

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Stefan Metzendorf, Landrat

Abfuhrtermine September 2026

Verbandsgemeinde
Schweich

Ort	Gelber Sack/Blaue Tonne	Restabfall
Schweich (Am Rothenberg)	28.09.	03.09. 17.09.
Kenn (Auf der Kenner Ley)	04.09.	02.09. 16.09. 30.09.
Bekond, Föhren, Longen, Lörsch, Mehring, Naurath Eifel, Pölich, Schleich	10.09.	08.09. 22.09.
Detzem, Ensch, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Thörnich, Trittenheim	24.09.	08.09. 22.09.
Fastrau, Fell, Kirsch, Longuich, Riol	24.09.	01.09. 15.09. 29.09.
Kenn	04.09.	02.09. 16.09. 30.09.
Mehring (Schleicher Berg)	17.09.	01.09. 15.09. 29.09.
Longuich (Sang Neuhaus)	24.09.	01.09. 15.09. 29.09.
Schweich, Schweich (inkl. Issel)	28.09.	14.09. 28.09.



Jetzt A.R.T.App downloaden:



Alle Termine zur
Alttextilsammlung
finden Sie unter:
[www.art-trier.de/
alttextilien](http://www.art-trier.de/alttextilien)



Service-Telefon:
0651 9491 414
info@art-trier.de

www.art-trier.de

A.R.T.



ABSCHIED NEHMEN

Trauern ist liebevolles Erinnern.

Herzlichen

In tiefer Dankbarkeit und liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied von unserem lieben

Peter Gesellchen

Von Herzen danken wir allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet und uns in dieser schweren Zeit beigestanden haben.

Ein besonderer Dank gilt der SAPV Hermeskeil für die liebevolle und einfühlsame Betreuung sowie allen, die Peter mit Freundschaft, Fürsorge und Wertschätzung begegnet sind.

Im Namen aller Angehörigen

Schweich, August 2026

Traurig haben wir Abschied genommen von

Günter Schmitt

* 05.02.1946 † 01.08.2026

Wir haben uns in aller Stille verabschiedet.

Im Namen aller Angehörigen

Familie Annemie Müller geb. Schmitt
und Familie Renate Schmitt

Danke allen, die sich mit uns verbunden fühlen.
 Unser besonderer Dank gilt dem Pflegepersonal des
 Seniorenhaus St. Josef in Schweich.

54341 Fell-Fastrau, den 15.08.2026

Abschied nehmen.

Traueranzeige und -danksagung
 in Ihrem Mitteilungsblatt.



Erinnerung im Wandel

Trauer digital und regional verbunden



Überall erreichbar

Traueranzeigen online finden, ansehen und jederzeit erneut abrufen.



Digitale Gedenkerzen

Entzünden Sie online eine Kerze und bewahren Sie Erinnerungen.



Langfristig verfügbar

Alle Anzeigen bleiben mindestens ein Jahr online abrufbar.



Kein Mehraufwand

Automatisierte Veröffentlichung zusätzlich zu unseren Printprodukten.



Auch in der meinOrt-App

Die Traueranzeige erscheint im Bereich „Neues“ - seriös, vertraut und regional.

Mit dem **Trauerportal** schafft **LINUS WITTICH** einen modernen Ort des digitalen Erinnerns.

Schalten oder finden Sie Traueranzeigen unter **trauer-regional.de**



Trauer braucht Vertrauen - heute genauso wie in Zukunft.

Seit mehr als 60 Jahren steht die LINUS WITTICH Mediengruppe für regionale Verbundenheit, Verlässlichkeit und moderne Kommunikation.



LINUS WITTICH
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



ABSCHIED NEHMEN

Trauern ist liebevolles Erinnern.



SEIT 1834

BESTATTUNGEN

ERD- & FEUERBESTATTUNGEN | ÜBERFÜHRUNGEN | ERLEDIGUNGEN ALLER FORMALITÄTEN

Kenner Weg 1 | 54292 Trier-Ruwer | T: 0651-52240 | info@koster-trier.de | WWW.KOSTER-TRIER.DE

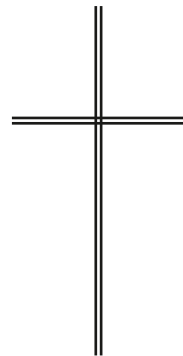
Nachruf

Die Freiwillige Feuerwehr Bekond trauert um
ihren Feuerwehrkameraden

Josef „Jupp“ Herres

Josef Herres war von 1949 bis 1992 aktiver
Feuerwehrkamerad, der immer für die Feuerwehr da
war und uns unterstützt hat. Wir danken Josef für sein
Vorbild an Kameradschaft und Pflichtbewusstsein.
Er wird dem Dorf und der Feuerwehr fehlen.

*Für die gesamte Feuerwehr Bekond
Christian Eckel
(Wehrführer)*



*In der Stille der Trauer
flüstert die Liebe unermüdlich,
webt aus Erinnerungen
ein unzerbrechliches Band,
das uns über die
Grenzen der Zeit hinweg
mit jenen verbindet,
die nicht mehr unter uns sind,
aber für immer
in unseren Herzen bleiben.*

Rosemarie Ulrich

* 29.07.1936 † 06.07.2026

Wir möchten uns bei allen bedanken, die ihr Leben
bereichert haben, ihr in Freundschaft verbunden waren
und sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Danke

Martin, Ingo, Heike, Rainer, Norbert, Egbert, Benno
und Christoph mit Familien

Bestattungen
KIRCHEN

*Durchführung aller Bestattungsarten.
Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.*

Klüsserath 06507-4560 • Hetzerath 06508-991030



Fachgeprüfter Bestatter
Mitglied der Innung

Was man tief in seinem
Herzen besitzt kann
man nicht durch den
Tod verlieren



Johann
Wolfgang von
Goethe
(1749 - 1832)

Abschied nehmen

Ihr Bestattungsinstitut in Schweich und Umgebung

☎ 065 02 - 10 66



SCHOMMER

Bestattungen

www.bestattungen-schommer.de

fachgeprüfter
Bestatter



Partner der Deutschen
Bestattungsvorsorge
Treuhand AG



Restaurant IM KELTERHAUS

Ein neuer Genusssort an der Mosel
Weinberge · Saisonale Küche
GroßeWeine & besondere Abende
Familienfeiern | Firmenfeiern | Hochzeiten | Events

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag	Geschlossen
Dienstag	Geschlossen
Mittwoch	16:30 - 22:30 Küche: 18:30-20:00
Donnerstag	11:30 - 22:30 Küche: 11:30-14:00 18:30-20:00
Freitag	11:30 - 22:30 Küche: 11:30-14:00 18:30-20:00
Samstag	11:30 - 22:30 Küche: 11:30-14:00 18:30-20:00
Sonntag	11:30 - 22:30 Küche: 11:30-14:00 18:30-20:00

Hauptstraße 25
54340 Thörnich

Kontakt:
06507 9388811
reservierung@im-kelterhaus.de
www.im-kelterhaus.de

Brendel Gastro GmbH

Bauen + Wohnen



Banck & Schömann
Metallbau - Schlosserei

Markisen | Terrassenüberdachungen
Sonnenschutz | Tore

Eichenstraße 54 | **54516 Wittlich-Neuerburg**
Tel. 0 65 71 / 35 71 · Fax 2 97 24
info@banck-schoemann.de | www.banck-schoemann.de

- ANZEIGE -

Wintercheck für Haus und Wohnung



Foto: stock.adobe.com - Mikhail

Der Winter macht schnell sichtbar, was im Herbst übersehen wurde. Plötzlich zieht es an der Balkontür, ein Raum bleibt trotz Heizung kühl, im Schlafzimmer beschlagen morgens die Scheiben, und im Keller riecht es muffig. Solche Anzeichen wirken zunächst banal. Sie zeigen aber oft, dass Wärme verloren geht oder Feuchtigkeit zum Problem werden kann. Genau deshalb lohnt ein Wintercheck, bevor Frost, Dauerregen und Heizbetrieb den Alltag bestimmen. Ein wichtiger Punkt ist die Dichtigkeit von Fenstern und Türen. Schon kleine Undichtigkeiten mindern den Wohnkomfort spürbar und erhöhen den Heizbedarf. Ebenso sollte geprüft werden, ob Heizkörper frei stehen und gleichmäßig warm werden. Vorhänge, Verkleidungen oder Möbel direkt davor behindern die Wärmeabgabe. Bleiben einzelne Bereiche kalt oder treten Geräusche auf, ist das ein Hinweis, genauer hinzusehen. Auch Thermostate sollten zuverlässig regeln, statt nur auf höchster Stufe benutzt zu werden.

Hinzu kommt das Thema Feuchtigkeit. Gerade in Wohnungen entsteht Schimmel nicht allein durch zu wenig Heizen, sondern oft durch ungünstiges Zusammenspiel aus kalten Flächen, dichter Möblierung und falschem Lüften. Kurzes, kräftiges Stoßlüften ist in der Regel sinnvoller als dauerhaft gekippte Fenster. Wer Schränke an Außenwänden stehen hat, sollte auf ausreichenden Abstand achten. Bei Häusern gehören außerdem Dachrinne, Fallrohr, Kellerzugänge und Außenwasserhähne auf die Liste. Wo Wasser nicht ablaufen kann oder Leitungen ungeschützt bleiben, drohen bei Frost Schäden. Der Wintercheck ist deshalb keine reine Vorsichtsmaßnahme, sondern eine praktische Bestandsaufnahme. Wer früh prüft und bei Auffälligkeiten Fachhandwerkerinnen und Fachhandwerker aus der Region hinzuzieht, kann kleinere Mängel noch ohne Zeitdruck angehen – und startet deutlich entspannter in die kalte Jahreszeit. Text mit Hilfe von KI generiert

 **Agentur für Haushaltshilfe**

JETZT HILFE BEANTRAGEN:
0651 60 34 37 28
trier-schweich@agfh.de
agfh.de

KOSTENLOSE HAUSHALTSHILFE

Alltagsbegleitung, die den Unterschied macht

- mehr Selbstständigkeit
- verbesserte Lebensqualität
- Entlastung der Angehörigen

Abrechnung mit allen Kassen

Alle Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten. Agentur für Haushaltshilfe GmbH · Sperberweg 6a · 41468 Neuss

******Ferienwohnung Iris Kiefer**
Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120
i.kiefer@t-online.de

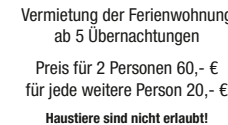
Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxembourg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung ab 5 Übernachtungen

Preis für 2 Personen 60,- €
für jede weitere Person 20,- €

Haustiere sind nicht erlaubt!






Planst du noch oder

baust du schon?



WOHNEN IN IHRER REGION



80 m²-Wohnung in Longuich

Ab 01.11.26 zu vermieten
3 Zimmer, Küche, Bad, Balkon, Kellerraum, Stellplatz
Tel. 06502 7649

WIR PUTZEN SIE HERAUS!

WÄRMEDÄMMFASSADEN
INNEN- & AUSSEN-PUTZARBEITEN
TROCKENBAU



STUKKATEUR-SAHLER.DE



Motorträume

Jetzt Probefahrt
vereinbaren

ID. Polo Days



ID. Polo Style: Energieverbrauch kombiniert: 14,9-13,4 kWh/100 km;
CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO₂-Klasse: A.

Der neue vollelektrische ID. Polo

Am 04.09.2026 live im
Autohaus Kröfges

Der neue vollelektrische ID. Polo kommt am 04.09.2026 zu uns!
Lernen Sie das innovative Design, die praktischen Maße und smarte
Ausstattung persönlich kennen. Unsere Expertinnen und Experten
beraten Sie gerne zu Ausstattung, Reichweite und Laden.

ID. Polo Style 52 kWh 155 kW 1-Gang-Automatik

Energieverbrauch kombiniert: 14,6-13,3 kWh/100 km; CO₂-
Emissionen kombiniert: 0-0 g/km; CO₂-Klasse: A

Ausstattung: Infotainment-Paket "Innovision Pro", Vordersitze
beheizbar, Seitenscheiben hinten und Heckscheibe abgedunkelt,
Sprachassistent IDA u.v.m., **Lackierung:** Celestial Blue Metallic

Leasing-Sonderzahlung:	8.050,00 €
Laufzeit:	48 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
48 mtl. Leasingraten à	199,00 €¹

Fahrzeugabbildung zeigt ggf. vom Angebot abweichende Sonder-
ausstattungen. Unter <https://www.volkswagen.de/e-auto-foerderung>
finden Sie Förderungsbedingungen und weitere Informatio-
nen. ¹ Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str.
57, 38112 Braunschweig, für Privatkunden. Inkl.
Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt. Gültig
bis zum 30.09.2026. Stand 08/2026.



Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Kröfges GmbH & Co. KG

Moseltalstraße 40, 54518 Osann-Monzel
Tel. +49 6535 93730, www.volkswagen.autohaus-kroefges.de

Open House in Zemmer Rohbau-Besichtigung & Beratung



Wo:

54313 Zemmer
Heidweilerstr. 18

Wann:

Freitag, 28.08.26
14:00 Uhr bis 17:00 Uhr
+
Samstag, 29.08.26
11:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Neubau von 23 Eigentumswohnungen

- ✓ Neubau KfW 40 EE Nachhaltig & Effizient
- ✓ Luft-Wärmepumpen-Heizung
- ✓ Hochwertige Ausstattung
- ✓ Barrierearm mit Aufzug
- ✓ Wohnflächen von 74 m² bis 115 m²
- ✓ Ideal als Eigentumswohnungen oder Kapitalanlage
- ✓ Glasfaseranschluss

Kontaktieren Sie uns:

☎ Mobil: +49 151 46536671
✉ Mail: hjlichter@avl-web.de



Hier finden Sie ...

eine Wohnung mit Aussicht
auf Heimat.





Ihre regionalen Partner
auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

A BIS Z

>> B >>

Heizung - Sanitär - Badsanierung
Ihr neues Bad aus einer Hand!
Tel. 0 65 02 / 24 32
Neustr. 46 • 54341 Fell • www.tine-gmbh.de

>> D >>

Dachdeckermeisterbetrieb
Brevet de Maîtrise
PATRICK NOLTE GmbH
Burgstraße 19 • Riol • 0176 / 96348527
kontakt@dachdecker-patrick-nolte.de

- Schiefer- und Ziegelarbeiten
- Dachfenster
- Bauklempnerei
- Fassadenverkleidung
- Balkonabdichtung
- Reparaturen

>> H >>

Thorsten Kohlhaas
Haustechnik
Hauptstraße 25
54344 Kenn
0162 32 97 93 2
06502 - 93 87 27 8

>> L >>

LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring
Claudia Schmitt • Brückenstr. 45 • Tel.: 0 65 02 / 99 50 66

>> P >>

Podologie Monja Leineweber
Waldrach, 06500/9173494
Alle Kassen

Physio Point
David Pelzer
Osteopath

Unterstützend bei:
Rücken und Gelenkschmerzen
Kopfschmerzen und Schwindel
funktionellen Magen-/Darmbeschwerden

Telefon: 06502-939 99 13
Europa-Allee 8
54343 Föhren
Jetzt Termin sichern!

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:
anzeigen.wittich.de

>> S >>

Die Schroeder GmbH

Fach- und Termingerech

- Trockenbau
- Innenausbau und Montagearbeiten
- Fliesen-Reparaturarbeiten
- Garten- und Landschaftspflege

Telefon: 0171 - 233 766 1
E-Mail: mail@schroedergmbh.eu

Taxi Service rund um die Uhr
Rollstuhl- & Krankenfahrten

TAXI

DRUCKENMÜLLER SCHWEICH

Tragestuhl- & Liegendtransport

06502 / 6800
o. 6900

BEILAGEN-SERVICE

KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de

+++ Zuverlässig +++ Unkompliziert +++ Garantiert +++

ausgehen und genießen

designed by freepik

Weinhaus Dawen-Weibler

Hoffest 05. & 06.09.2026
Samstag ab 18 Uhr & Sonntag ab 11.30 Uhr
Samstag 19 Uhr Livemusik mit "Out of Control"
Sonntag 14 Uhr Musikverein Holzerath
16 Uhr Livemusik mit Lotti

Pizzaroulade oder Jägerroulade vom Schwein,
Winzersülze, Salatteller & viele weitere Köstlichkeiten
Sonntag: Kaffee & Kuchen

Thommer Str. 1 | 54320 Waldrach
Tel 06500 - 75 74 | www.dawen-weibler.de

ENGEL & VÖLKERS



Klüsserath: Einzugsbereites KfW 40-Effizienzhaus in Holzständerbauweise (ISOWOODHAUS) mit pflegeleichtem Garten & Doppel-Garage, Wfl. ca. 165 m², Grdst. ca. 515 m², 4 Zi.

Preis: 796.000 EUR

Angaben gem. GEG: Energieverbrauchsausweis, Endenergieverbrauch 19,5 kWh/(m²·a), Energieträger Strom, Baujahr 2021, Energieeffizienzklasse A+, CO₂-Ausstoß 10,9 kg/m²



Mertesdorf: Attraktives Einfamilienhaus mit Weitblick in begehrter Höhenlage, Wfl. ca. 130 m², Grdst. ca. 456 m², 6 Zi.

Preis: 540.000 EUR

Angaben gem. GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 17,0 kWh/(m²·a), Energieträger Strom-Mix, Baujahr 2024, Energieeffizienzklasse A+, CO₂-Ausstoß 9,61 kg/m²



Trier-Saarburg: Exklusive Villa mit stilvoller Gartenanlage, Wfl. ca. 237 m², Grdst. ca. 880 m², 7 Zi., Nfl. ca. 235 m²

Preis: 789.000 EUR

Angaben gem. GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 156,3 kWh/(m²·a), Energieträger Heizöl/Solarthermie, Baujahr 1994, Energieeffizienzklasse E



Newel-Besslich: Mediterrane Villa mit guter Anbindung nach Luxemburg, Wfl. ca. 201 m², Grdst. ca. 2.050 m², 8 Zi., Nfl. ca. 94 m²

Preis: 880.000 EUR

Angaben gem. GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 68,3 kWh/(m²·a), Energieträger Strom-Mix, Baujahr 2006, Energieeffizienzklasse B, CO₂-Ausstoß 38,2 kg/m²



Osburg: Modernisiertes Einfamilienhaus mit Anbau, Doppelgarage und großem Garten, Wfl. ca. 125 m², Grdst. ca. 784 m², 5 Zi., Nfl. ca. 117 m²

Preis: 498.000 EUR

Angaben gem. GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 127,51 kWh/(m²·a), Energieträger Strom/Stückholz, Baujahr 1936, Energieeffizienzklasse D, CO₂-Ausstoß 32,75 kg/m²

ENGEL & VÖLKERS

Vermietung,
die zu Ihnen
passt.

Maßgeschneiderte Lösungen
für Ihre Immobilie.

 Persönlich

 Kompetent

 Verlässlich



Darscheid: Charmantes Zuhause mit großzügiger Gartenanlage, Naturbadeteich und viel Privatsphäre, Wfl. ca. 196 m², Grdst. ca. 2.589 m², 9 Zi.

Preis: 625.000 EUR

Angaben gem. GEG: Energieverbrauchsausweis, Endenergieverbrauch 64,5 kWh/(m²·a), Energieträger Öl, Baujahr 1987, Energieeffizienzklasse B, CO₂-Ausstoß 20,0 kg/m²



Lutzerath: Charmantes Wohnhaus mit großem Nebengebäude und vielseitigen Nutzungsmöglichkeiten, Wfl. ca. 155 m², Grdst. ca. 587 m², 6 Zi.

Preis: 236.000 EUR

Angaben gem. GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 157 kWh/(m²·a), Energieträger Öl, Baujahr 1989, Energieeffizienzklasse E, CO₂-Ausstoß 49,3 kg/m²



Valwig: Exklusives Villenanwesen mit Moselblick, Wfl. ca. 197 m², Grdst. ca. 894 m², 5 Zi.

Preis: 990.000 EUR

Angaben gem. GEG: Energieverbrauchsausweis, Endenergieverbrauch 15,70 kWh/(m²·a), Energieträger Strom, Baujahr 2013, Energieeffizienzklasse A+, CO₂-Ausstoß 8,8 kg/m²



Berndorf: Historisches Eifeler-Bauernhaus mit hochwertiger Ausstattung in TOP-Zustand, Wfl. ca. 306 m², Grdst. ca. 776 m², 6 Zi.

Preis: 598.000 EUR

Angaben gem. GEG: Energieverbrauchsausweis, Endenergieverbrauch 167,3 kWh/(m²·a), Energieträger Heizöl EL, Baujahr 1986, Energieeffizienzklasse F, CO₂-Ausstoß 51,9 kg/m²



Trierweiler-Sirzenich: Hochwertige ETW mit Dachterrasse und Tiefgaragenstellplatz, Wfl. ca. 84,86 m², 3 Zi.

Preis: 308.000 EUR

Angaben gem. GEG: Energieverbrauchsausweis, Endenergieverbrauch 53,5 kWh/(m²·a), Energieträger Strom, Baujahr 2013, Energieeffizienzklasse B, CO₂-Ausstoß 53,9 kg/m²



Trier-Zentrum: Attraktive Eigentumswohnung im Zentrum von Trier, Wfl. ca. 63 m², 2 Zi.

Preis: 245.000 EUR

Angaben gem. GEG: Energieverbrauchsausweis, Endenergieverbrauch 105,2 kWh/(m²·a), Energieträger Erdgas, Baujahr 1997, Energieeffizienzklasse D

ENGEL & VÖLKERS Gutschein

für eine kostenlose und unverbindliche
Wertermittlung Ihrer Immobilie!

* Dieses Angebot ist gültig im Engel & Völkers Einzugsgebiet.



Trier · Zuckerbergstr. 31 · Tel. +49(0)651-60342390
www.engelvoelkers.com/trier
Immobilienmakler



Aiflen: Ökologisch gestaltetes Mehrgenerationenhaus mit Neubau inkl. Einliegerwohnung/Praxis und altem Bauernhaus, Wfl. ca. 440 m², Grdst. ca. 2.000 m², 15 Zi.

Preis: 580.000 EUR

Angaben gem. GEG / Neubau: Energieverbrauchsausweis Endenergieverbrauch 93,86 kWh/(m²·a), Energieträger Pellets, Stückholz, Baujahr 2011, Energieeffizienzklasse C, CO₂-Ausstoß 1,88 kg/m²
Angaben gem. GEG / Bauernhaus: derzeit unbeheizt

Koffer packen und los!

Paris & Disneyland	05.10. – 07.10.2026 3 Tage	ab 575,- €
Weinherbst in der Wachau	08.10. – 13.10.2026 6 Tage	ab 1.229,- €
Insel Spiekeroog	11.10. – 18.10.2026 8 Tage	ab 1.949,- €
Insel Usedom	16.10. – 20.10.2026 5 Tage	ab 949,- €
Rundreise durch Spanien *****	20.10. – 30.10.2026 11 Tage	ab 2.649,- €
Nordseeinsel Borkum	24.10. – 31.10.2026 8 Tage	ab 1.699,- €
Goldener Herbst am Gardasee	27.10. – 31.10.2026 5 Tage	ab 899,- €
Malta 	27.10. – 01.11.2026 6 Tage	ab 1.549,- €
Hamburg	30.10. – 01.11.2026 3 Tage	ab 425,- €
Friedrichstadt-Palast Berlin	30.10. – 02.11.2026 4 Tage	ab 875,- €
Saisonabschluss Sonnenplateau Rohrmoos	01.11. – 05.11.2026 5 Tage	ab 939,- €



BOHR GmbH An der Kreisstraße 2 | 55483 Lautzenhausen | reisebuero@bohr.de
Mo. – Fr.: 08.00 – 18.00 Uhr **Tel. 06543 5019-400** Buchungscode: **MB**



Wohlfühltage in Bad Wildungen

14.10. – 18.10.2026

Fahrt im modernen Reisebus • 4x Übernachtung inkl. Frühstücksbuffet im Maritim Hotel Bad Wildungen in Zimmern der Classic-Kategorie • 4x Abendessen inkl. 2 kleine Getränke (1x Soft 0,2 l, 1x Bier 0,3 l oder 1x Wein 0,1 l)
• Kurparkführung in Bad Wildungen • Altstadtführung in Bad Wildungen • Stadtrundfahrt Kassel • Ganztägige Reiseleitung bei Ausflug „Rundfahrt durch die Region Edersee“ • Freie Benutzung des Schwimmbades • Durchgehende BOHR-Reisebegleitung • Ortstaxe

5 Tage | Preis pro Person 949,- €

Vom 29.08.- 05.09.2026

30 Jahre 30 Öfen* 30 % Rabatt

30 Jahre Feuerhaus Neises GmbH sind ein Grund zum Feiern mit exklusiven Sonderangeboten.

Öfen aus Trier

 **HASE**
FEUERHAUS

Kaminöfen · Pelletöfen · Schornsteine



Niederkircher Str. 19 a · 54294 Trier
Tel. 0651 9980700 · www.feuerhaus-neises.de
Mo. - Fr. 10 - 18 · Sa. 10 - 14 Uhr

*Solange Vorrat reicht

Mosellan(d) genießen!

vom 31.08. bis 05.09.2026

Von Montag bis Mittwoch
Kasseler Lendenbraten 9,99 €/kg

Von Donnerstag bis Samstag
Spießbraten Kamm/Lende 10,90 €/

Chilisteaks 1,19 €/100 g
 vom mageren Schweinerücken

Brasilianischer Rahmbraten 1,29 €/100 g
 von der zarten Putenbrust

Balkanpfanne 1,19 €/100 g
 aus bestem Rindfleisch aus eigener Schlachtung

Zwiebelfleischkäse 1,29 €/100 g
 auch zum Selberbacken für Zuhause

Bergkäse-Bacongriller 1,59 €/100 g
 wunderbar deftig gewürzt

Wurstsalat 0,89 €/100g
 Hausgemacht

Herres Fleisch + Küche
 Schweich 06502/2231 | Mehring: 06502/99734 47
www.fleischerei-herres.de

Die Weinlese hat begonnen:

MEIERER
 FAMILIEN-WEINGUT

FEDERWEISSER
 von der Mosel
 ab
27. August 2026

54518 Osann-Monzel · Telefon 06535 / 258 · meierer@t-online.de**Junge Designerin sucht -**

Pelze, Handtaschen, Porzellan, Kristall, Antiquitäten.
 Gerne aus Haushaltsauflösungen oder Nachlässen.

Frau Franz 0163/8868565

 SENIORENRESIDENZ
 ST. ANDREAS PÖLICH

**Mehr als Pflege.
 Ein Platz zum Leben.**

Die Seniorenresidenz St. Andreas bietet 154 Menschen
 ein neues Zuhause in einer modernen, familiären Umgebung.

Zimmer frei

📍 Halfenstraße 5 ✉ info@sanktandreas.com 📱 www.sanktandreas.com
 54340 Pölich/Mosel 🌐 www.sanktandreas.com 📷 [seniorenresidenzen_creatio](https://www.sanktandreas.com)
 📷 [@sanktandreaspoelich](https://www.sanktandreas.com)

Besser hören ...



... mehr vom Leben

Steinerbaum 4 · Brunnenzentrum
54338 Schweich · Tel.: 0 6502 - 99 0 88

Schweich · Bitburg · Hermeskeil · Merzig · Morbach · Saarburg
 Trier-Tarforst · Echternach (Lux) · Mertert (Lux) · www.wagner-akustik.de



ROMAN WAGNER
 ZENTREN FÜR GUTES HÖREN

**Jetzt kostenfrei:
 Hörtest und
 Probetragen**

**Wir freuen uns
 auf Ihren Besuch!**





Foto:hallojosh

Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.



Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 16.30 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:
→ service@wittich-foehren.de

Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

Amtsblatt „Römische Weinstraße“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Römische Weinstraße“ unter <http://epaper.wittich.de/724>

Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 16.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher
→ meinwittich.wittich.de

Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Di., 12.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Ihre Ansprechpartnerinnen für Anzeigen, Beilagen und Onlinewerbung



Rebekka Beck
Medienberaterin
Tel. 0151 16305405
r.beck@wittich-foehren.de



Claudia Straka
Verkaufsinendienst
Tel. 06502 9147-274
c.straka@wittich-foehren.de

📱 www.meinort.app | www.jobs-regional.de | www.wittich.de

Mit Aussicht auf HEIMAT. Ihr nächster Job.



**Kostenlose
Jobsuche –
print & digital!**

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Arbeit, Ausbildungsplatz oder Minijob – alles in einem Portal!
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

HEIMAT TO GO

Entdecke auch Deinen Ort!



Kostenfrei in Deinem Store!
meinort.app/download



ZEIT FÜR NEUE WOHNIDEEN

Angebote gültig bis einschließlich 31.10.2026

Alle Warenabbildungen ähnlich; Warenumfang wie beschrieben. Nur solange der Vorrat reicht.



PRÜM TÜR ROYAL 451 RÖHRENSPAN INKL. PRÜM ZARGE

Weißlack ähnl. RAL 9016, gefälzt
Kleine Rundkante, mit Schlüssellochbohrung
85 % PEFC-zertifiziert, Format: 1.985 x 735 / 860 mm, Wandstärke: 14,5 cm

GRIFFWERK DRÜCKERGARNITUR CRYSTAL

Buntbart, Edelstahl matt,
Schraubtechnik GK3, Rosetten rund

~~569,- €~~ **379,- €***
*Preis pro Tür inkl. Zarge

~~77,45 €/Stk~~ **59,95 €/Stk.**



LICHT & HARMONIE ESG GLASTÜR MODELL ATOS TYP 101

Streifen klar, Fläche matt
mit STC-Beschichtung (Simply to Clean)
DIN Links/Rechts, Studio/Office
Format: 834 x 1.972 mm – ohne Beschläge

209,- €/Stk.



54,95 €/m²

34,95 €/m²

HARO HOLZBODEN EICHE LEYDENSCHAFT, LANDHAUSDIELE

geölt, umlaufende Fase, 70 % PEFC-zertifiziert
Format: 2.200 x 173 mm, Stärke: 9,5 mm



56,95 €/m²

44,95 €/m²

KÄHRS PARKETTBODEN EICHE RIESLING, LANDHAUSDIELE

naturgeölt, umlaufende Fase, gebürstet
Format: 2.266 x 187 mm, Stärke: 13,0 mm

Renovieren. Sanieren. Inspirieren lassen!

Wir zeigen Ihnen praxisnahe,
informative und inspirierende
Lösungen rund ums Renovieren,
Sanieren und Modernisieren.

Die Experten von **Grauthoff (Innen-
türen)**, **MEFO FLOOR (Fußböden)** und
Steico (Dämmung) sind persönlich
für Sie da. Sie bringen ihre neuesten
Produkte mit und jede Menge Know-
how und kreative Lösungen rund ums
Thema Sanieren und Renovieren.

SANIERUNGS-SAMSTAG
26. SEPTEMBER • 10-15 UHR

LEYENDECKER
Ihr HolzLand

effectiv[®]

EST.
– 2008 –



Willkommen im effectiv Trainingscenter.

DEINEM STUDIO MIT SYSTEM.

DARUM effectiv:

- » **Modernste Ausstattung** und individuelle Betreuung
- » **Familiäre Atmosphäre** statt Massenabfertigung
- » **Kurze Trainingszeiten** für maximalen Erfolg
- » **Flexible Mitgliedschaften** zu fairen Preisen
- » **Kostenlose Parkplätze** direkt vor der Tür



Für Dich in Enschede & Herford

**PROBETRaining
BUCHEN!**

